



3 1761 04433 6030

PG  
4742  
□87  
8.1



ROZPRAVY  
ČESKÉ AKADEMIE CÍSAŘE FRANTIŠKA JOSEFA  
PRO VĚDY, SLOVESNOST A UMĚNÍ V PRAZE

---

ROČNÍK III.

TŘÍDA III.

ČÍSLO 5.

HLÁSKOSLOVÍ  
NÁŘEČÍ JIHOČESKÝCH.

I. ČÁST:  
CONSONANTISMUS.

PODÁVÁ  
VAVŘINEC JOSEF DUŠEK.

V PRAZE.  
NÁKLADEM ČESKÉ AKADEMIE CÍSAŘE FRANTIŠKA JOSEFA  
PRO VĚDY, SLOVESNOST A UMĚNÍ.

1894.





PŘEDLOŽENO DNE 8. LEDNA 1894.

PG  
4742  
D87  
č. 1

620-197  
30 1. 57

## Ú V O D.

Práce tato jest zpracování části materialu, který jsem nashromáždil hlavně na vědecké cestě konané s podporou sl. České akademie cis. Františka Josefa r. 1892. Strídavá churavost a školní zaměstnání nedovolily mi ještě během téhož roku sebraný material zpracovati a sl. Akademii předložit. Roku 1893 vydal jsem se s velmi skrovnými prostředky o prázdninách opět na cestu a sbírky své doplňoval. A i tato druhá cesta hojněho poskytla užitku, zvláště i vyučením několika sběratelů, tak že material stojící mi po ruce jest dnes více než na 50.000 listech obsažen.

V této práci podávám *consonantismus jihozápadních Čech* sestavený na základě vědeckém, při čemž zámyslně pomínuty jsou skoro veškeré výklady, aby tím rozsah práce jednak nevzrostl, jednak obsah se nezastíral. Z té příčiny pak jest mi několik stručných poznámek tuto učiniti, aby snad nevzniklo v té které věci nedorozumění.

Při pravopise hleděl jsem přesně k lidové výslovnosti, ano i přízvuk někde jsem poznamenal; to týká se zejména délky a krátkosti slabik. Ovšem nemohl jsem užití fonetického pravopisu z té příčiny, že by tím přehled zvláštností velice se zatemnil, anť by se objevila řada nezvyklých oku skupin, které ve skutečnosti jsou zcela obecné ve všech nářečích, takže bez obtíží a škody jest nejlépe ponechati pravopis ustálený. To týče se zejména výslovnosti jasných souhlásek v zásloví, na př.: bez, snad, dluh atd., jakož i v sousedství temných na př.: sedíte, nehty a p.

Při tom ovšem nelze pomínouti mlčením, že v nářečí doudebském, t. j. v osadách v Pomalší vyslovuje lid souhlásky jasné na konci slov velmi zhusta čistě, na př.: had lez na zed; nemož dluh zaplatit, což zavdalo příčinu ku klamně domněnce, že tu je slyšeti jakýsi zbytek po *h*, *h*. Že tomu tak není, ukazují jasné slova jako: stráž m. stráže, nikoli strážb, hráz m. hráze a pod.

Jiný velmi důležitý zjev jest spojování slov u výslovnosti v nahodilé celky a vliv souhlásek koncových na náslovné a opačně. I té věci pilně dbáno v této práci a tuším, že hojně poskytne se tu filologovi materialu cenného.

Jinak připomínám, že naprosto jsem se vyhýbal všemu *upravování* a *opravování* daného materialu, neboť po mém soudě je to nepřipustno, aby sběratel po svém vkuse a po své chuti a domněnce opravoval a slechtil. Co zdálo se

mi pochybno a jen nahodilé, to jsem vypustil; a až nabudu o tom pevné jistoty odjinud, pak uvedu to na své místo. I jakkoli každá lidská práce omylům jest vystavena, přece doufám, že při dlouholeté praxi a poctivé svědomitosti dovedl jsem se ubrániti všeho, což by hrubě bylo práci této na škodu.

Jen ještě třeba vyložiti místní ohraničení jednotlivých částí této oblasti jazykové. Myslím, že celé Pošumaví tvoří jazykový celek, k němuž druzí se *ostrov stříbrský* a vsi *zalesacké* u Kralovic. Na těchto ostrovech nalezl jsem touž mluvu jako na Chodsku, jen že se mi zdála zachovalejší a barvitější. Nepřetržitý pak pruh od *Postřekova* (Dmžl.) až k *Trhovým Svinům* rozděluje na *podřečí domažlické*, jehož východní hranice od Polyně běží k Pocinovicům, poslední to zároveň vsi *chodské*, kterýmž názvem označuji po běžném zvyku zbytky někdejšího různorečí chodského. Sousední podřečí je *klatovské* a sahá až k Nalžovu a Rábí; toto blíží se značně k domažlickému, zvláště svým zabarvením hlásek a přízvukováním. Odtud vše na východ až k řece Blanici dalo by se zahrnouti názvem *podřečí pootavské*; to již spíše středočeskému se blíží nežli západnímu, neméně má s tímto společnou i měkkost retnic v některých příkladech i hiatické *h*; samo pak zvláště vyznačuje se proměnou zubnic a sykavek v *j*, jakož i častým vsouváním této souhlásky před sykavku. Mezi Blanicí a Vltavou šíří se *podřečí netolické* — zvané po starém tu kdysi kmeni — jež ovšem posud nebylo mi možno zevrubněji prozkoumati. V Pomalší za Vltavou jest *podřečí doudlebské*, jež na roveň chodskému ostřeji od ostatních se odlišuje.

Všem těmto podřečím společno jest hiatické *h* a odsutí *j* v násloví, měkkost retnic, změna zubnic a sykavek v *j*, jakož i vsouvání jeho před sykavky; částečně uchovávané *l*, jakož i vokalisace *l* a *r* v *il*, *ir* a změna těchto souhlásek v samohlásky, častější poměrně střídání *r* a *ř*, odsouvání *n* v násloví, střídání *n* a *ň*, hojná změna *d* v *r*, jakož i poměrně časté odsutí *d*, *t* a změna tohoto v *k*; častá změna *v* v *b*; neprisouvání hiatického *v* v násloví na Doudlebsku a často i jinde (jistě častěji nežli v středních Čechách); častá změna *k* v *h* u prisouvání tohoto před souhláskou, hojnější změna *s* v *š* a *c*, jakož i mnohé přesmyčky a sraženiny.

Uvádím, jak zřejmo, jen zvláštnosti týkající se souhlásek, aby snáze stanověn byl základ pro hledisko na tuto práci. Zároveň připomínám, že při každém zjevu jazykovém zachován byl, pokud bylo možno, stejný postup zeměpisný, t. j. uváděny nejprve doklady ze Stříbrska a Domažlicka, pak směrem jihozápadním přes Kdyni, Strážov, Klatovy, Sušici, Horažďovice, Strakonice, Volyn, Písek, Netolice, Budějovice k Trhovým Svinům. Touto jednotou postupu nabyto jest jasnějšího přehledu při ubývání nebo přibývání některého zjevu, ovšem nejedno slovo bylo dvakrát i vícekrát opakovati pro úplnost statistickou. Toho však při práci hláskoslovné nelze se vyvarovati, pracuje-li se s určitým principem.

Ku konci mám za milou povinnost vzdáti upřímné díky mnoha pánům, jichž podpory na cestě se mi dostalo, ať pohoštěním nebo průvodem nebo i sbíráním látky a doplněním všeho, co mně samotnému nebylo možno sebrati a shromáždit. Svým časem jich jména uveřejním.

V Kaulíně na den sv. 10 mučedníku 1891.



## Souhlásky l, r, ř.

### § 1. l.

1. Ani v jedné krajině nepoznal jsem přesného rozdílu *l* a *ḷ*. Tvrdou výslovnost částečně uchovávají na ostrůvku stříbrském, na př.: děti *šḷř* (Otročin); jaro se *zodčřelo* (dto.); ten *tlustej*, ten *byl* von (Sulislav); vedle: s tů *školu* (dto.); aby si to *vzela* (Vranov) a j. Z části okolo Domažlic v nář. chodském zejména starší obyvatelé Postřekova, Pocinovic a Lhoty mají tvrdou výslovnost,\* na př.: *klombadlo* (N. Postř.); *hlupostě* (Postř.); *dluhý* Behno (Klenč); jak to *buło* do Ročce do ouvoze (Lhota); já mám *jačtunku* (Pocin.) a j. Celkem však připomněti sluší, že tato tvrdost ustupuje bezbarvému *l*.

Ostatně nenašel jsem *ḷ* až v nářečí doudlebském, kde pěkně se odlišuje při tamní jemné výslovnosti zvláště souhlásek retných. V Nežeticích starší sedlák i mladá hospodyně střídali *l* a *ḷ*, na př.: *vyplatil*, *statčejch*, *koupḷt*, za tu *laṛku*; také v Otěviku selská děvčata zapadala v hlubší výslovnost, kdežto v Trh. Svinech již jen nejstarší dovedou vysloviti *ḷ*, na př. von tu *byḷ*? Ju!

2. Jiná zvláštnost jest přisouvání plné hlásky nebo polohlásky před *l* nebo za něj, je-li toto slabikotvorné. Tak zejména: do *Pilsně* (Sulislav); v *Pilsni* (Brniřov); tam (ve voze) už je *pilno* (plno) Nýrsko; v hospodě je *pilno* (Pocinov.); dyž je *pclno* (Postřek.); *jilem* (dto.); to odpovídá *stb.* vilk, *stb.* pḷnъ, *rus.* polnoj, *bulh.* pḷn, *pol.* peľny.

Rovněž: to byl *ucmysel* (Postřek.); můj *oumysel* nebude jiný (N. Kdyně); dále u Horažďovic: zpívali, jaký přišly na *mysel* (Boubin); nejdou mi na *mysel* (D. Poříč. Strakon.); a dále na jihových. *oumysel*, *mysel* (Svojnice). Jemným názvukem vyslovují v Doudl.: přide na *mysel* (Trh. Sviny); pěkný *oumysel* (Nežetice) a j. To odpovídá *stb.* mysḷ, *nbulh.* miṣl, *srb.* misao.

Ve slově *slza* (*stb.* sḷza, *rus.* sleza, *bul.* sḷza) objevuje se *u* neb *ou* a to na Chodsku: *sluzila*, jestli ještě *sluzi* (Postřek.); a odtud na vých.: *sluzičky* (Žichovice); *slouze*, *sluzička* (Svojnice u Husin.); *sluze*, *slouze* (Kraselov, Stěkeň); v nářečí doudl. *sluze* i *slouze* (Komáříce, Nežetice).\*\*)

Konečně v Pocinovicích (chod.) říkají *mličky* mlhám, což ovšem může býti vyloženo i za sraženinu z *mḷžičky*.

3. Opačně zase lid vysouvá samohlásku při *l* a to skoro v týchž místech. V nářečí chodském: je veliký *plno* (Pocinovice); ten je *slnej* (N. Kdyně a okolí); holubi *mlnářici* (dto., H. H. Raděj.); — odtud dále na jihových. od *mlnář* Pavlika (Dub. Lhota); tleje to pole je *mlnřojc* (Spule); rovněž od Horažďovic k Písku, na př.: *mlnář* má pytlíček (ale: pane *mynář*! D. Poříč.); *mlnáři* sou (Strakon.); naštvit *mlnáře* (Kraselov); ten *mlnář* tříteckej (Radešov); *mlnář*, *plnej*, *slnej* (RHODS); na Přešticku slyšeti *mlnář* i *mynář* (Jino); v Prachenště *mlnář*

\* V článku »O hláskoslovi chodském« v. Listy fil. 1891, 14 chybně považuje se *l* v *slnej*, *clna* za tvrdé (srv. dále).

) Srovn. i Kotsmich Doudl. str. 8.

(Svojnice, Partot, Štěkeň); táž výslovnost přechází i do doudlebského, na př.: playskej *mlnář* (Doudl., Todeň; Komáříce, kdež i *menář* a *mynář* slyšati); *mlnářští* do kalhot (Třebeč) a j. Srvn. *rus.* a *srb.* mlin, *pol.* młyn, *stb.* силня, *rus.* силный, *bulh.* silen, *srb.* silan, kde všude objevuje se *i*.

4. *I* se *odsouva* a to obecně na konci part. act., ač v Sulislavech poměrně často ozývá se: *zokrádl, ukukl na to* a t. d., na Chodsku: někdejší se oletin (ovšem) *stlk* (Postřek.); *láf* (uhodil) ji do hlavy (dto.); dyby tam *pás* (N. Kdýň); — na Klatovsku: tak by si ho *přim* (přiml = přijal) každéj den (Kolinec); — Janek sebou *trh, popad, řek, leh* (Strážov); — na Strakonicku: *řek to, ved* kobyhu, *sed* na ni (Kraselov); — na Písecku: *utek, usek, ulit, pích, zamet* (Křešovice) a j. — v Doudlebsku: zas to tak *doved* (udělal; Trh. Sviny); pročej-si si kalhoty *svlek* (Březi a j.).

Jindy odsouvá se *I* v násloví na př. v Domažlicku: *hal, hář* (Brnířov); — na Klatovsku: u *Hotečekch* (Lh. Spüle); *žíce* (Strážov, H. Rad., Sv. Jan, Partot, Zubč.); *žieník* (Polyně); mají tříbrný *žíce* (Kolinec); *níně* = lněné smmeno\*) (Varvažov); — a dále na východ přes Věteřov, Kvášňovice, Kraselov a Svojnici.

Poměrně časté je vysouvání *I* uprostřed slova a to

a) v první slabice hned za náslovnou souhláskou, na př.: *měi* (mlčí), byla zechtěná (padlá); květina vadne a *káti* se (Postřekov); u *Kýčů* (Kl-) (Spüle); — brambory v *šupinách* (sl). (Sušice); v chalupě *mýnářce* (ml). (Elhovice; Žichovice, Radešov); *čovek* (čl) celý se zvondá (Kraselov); — *skaplo* (skl) mu, šupina brambor, heď (hled), hediž (Svojnice); — rovněž na Doudlebsku: *katit* se, *kupko* nití, *umara, chup* (Vešín, Zubčice, Komáříce);

b) v prostřed slova vůbec, na př. *počtaře* na loži (Postřekov); *masnky* (máslnky = klouzky; dto); *paprsek* (hřeben); *jabko* v ramenu; smrděl *umřinou*; *hospánek* (hals-bändchen ve významu »stužky do vlasů«; N. Kdýň); — *poštář, jabko* (Strážov); *vopin* (oplin) (Polyň); *řemesník, másnice* (Radešov); *jabko* (Řepice, Strakonice, RHODS); *podýšť\*\** (Řesánice); *moci* (moc-li) ste za to dal? (Horažď.); *krchat* (chrechlat; Doudl.); *jabko, lajbík* (Nežetice, Březi, Sviny, Vešín, Zubčice a j.); *poštáře* (Březi); dybych mněl *pu-žejdlikovou* sklenici (Žichovice); na hromice na *pň-pece*; na *pň-píce*, zanech ještě více (Soběš.);

c) za *I* bývá samohláska na př.: *kontra* (koltra = záslona; Jinín); — zvláště na Doudlebsku; *oumara, oumarka* vedle *olmarka* = *farmara\*\*\**) v Todni, Doudlebskích, Nežeticích, Komáříce; vedle *pul* slyšeti *pou*, na př.: z-pou-šika (trochu šikmo; Komář.); ve Svínech *meče* vedle *měte*; tože i v Domažlicku: ty musíš *mečit* (Brnířov). I to je konečně povšimnutí hodno, že vedle *mlnář* v těchto stranách slyšeti *menář* i *mynář*; toto má úplnou převahu v středočeském nářečí;

d) ojedinělý, tuším, případ je, kde *I* mezi dvěma samohláskama mizí, na př.: druhéj den *bya* (byla) pryč; *povídaua* (povídala), že leží v lese; *bya* nejvěčší siberie (Kraselov).

\*) Srvn. *ceci* — cibulová nat.

\*\*) po-dlí-šť, t. j. dřevo pod rozvorou držící voj vzhůru.

\*\*) ital. armario, fr. armoire změněno v češt. v *alměř, almara* etc. a tudíž u stojí naproti *z*.

5. Naproti odsuvce bývá dosti zlušta *přísouvaní* *l*. V Chodsku: *klombadlo* (kyvadlo); *šlejdrem* (popříč) to de; *zdevořilovej* (Postřekov); *kuřlak* (Bmřov); *skublat*, *skublaná* sláma (škubat, zdrehat; Pociňovice); *bruslinky* (Lhota, N. Kdýň); *lutrejch* (otrušík); *mlič* (míč; N. Kdýň); — *mlič*, *ouředluk* (Strážov); *poltrubi* (Polýň); silnej *kuřlak* (Čestice, Sušice); *nekaple* (Přeštice); *mlič* (Partot.); — na Horažďovicích a Písecku: *molždiř*, *štatule* (statue; Horažď.); vem si *molždiř* (Veřechov); *mlič* (Písek); necancej si rozum, dyť si *blaf* (pať — hotov; Kraselov); *lutrejch* (dto.); *ouřadlm* věc (Babiny); *kapradli*, *smrařlena* = smradina (Varvaž.); to vám byla *páčlivost*, *nechlechtej* se tolik, přestaneš *šlapat* (šupat) toho psa (Štěkeň); — na Netolicku: *mlič*, *křaplavej* hrnec, *chraplavej* děrek, *brusliny*, *drnclovat*, *viklýř*, vítr *hluč*, *šmatlocha* (Svojnice); — na Doudlebsku: *karblovat* = zámřet (Velešín); *vandlička* \*) = vanička (Zubčice); *uhraňliví* voda (Komářice).

Mnohá z těchto slov hojně i v jiných stranách Čech se objevují.

6. *l* mění se v *r* na př.: *rozbreptané* brambory (N. Kdýň); *reberanta* chýtil (Strážov); *falař* (Partot.); *krašter* (Žichovice, Horažď.); *ajbišcertle* (Horažď., Kraselov); čekala na *švarpšara* (fr. chevauléger; Křešovice); — sedum *pírulek* (Jedovány); *frydra* i *flidra* (Flittervogel = konipásek; Třebeč); *horničar*, *křystýr* (Svojnice).

S tím souvisí i přesmykování hlásek *l* a *r*, na př.: *Koleta* m. Loreta (Horažď.); *Kola*, *Roula* m. Lora od Lorenc (Vavřinec, jména v jižních Čechách oblíbeného); berou na hlavu *ralcu* (jinín); *muškatyřky* = muškatečky (Varvaž.). Srovn. § 28, 4.

7. *l* mění se v *n*, ale poměrně zřídka na př.: esli se nebudeš šetřit, *snadlo* se rozstůněš (Hl. Hl. Raděj.); *petronka* = petrolej (Štěkeň); *itrocm* = jitrocel (Varvaž.); *šrajtofna* z něm. Schreiftafel; *zmlsaněj* m. zmlsalý (Svojnice); *venbloud* (Komářice);

8. *l* mění se v *d*, na př.: *devanduli* (levanduli) zalejšala (Křešovice, Varvažov); srovn. 9.

9. *l* mění se v *t*, na př.: *stupice* (slupice) u plouhu (Veřechov);

10. *l* mění se v *m*, na př.: *venbloud* i *venbloud* (Přeštice, rovněž ve Svojnici u Doudleb); *venbloudi* (Štěkeň).

11. *l* mění se v *j*, na př. *kujíček* = kulišek (Partot.).

## § 2. r.

1. V stě. bylo *r* tvrdé a *r* měkké, které v záp. nářečích přešlo většinou v *ř*; slyšel jsem ve třech případech posud vyslovovati *ř* (rj) a to v Elhovicích: vyrostla mně *rozmarřina*, v Dlážděvč: *hrřabky* (penízky), v Hvozďe, Hodovízi a Radějovč: *Marřička* a *Peřička*. Možná, že nalezne se při bedlivém pátrání i jinde a ve více slovech.

2. V mluvě lidové ozývá se *r* mající lehký pazvuk samohláskový: *er*, *ir*, což zvláště pěkně vyslovují na Doudlebsku, na příklad: oni do toho *střer*; *křer* do do komína; *křer*, *trnože*, *místř* byl z Vídně, *hrřlička* (Trh. Sviný);

\*) Srovn. něm. wannelein — wannerl.

byl tam až do *krku* (po krk ve vodě; Nežetice); *katešr* (společno) je to (Rankov) a j.

Vedle toho skupina *pr* vyznívá hrčivě jako v stř. Čechách, na př.: to jen známko (trochu) *pršelo*; tu moc *pršelo* (Březi); žádný *prkno* tu nepřesíline (Nežetice) a j.

Na Přesticku vyslovoval 80letý cihlár Kasl: *sírp* byl na všecko, vedle: šla se *sřípem* na pole (Přestice).

3. Tento pazvuk samohláskový přechází někdy v čistou samohlásku plnozvukou (jako při *l*), jenže jest tu značná různost; jsou to samohlásky *e, i, y, u, o*.

a) Ze všech nejčastěji postihl jsem *e*, což, tuším, leží v povaze této samohlásky; vyslovíme-li pozvolna slovo *srp*, asi *s...r...p*, ozve se nám mimoděčně *e* mezi *s* a *r*, kdežto mezi *r* a *p* vyzní temný zvuk hrčivý: *s.e.r.p*; ostatně lze s tím srovnati rus. *сѣръ*, pol. *ścierp*, proti stb. a nb. *srъpъ*, *srъpъ*, kde polohláska je po *r*, a srb. i česk. *srp*.

Na př.: dyž do někoho *berc* (drenul; Pocinovice); — vy máte koláče pěkně *merhovaní* (ruzně mazané; Ouboč); *Koterbov* (Konice); *kerchov*,\*) *vicher* (zeli bez hlávek); ta fupudna je už chaterna (Štěkeň); *zberchat*, vyberchat se, *čertadlo*. (Svojnice); — na Doudlebsku: *hader* (Třebeč, Zubčice, Černice, Brloh, Sv. Jan); *zberchat* se, *čertadlo* (Doudl., srov. Kotsmích 27 a 29).

Naproti stb. *krъъ* je naše *krv*, gen. *krvî* č. *krví*; leč vlivem nom. slyšeti ve Vranově: dybych musil v *krví* zustat; a na Přesticku: von je *krvê* (pokrevný příbuzný; Přest.);

b) *ir* a *yr* slyšeti v N. Kdyni, na př. *stírnad* i *stýrnad*;

c) *ur*, *ru* slyšeti je často, na př.: *turmacet* se (Pocinovice); on se *turmáca* (N. Kdyni); ty máš pořád v hlavě náký *turmaci* = starosti (Štěkeň); *narut* (nárt) (Svojnice); *narut* (Komáříce, Doudleby); na *narutě* netlačily (Rankov); *rubacka* m. rvačka (Svojn.); *petružel* (Zubčice);

d) *ry*: voj těch bandarů se mi udělal na nárytu puehejř (Štěkeň);

e) *ro* zaslechl jsem v Třeboni: *skroze* to ne, ač zvuk ten nebyl zcela jasný.

4. Naopak zase vysouvá se samohláska po *r* i před *r* jsoucí a to i v slovech domácích i cizích, na př.: v Chodsku: *prskéjře*; mila *prskéjř* od slunceti (Postřekov); *pokrváčko* (-kry-; Pocinov.); v *Hrštejně* ve mlejně (N. Kdyni); — na Klatovsku: *pokrvátko*, *pokrvadlo*,\*\*) *pokrváčka* (puklice; Ouboč, Sv. Jan); řebřík má hole a *šprse* (Sprieszel, Polýň); *Abrham* (Sušice); — v Horažďovicu: *Abrham* (Kalenice); — na Přesticku: *mrhola* (či merhola, praž. varhula; D. Lukavice); — na Netolicku: *Abrhām*, *pokrváško*, *kontibucí*, *Kabrhel* (= Gabriel; Svojnice); — srovn. *soumrk* (Soběslav); kúpil *drva* (Sv. Jan).

Dle uvedených příkladů viděti, že samohláska vypouští se v slabikách *ry*, *ra* a *er*.

5. Velmi zajímavý je případ, kde *r* zastupuje samohlásky *e, i, o*, na př. na Chodsku: *medruina* (Postřekov); má *stmožky* (stonožky = hnísavý catarrh

) Něm. Kerschhof; také říká se krychov, v Štěkni a Zubčici: Krchov a kirchof. (Srovn. § 28. 18.)

\*\*) Stb. pokrývalo, rus. a srb. pokrývalo atd.

v očích; N. Kdýň); — na Klatovsku: *nyčrle* (= nyčko-hle; Řenčec); — na Strakonicku: mněl *frelouse* (Fřilhaus) na prsou (Smržovice); *strnožka, devatnaět* (Kraselov); — na Netolicku: *strnožka, umrněnej* (umouněnej; Svojnice).

Sem, tuším, patří rovněž chodská ves *Mrdakov* m. *Mledakov*, neboť byli Chodové soudkem mezi povinni komoře královské a tudíž ves, která nejvíce chovem včel se zabývala, mohla mít po výrobku jméno; ostatně i blízká *Brť* na podobnou živnost ukazuje. Dle toho nynější změna v *Mrdakov* nebyla by důvodná.

6. Opačným zjevem jest záměna souhlásky *r* samohláskou, což však jen zřídka se vyskytá, na př.: *hrdloval* (hrdloval) lidi dost (Němčice); přines sem holce *cukulata* (cukr-; Kraselov); — *umrlec* (umrlec; Komáříce).

7. *r* se *odsouvá*, na př.: *pakrát* přišel (přišel; Postřekov); *pyskejř* (puchýř; N. Kdýň); — *maštal* (vedle marštal i mařtal; Ondřovice, Hvizdalka); — *deal* (dreálek = mlýnec); dyž já mu to muším *kolikatnásob* říct (Horažď.); — Outratník byl z *Dobše* = Dobře (Dřešín); tys, kluku, jako *tuť* (rtuť); ve Voďaných bude až pozejtří *jarmak* (Kraselov, Křešovice); — *škarka* (charta) papíru; *rumejch* (praž. rumrejch); *pyskyřice* (Svojnice); — v *Bloze* = Brloze (Brloh u Kruml.); *honogle* = Haarnadel (Zubčice); *prostiadlo* (Sv. Jan).

8. *r* se *přisouvá*, na př.: jen dyž není *voršklivá* (Postřekov); *čurně* (praž. čuně; N. Kdýň); — *mateřidrouška* (Horažď.); *brabouk* (pabouk = brouk; Svato); *kolomastryka* (gummieplastikum; Horažď., Přeštice, Svojnice); — doudlebské: *jertel* = jetel (Doudl., Komáříce, Zubč., Sv. Jan, Todeň); *katrestrom* (katastrem) jsme dohromady (Rankov).

Toto přisouvání jeví se často v předponě *po-*, na př.: *prostraněk*; jak nabyt, tak *prozbyl* (Svojnice); von to *prozďěl* (pozřel; RHODS); šeko *prozbyli* (Kolinec); — ona by *prozbyla* kšeft (Rankov).

9. *r* rádo mění se v *l* a to nejen ve slovech cizích, nýbrž i domácích; příčina toho zjevu jest rázu fyziologického a proto objevuje se případ tento ve všech nářečích českých. Zde ovšem hleděno jen k jihozáp. pruhu země České, na př. na Stříbrsku: náš *lichtář* má čtyry koně vraný (Vranov); — v Domažlicku: *klejčř*, *leservu* lejtmont (Postřekov); *kolůřky* (koroče, švestky); *čalka* i *čárka* (šíška chlebová z vejškrabku se soli a kmínem); *brumbal*, *brumbálek* (brumbár, chrobák); *šmolce* (cf. Schmorz; N. Kdýň); — v Klatovsku: *čulík* i *čurýk* (noční čepice pletená; Ouboč); *sajrapoleckej* kluku (Víteň); *lichtář* chodil dum vo-domu; *opclirovat*; *falař*, *plyskyř*, *plyskyřice* (Strážov, Žichovice); *levír* (Sušice); do jedný *flufly* (fronty; Kolinec); *plyскеjř*, užijem *legraci* (dto., Lukavice; Přeštice); — v Horažďovicu: až sem přide *hadlař*; litají *brumbáli*; *legrace*; *almara* i *jarmara* (Horažď.); *loubuři* ho chytili (Bransov); *kvartýry* pro čeledíny (Všetaty); *umřei* i *umřei* cesta (Boubín); *Lichtář* Vojta (Kalenice); — na Písecku: von si taky rád *zaklatruje* = krade; to je žencká jako *kylisar*; ta *delechtorka* je samej honos = pýcha; to je *lichmajstr* vod drakounů; já bych jináč zlekýroval = regieren (Štěkeň); *hadlař* já nejsem; voj-tý doby *klempiruje* (krepiert); *kvartýl*; *cakl* (Zeiger ve významu kyvadla); *klamař* (Kraselov); *falař*, obvyčejně však *farář* (RHODS); *lejstra* (Varvaž.); —

v Netolicku: *špenzl, falář, kylisar, lejthar* (Svojnice); *Lejsk* (Komsín); — v Doudlebsku: *lekurilovalo se* (Nežetice); *kvarťál* (Trh. Sviny); *falář, Tylory* (Komáříce); *pulbír* (Todeň); *půlmistr* (Černice); *pulkmistr* (Brloh); *moldýř* (Mörder) leze nahoru (Třebeč). Srovn. § 28, 4.

10. *r* mění se v *n*, na př.: *decenter i dezentýr* (Svojnice).

11. *r* mění se v *d*, na př.: *radášek, kládymet* (Postřekov); — chytal sem *pedle* (perla; Kolínec); chromej má dvě *bedle* (Přeštice); pedlik (Partot.); pije *pedlovou* kořalku; chodí vo *bedli* (Horažď.); *Kadlone* Franta vočešl (Kraselov); *Kadla* (Svojnice); *radášek* (Křeštov.); v *Kadlovičích* (Kalenice); u *Macudů* = Macurů (Měčín); v *Kadlovičích* (Svojsice); *kládymetysta* (RHODS); *Medlín* (Měčichy); *Kadel, Kadliček* (Řepice); — *kládymet* (Komáříce); *Kadla* (Trh. Sviny).

Tato proměna nastupuje obzvláště ráda, je-li v témže slově souhláska *l*; jazyk si tu z příčinn fyziologických usnadňuje výslovnost. Jeť proměna tato i jiným nářečím obvyklá. Srovn. § 28, 4.

12. *r* mění se dále v *d*, na př.: *dařak, dařat*, t. j. rařat, zubama chytit (o psu; Svojnice);

13. *r* mění se u *v*, na př.: *sakva* (sakra, srovn. praž. sakvalente; Svojnice); na Doudlebsku: *kvotvice* (= krokvice; Komáříce).

Zajímavý příklad slyšení v Čestčicích, kde dovedou vyslovovati *ř*, na př.: dělá hrozné *hřmoty*, t. j. hřmot; toto *ř* (dlouhé) jakož i *ř* slychal jsem posud jen v sev. Čechách, kde zní *srna, řlna*, vono tam *přiři* zcela zřetelně, jak bude svým časem a místem ukázáno.

### § 3. ř.

V stě. vyvinulo se ze souhlásky *ř* sykavé *ř*, avšak ne obecně: východní totiž nářečí podržela *ř*, které později skoro obecně ztvrdlo (*r*); v záp. nářečích proniklo vůbec *ř* až na jistou řadu slov, kde jest *r* proti spisovnému *ř* a naopak *ř* proti spisovnému *r*.

a) *r* místo *ř* na Domažlicku: *parezy, urzel, urezaněj* (Postřekov; Domžl.); *zatrižít* (pole; Pociňovice); *kurčeka* (kurka), *houresky* (uříznuté boty); *Starce* (ves) za tou *horinou* (N. Kdýň); ten je jako *parějs* (Podzámčf); — na Klatovsku: *horejši*\*) tratar (Polyň); *parez* má velkej řez; dva dílce *parezi*; de pak je to *parezi* (Kolínec, Sušice); ten *parez* mněl kořány (Žichovice); *tratar*; podřít: *upodreš* (pozřeš) dto.; *prahoušel, tratar* (Partot.); — na Horažďovicu: *horejšek* (rybník v Komšíně u Horažď.); v *parezích* (Boubín, Nezdice); *prahoušle* zrní (Horažď.); *porád* (i pořád) píšeš (D. Poříč); — na Písecku: *uhorčen* (Písek); *notár, šverpec* = ovsír, na *parezovce* = louka (Varvaž.); *pareznice* = louka (Radkov.); u *parezníčku* (Vochoz, Štěkeň); já mám *tratar* novej; při tom kalání *parezi*; chodíš tu *porád* jako vembloud — já by *pořád* (přece) myslel, že přide nehdo proto (Kraselov, Strážov); voves je samý *šverpec* (Písek); — *čurik*;\*\*) *Poderiště, prahoušel, uhorčenej*\*\*\*) (Svojnice); — na Doudlebsku: *parez, starce* (jindy *ř*; Třebeč, Sv. Jan).

\*) Více příkladův u kompart. adj.

\*\*) Čuřík od čůra — svině.

\*) Před měkkou sykavkou *ř* mění se v *r* obecně.

b) *r* místo *r*, na př. na Domažlicku: skrze *tříchtýř* (někdy!) leje (N. Kdýň); na Klatovsku: *Teřina* (Terezka), *teřív*, *teříva*, *teřívka* jdeš? na *dvořečku* (Žichovice); *poněprív* se stavěl (Strážov); *teříva* teď (Sušice, Kolínec); (Horažď.; Kvášňovice, Písek, Přestice vedle teprv, teprva); — u stoličky je *zabřadli* (lenoch; Dub. Lhota, Strážov); — dyž slepice z jara *řandají* — *randají* (Varvaž.); *zábřadli* (Partot., Štěkeň); *dvořec* (Volšov); zleře na kolech (Veř. Hl.); *řu*, *mřu* a. j. (Strak. a j.); *dvořček* (Svojnice); — *křevavý* (krvavý) psotník (Jedlovary); do dvořečka, ze dvořečku (Nežetice).

2. *r* mění se v *ž*, na př.: *řízavý* uhel (Svojnice); *řízit* se (svítit); házel, až byl celý *žirnej* (říčný, zardělý; Třebeč); *želec* = řelec = hrbelec (Velešín).

3. *r* mění se v *š*, na př.: ta holka neumí ani zamect, *neškoliv* (řku) něco inýho (Horažď.).

4. *r* se *vyppouští*, na př.: pole na bělici (bělidlo) u *faraskýho* (řsk; Babiny).

## Souhlásky n, ň.

### § 4. n.

1. V jižních Čechách zřídka slyšeti *nn*, které na podiv pěkně vyznívá z úst obyvatel krkonošských; proto i dokladů pro ně po skrovnu, na př.: porazil sem sám dva strychy žita *denně* (Brnišov); *panna* (obyčejněji *pana*) podvodná (V. Bor); *honnanej* (hodný) chlapeček (Svojnice); — *pannenky* (místo panen-ky = dřev. puškvorce); *trnník* (třecí kapr; Třebeč).

2. *n* rádo se *vsouvá*, na př.: *lakomej* (Postřekov); *plasknatej* (= ploský; N. Kdýň); *trumpetna* (dto.); vyvede takovou *přimnost* (Kolínec); ten *nezandal* hubu celý den (Sušice); *vyndat*, *zandat*, *vorundat* (Písek); *hnojnice* (ale hnojště; Kvášňovice, Křeštov.); to je *šmykavá*\*) (šoupavá) píseň (Boubín); jen sem zubama *drnkotal* (Kraselov); to je *starobylný* stavení; *starobylná* píseň (Boubín); *neněkodle* nemají co do ust dát (Holzkovice); *tunendlo*, *nejěkyncl* (Žichovice); *řičnice* = řičice (Varvaž.); *kondrhelec* (kotrmelec), *žandonit* (Svojnice); — v Doudlebsku: v *blázninci* (Rankov); je už *hander* (= špatný; Trh. Sviny).

K tomu druží se sloveso *přimnout*, kde vsuto *n* analogii *pnout*, *mínout*, na př.: chtěj *přimnout* práci? *přimnu* ji; *přimněte* tady kapitolaci (Kolínec); rovněž v Postřekově (chod.): šel *přimnout*, *neřimnul* to; — eště to *přimněte* (Babiny).

3. *n* se *přisouvá*, na př.: *dyčkyn* (= vždy; Postřekov); *dyčkyn* se postavil v čelo (Klenc); *nyěkon* sem to vyved; *tedkon* (Strážov); *nyěkon* jsou snopy v budkách (panácích; Víteň); *nejěkon* (Žichovice); *nyěkon* tu byl (Písek); *nejěkyn*, *nejěkon*, *takyň* (Komář.).

4. *n* se *vysouvá*: a) kde v spisovné řeči píšeme *nn*, a zní prostě *n*, na př.: jak jsou *pany* fortelný (N. Kdýň) a j.;

\* T. j. smykavá — šmejková — šoupavá — taneční.

b) v *nasloví*, na př.: °umí\*) *cmekky* (Vranov); *čvoštík* (nebožtík) muj muž (Sulislav); *čeko* (nyní) dyž sem přešli (přišli; Otročin); *ičkono* (dto.); *ičko* to přeci není (Vranov); *ičko* by neuškub (N. Kdyň, Brnířov); *ičkon*; *ičko* dy nedělá (Postřekov); *ičko* běhal (Kouto, Mrákov); — *ičko* má krávu (Domžl.); *ičko* sem ve světě; to maso má *ičkot* inší chut; *ičko* sou eště hody (Strážov); *ičkyn* (Růvná); *ičkyř* musíme zazpívat (Č. Poříčí); *ičko*, *ičkodle* (ničkoš; Přestice); *arcízek* (= narcis; Horažď.); *arcísky* (Varvaž.).

c) v *středosloví* a to na Chodsku, na př.: proč to *zapomíš* (Postřekov); do *Rušperka* (Ronsberg); *spomeli* si (Pocinov.); z *Michova* se sebrali (Klencč); *nyčko* pláčeš (Mrákov); *železník* (hrnec); *nyčko* (nyničko — nyněko) já ti děkuju (N. Kdyň); — na Strakonicku: na *hromice* bysme rádi do Prahy (Horažď.); *ajšponký* (ajzn-) tovaryši (Hostice); *formitr* (Vormünder; Radomyšl); přikrej se *lajtuchem*, *ajrychtung* (Štěkeň); — hromice, *hromička*, *terpetyn* (Svojnice), — *hromičky* (Velešín); *krmík* = prase (Zubčice); *rymík* = rybník (Brloh).

5. *u* se mění v *l*, na př.: *pohodlik* (= pohodník; Strážov); *šturchudl* (Sterznudel; Hvizdalka); fajfka má u *molětuka* (Mundstück) klinkátka (Dub. Lhota); — *křemelky* (Křešovice); *křemel\*\**) (Přestice, Písek); — *milistrant* *milistruje*; *žemle* (žemně) lenu (Svojnice).

6. *u* mění se v *ň*, na př.: *čvaňovka* (rybník); *paňáček* (Žichovice); ve *čvaňovkách* (pole; Bilenice); u *Maňlaků* (Spüle); *čvňuk*, *čvňučka*, *pravňuk*, *sklizňuk*, *červenčouňkej* chlapec (Strážov); letos byl špatnej *sklizňuk* (H. H. Rač.); *outračvňuk* = potrava (D. Kral.); — *svňhly* (Schwinge?) svlaky u bran (Verechov); *svňhy* = přisle u řebřiny (V. Bor); strčí peníze do *baňky* (banky) a bude mít zas bzďinu (Štěkeň); hele to je *paňák* (Písek); *sklizňuk*, *fasuňek*, *švňhky*, míšeňský jabko (Varvaž.); *snadňounko*, *nedáňounko* (Řepice); *korňout*, *Amňška* (vedle: Anýška; Svojnice, Doukl.); *zakňuhrala* (Třebeč); *nejěkyň* (Velešín); *ňamky* = mlisky (Č. Kruml., Římov, Komář.); *hoňák*, *čvňouče* (Sv. Jan); *šraňk* (Zubčice).

7. *u* mění se v *d*, na př.: *kridolína* (Svojnice), čehož i jinde užívá se hojně.

8. *u* mění se v *m* a to

a) před retnicí, na př.: *hamba* (Přestice a j.); pro svěckou hambu; to je *hambář*; dej to *Pambu*; *pochválem-bud\*\*\**) (Svojnice; Strážov); *famfár* (= fanfára; Verechov); *chramostejl* (Partot.); *smětíva* pšenice (Varvaž.); *homba* (Sv. Jan);

b) před jinou souhláskou na př.: *kumst* (Svojnice); *kumst kumstovněj* (Strážov);

c) před samohláskou na př.: *mejšle* (nejšle), do *Jelcmek* (Jelenky, Svojnice); *mejšlata* či poddělávky (Písek); venku *rumějšť* i *runějšť* (*runějšť* = mží, od roniti?) dto.

9. *u* mění se v *j* v zájmeně *onen*, na př.: *onej* domek jim přenechá (Hudl.); byl tam *zonej*-tejden (Strak.).

10. *u* mění se v *r* ve slově *Beredikt* (Horažď.).

\*) zní mezi *u* a *o* podobně hanáckému *řok<sup>u</sup>*.

\*\*) Srovn. stb. kremen, kremenъ, rus. kremen, srb. kremen, pol. krzemień.

\*) buď jako enklitikon přiléhá k předchozímu slovu.



## § 5. ň.

1. *ň* povstalo z *n* změkčením (Geb. Ml. § 32). Řeč lidová v mnohém odchyluje se od řeči spisovné a těchto odchylek chci tu vzpomenouti.

2. *ň se vysouvá*, na př.: ve *Vodňáňch* (Vodňanech) bude pozejtří jarmak (Kraselov).

3. *ň se vysouvá*, na př.: *hnojňiště* (srv. chmelniště — jeteliště); *hnojňak*; *hničmat* (hečmat, ciemat; Svojnice); obilí *klasňuje* (vymetá) (dto.); *hnojňiště* (Sv. Jan).

4. *ň* vsouvá se zdánlivě před *i* a *ě*; tento úkaz v jazyce lidovém velice rozšířený zejména po souhláskách retných, tuším, že jasně vysvětluje proměnu *j* v *ň*, která i jindy v české řeči přichází (viz § 27, 1). Místo *město* vysl. *mjesto*, obecně říká se *mňesto*; místo *zvolený* vysl. *zvolený* říká se *zvolený*; ještě jasněji vyniká to při *i*: *miláček* vyslovuje se jihočesky *mjiláček* a mění se pak v *mňiláček*. Na př.:

a) *ě*: *mňesíček* už svítí (Vranov); z *zvolených* knoflíků (Mrákov); v *domně* božím (Polyň); budou dělat kašnu na *mňestěčku* (náměstí; Kolínec); tutej *zodmňeřoval* (Přeštice); von *nemňel* (nemohl) platit (Soběckury); *dřevňejší* pláště, (dto.); *mňel* brambory, *mňestanka*, *mňesic* (Strážov); — *mňechy*, mňeděnej, mňestys (Řepice); mňesic de na shod (M. Bor); v *zímňe*, *zemňe*, *mňed* (Kraselov); *mňedněj*, *mňechejš* (RHODŠ); *mňeli* sme moc práci (Kuciny); — co som *mňel* dělat (Trh. Sviny) a j. v.

V této příčině čistou výslovností honosí se Doudlebsko, kde dovedou stejně jasně říci *město* jako *pěna* (pína), ač ovšem i tam ze sousedství dobývá se *mňesto*, na př.: *mňesto* je nedaleko (Sv. Jan).

b) před *i* bývá zřídka *ň*, na př.: *mňiláček*, *mňichačka* (míchačka či mēchačka), na *zemni* (N. Kdyně); v *blázninci* (m. blázninci; Rankov v Doudl.).

5. *ň* mění se v *n* (tvrdne) na konci slov:

a) u substantiv rodu muž. i žen. na př.: on jí není *roven* (Prapořiště); *stupen* — stupně (Kolínec); vysokéj *jablou* (Kraselov); *zátén* — záteně ve stodole (Polyň); *lazen* (Strážov);

b) v impert. praes., na př.: *vostan* tu; *vostanme* přeci (ale staň se vůle Páně!; Strážov);

c) v příslovcích, na př.: *aspon* mu to dej (Přeštice); mám toho *mn* (Soběckury).

6. *ň* mění se v *n* (tvrdne) v násloví, na př.: třeba je- *ucco* (Kraselov); to je *nákejch* dětich (Písek); vonehdá sem byl nákej darebněj (dto.); ponocovat s *nekým*; podestat (zastat) *nekoho*; *nehdo*, *nehda*; *nakej*, *nekam*; vymáznout *ucco* (Svojnice). — Doudlebsko: to je *nakej* mizernej špalek (Doudl.); každému je *nejak* (Otčvik); *nákej* kutchan tam dej (Nežetice); *nekerej*, *nehdo* (Komáříce, Toleň); *ucco* na kostelní cestě; *náka* bába *ucco* zakuňkala (Třebeč); *nehdo* nekolikrát řekne *ucco* (Nežetice).

7. *ň* mění se v *n* (tvrdne) v středlosloví, na př.: *pšence* (pšenice); *šnarovačka*\*) (Strážov); věřduzk, ale: firhožky (Písek); ajrychtužk (Štětceň); *přivonka*.

\*) V němč. ovšem die Schuur, ale srovn. Geb. Ml. § 32, 4.

*hrnčeck, sanky* (Svojnice); do *Stankova* (Mečín); zadu *sašnarovanéj* (Přeštice); *šufra, šnorovat, šnorovačka* (Komář.); — konečně ve jménech polí, lesů a j. objevuje se snad stará výslovnost, na př.: v *lesným* (Smrkovec); v *hliných* (jm. pole; Soběšice) a j.

8. *ň* mění se v *j*, tedy opačný zjev vyložený v odstavci 4., na př.: *pajmatka* m. paň-matka (srovn. praž. *pajmámo* a j.; H. Hamer); *celoděj* m. celodeň\*) (laštovičnick; N. Kdyně); *pejze* (m. peníze) sou pryč (Sulislav); *jemecky* (Brloh); *pajmámo*, děti si hrajou vo *kamejčky* (kameněčky); cecíliasti vyhodějí dum *dynamitem* (Štěkeň); *pajmáma* = mlynářka (Sv. Jan).

## Souhlásky d, ď; t, ř.

### § 6. d, ď.

1. Jako v nářečích východních za *d* bývá *dz*, tak se objevuje i v nár. záp. tento biconsonant, nikoli však za *d*, nýbrž za *d* nebo *z*, na př.: musí *džupat* (dupat — cupat; Svojnice); proj-*dza*-dveře zastupuješ? (Křešovice); *Hondziček* (Horažď.).

Srovněj středočeské: pro-*za*-nás za hříšne, t. j. *pros za* nás, kde *s* se vysouvá a *z* zní prostě; naproti: pro-*dza*-něj děláš? t. j. proč-*za*-něj; v jihočeském nár. mění se *ř* v *j*: proj-*za* atd.

2. *d* měkčí se v *ď* bez patrné příčiny, na př.: u *řerdákůh* (Třebo-myslice); *ždanov* (les, od ždátí; Ostružno); — *dokad, vocad* (V. Bor, Partot.).

3. *ď* mění se v *z*, na př.: budeš *vazenej* (= vaděn; Netolice); a naopak: sladňý pivo (Strážov, RHODS).

4. Před *-b* se *d* neměkčí, na př.: *zápověď* (N. Postřekov); *žerd* (v Luženici: pabuza, žerd na seno; dto.); tu *sed* postavit (Kolínec); *vejřověď* (Zbínice, Strážov, Růvná); *sed* (Strážov); *zřověď* (Svojnice); — *sed* (Otěvík); — srovn. prosím o brzku *odřověď* (Hudlice) a j.

Však nalézáme *d* m. *ď* i v impert. praes.: *ved* (vid); *pod* jen dál; dále v příslovcích: *tedkon, tedkonlec* (Strážov); konečně v subst.: *řarodenice\*\**) (Svojnice, Doull.).

5. *ds* (ds) mění se v *c*, na př.: tām *vocad* pryč (Postřekov, Sušice); *pocem* (ds) ke mně, *dycem* bílej (Boubín); vo-*pod* (Svojnice); tak dlouhý co *vocadle* (vo-cajdle) až *pocadle* (Horažď., Řepice); *licřva* tam bylo nákyho; *pocadlo* (pod-sello); *pocadni* kobyla; *pocem* (Svojnice); *huncut*, huncut (Hundsflott, dto.); *eka* (dska — deska — prkno) na vůz (Veřechov); *pucad* je to mý; *pocívá* (Kraselov); poj-*cem* (Bíl. Ž.);

*dš* mění se v *ř*, na př.: *pořev*; *Pořkali* (domky pod vrchem Škalice = pod-skali; Žihobec); *pořev*, počvu; *pořva*, počvy (Strážov); já *raři* zedníka (V. Bor, Viteň); pod nima plechový *pořvičky* (Strunkovice u Vol.); *svřdi* mu (Svojn); sloužit budež-*za mlačimu* (Kraselov); *neřraři* pjel (= pil; Soběkury, Svojnice, Doull.); *mlači* chlapec (Svojn., Postřekov; Maloveska). Srovn. \*Compar.\*

\* V Ouboči změnily si toto slovo v: *celduňk*.

Srovn.: svčena voda z *medenije* (kropěnek: M. Petrovice, vých. Č. s.).

6. Zvláštní známkou jihočesk. nářečí je častá proměna *d* v *r*, na př. na Chodsku: *děrek* — *dědku, tera*; chceš je *vorundat, vorundala* je; *poruška*; má hezký *porušky* (Postřekov); *derek, kury* dete? (Pocinovice); *děrek* má kůš (Kouto); *prachděrek* (N. Kdyně); herbávi (H. H. Rad.); — na Klatovsku: *vorundej* to (Spüle); *storola* (Ondřovice, Hvězdalka); *děrek, kvířlovačka* (Strážov); *borēt* ne; *jerénět, parcsát, vohjervat, vorundals* to (Žihobec); *vorundat* (i *vodrundat*); bylo to v *arvent* (Kolinec); *děrek* (Polyň); — na Přesticku: *herbavnice* (sukně z hrubého plátna), *děrvček, borejt* (Přestice); *harvent* (Zahorany); na Horažďovsku: *děrek* (Boubín); vlez pod *porušku* (V. Bor); kams to *vorundala* (odnesla)? *měrcčina*; *borēt* budou synové vo-taty; ten kluk má *parouci* nemoc; dobrej *herbavněj* štof (Horažď.); *kvířlovačka* (Komsín); — na Strakonicku: bohateho *děrvčka* (Čestice; RHODS); *děroušek* (Radešov); do její *porušek* (Hoštice); *jerénět* (Hoslovice); strčil ji pod *porušku* (Strakon.); *děrek* *vorundal* *porušku* (Štěkeň); *borejt, serum* (sedm), *jerénět*; di *vorevřít* dveře! o já *neřuru*; *pureš* se mnou? *vorundal* ten chleba; *serumnět*; má slůžný (úrodné) pole za *storolou*; u *sonseronc* je lepší půda; *herbávi* (Kraselov); *děroum, děrek*; náš *děroušek* eště běhá; *vorundej* i *vodrundej* to (Řepice); — na Netolicku: *vorotč* (vodoteč); *herbávče* (jablko); *herbávi, parouci* nemoc; *kotkoráčet* (chod. kokoráčet = kdákati); *arvent* (Svojnice); — na Doudlebsku: *parouci* nemoc (Jedovány); *herbávi* (Todeň).

7. *d* mění se v *h*, na př.: *hueska* (dnes; Písek).

8. *d* mění se v *j*.\*)

před zubnicí, na př.: *poj-tim, naj-tim* (Horažď.); dyť by se *voj-toho* řibet polámá; *přej-domem* nestuj; *voj-tý* doby sem doma nezboud = nepobyl (Kraselov); loučili se *naj-tim* domem; *naj-dubem, poj-dubem* (Hoštice); že mně *přej-tim* domem necháte (dto.); vyjdete *přej-dum* (Hoslovice); je *naj-tim* (Dřešín); *poj-trhni* to; di *přej-dum*; *voj* toho; *voj* děvčete; já tě dám *poj-tu* laje; *poj-tim* šafařouc voknem (Křešfov, Písek); jak sež máš *voj-tý* doby (Písek); — na Doudlebsku: víš provaz *oj-trakaře*? co *oj-toho* přide (Třebeč); di *oj* toho (Todeň); sedí *poj-dubem* (dto.); *naj* Todní je mráka (Nežet.); *poj-tim* aby se to neprohlo (Břeží); stojí *přej-domem* (Doudl.); *oj* doma = z domova (Zubčice); — *naj-tim* stromem (Svojn.); — *voj-těch* baňďarů (Štěkeň); já taky ne-jsem *voj-toho*; *voj-tud* umykal (utíkal); aby mohla moč *voj-tykat* (Varvaž.); pět *oj* devíti (Velešín);

před jinými souhláskami, na př.: *vohrady poj-cady* m. pod sady (Křešfov.); *voj-patnácti* rokůch sem mezi lidma; vyhnal ji *voj-sebe* (Kraselov).

9. *d* jest *přisuto*:

ve skupině *zdř* m. *zř*, na př.: *zdrovna* nejjednodle *vodešel* (Horažď.); *zdrovna* *vodešel* (Jinín);

ve skupině *zdř* m. *zř*, na př.: *neprozdrětni* (Soběslav); *pozdrít* (Postřekov, Svojnice, Strážov); von to *pozdrěl* (RHODS); nemluv s takovým *uvozdřencem* (Štěkeň). — Sem patří rovněž: chceš to *podřít*? at to *nepodřeš* (Žihobec), t. j. *pozřít*;

\*) Srvn. odst. 13.

ve skupině *zdu* m. *zu*, na př.: *tryzduň* (Strážov);

ve skupině *zdu* m. *zu*, na př.: to je divný *zduř* (Horažď., Kolinec, Řepice);  
cě (= co je) to za *zduř* (Štěkeň);

ve skupině *dl* m. *l*, na př.: *lyndle* (= tamhle; Jino); mají tam *umrdlýho* (Horažď.); v *tomdle* vejceť je žlodek bledej (Kraselov); *vadrle* (včejř; Horažď.); *nejkodle* vodošel; *nemkodle* (Holkovice); *nejkydle*, *nejkydlenon* (teď; Horažď.); *ničkodlenot* (Přeštice); *semdle*, *tendle* (Svojnice); *perdlíkem* ji tloukli (Postřek.); *tudlet* mám žalobnýho (= vyprask; Branšov.); *tudle*, *tadydle*, *semdle* (Horažď.); *tūdlec*, *tadydlec* (Kraselov); *tendle*, *tudle*, *támdle* (Jino); *nýkydle* purem (Boubin); *ničkodlenot* (Řenče); *támdle* (Žihovec); *teďkodlenc* (RHODS); *vocadle*, *vocajdle* m. odsud-hle, *tydle* kluci zlobí, *todle* se mi nelíbí (Řepice); *semdle* (Horažď.); *tendle*; hale *tūdle* de (V. Bor); zahraj mi na tu *pištadlu*; to pole leží dladem = ladem (Štěkeň); — *todle* není moji zlatí nic (Nežetice); *todle* kozle bude tvý (Todeň);

ve skupině *ldr* m. *lr*, na př.: *Uldrych* m. Ulrich (Růvna, Ondřovice);

ve skupině *dr* m. *r*, na př.: *vobdrindky* (brinda, patoky; Smržovice); *emírdačka* (špatná polévka, káva; N. Kdyň);

ve skupině *nd* a *dn* m. *n*, na př.: *kalafunda* (Svojnice); *hlodnout* (lolinout uhodit), *dto.*;

ve skupině *ndl* m. *nl*, na př.: *strandlík* (Strähnlein = přadenko; Domžl.); *vandlíčka* (Wännlein; N. Kdyň); *vandle* (Strašecí u Strak.); máš ve *vandlice* prádlo? (Kraselov, Horažď.); — *vandlíčka* (Zubě., Sv. Jan);

ve skupině *kd* m. *k*, na př.: s *uckdym* tam byl (Svojnice);

v předponě *po-*, kde patrně chybná analogie sdružuje *po* s *pod*, na př.: *podslamka* (Postřek.); *podkad* ji máma hlolí (N. Kdyň); *podzemky* (Kolinec); už máme špinavou *podslamku* (prostěradlo); co máš dělat na mym *podzemku*; u mněsta sou dobrý *podzemky* (Horažď.); *podklěsek* (Kraselov); *podslamka* = klúčenýho plátina (Varvaž.); *podkad*; *podjedu* (náhle) přišel k nám, *podhlídat* se (pohlížet na se; Svojnice);

ve slově *zded* (Svojnice, Doucl.), kde konečné *d* zní jasně.

#### 10. *d* jest *odsuto*:

ve skupině *du*, na př.: *sence* (= sednice; Sulislav); mezi tou *stuncí* (studnicí) je stuka; tuhle je stunce;\* to je *jeno* (jedno; Postřekov); — *sence* (Jino); zvilnu *práznej* žbán; *honej* chlapec (Strážov); nemá *žanej* kus košile, *žanou* vestu (Boubin); *honej*; *jenu* pikslu (Víteň); *jeno* (dítě) nesla v koši (nůši), *jeno* v nárně (Ruvná); — příspas (Viehpas) na *jeno* prase (Kraselov); *pozni*, *práznej* (Svojnice); — *jenou* do roka bilíme (Trh. Sviny); *senice* (Březi);

ve skupině *dl*, na př.: tys srazila *kalce* ze stavu (cívku; N. Kdyň); *Držala* (jm. pole, u Hradistě; Držadla; Onboč); v *Držalach* (Jilová); de vod *kalce* selka; (RHODS, Řepice); *selka* (Svojnice a j.); *omlela* (= omdlela; Maloveska);

ve skupině *vd*, na př.: to mi přišlo *věk* (Mrákov); vzal za *věk* (Kolinec);

ve skupině *zdu*, na př.: čertušek se *zvíhá* (Mrákov); klobuky s pantlou a *zvíženou* strechou (Brnřov); piva žbány, k *pozvížen* to nebylo (Soběkury);

*zvilnuu* práznej žbán (Strážov); to jí snadno *uzvilnuu*; dyť to *neuzvedneš* (Horažď.); muším na sejkpu, máme *svuž* (Horažď.);

ve skupině *de*, na př.: mé *sree* po tobě tuží (Mrákov); na naší *zahradce* roste tráva (N. Kdýň); z Královo *Hracc* (Pocinovice); co na srei to na jazyku (H. H. Rad.); — mé *sree* dobře vedělo (Elhovice); *ceře* nosila po mace šat (Soběknury); viděl sem *jezce*; *racc*, *sonce*, *pruce*, *cera* (Strážov, Horažď.); v *zahradce* (Hoštice); máš tvrdý *sree* (RHODS, Řepice); *cěra* přišla k mace (Křeštov, Svojnice); — na *zice* (Otěvik); *s'ree*, *cera*, *pruce* (Komář.);

v předložce *před*, zvláště následuje-li sykavka nebo zubnice, na př.: přide *přestavenej* (Vranov); *převčirem* (Přestice); *pře-domem*, teta vyšla *pře-dum* (Strážov); tedkon vyběh *předum* pes a běžel za panem falářem (H. H. Rad.); — vejďte *pře-dum* (V. Bor); *pře-čirem* sme vozili z lesa (Kraselov); Marjánka šla *pře-dum* (Řepice); *pře-jel* ho; *pře-včirem* (Svojnice); *pře-domem* je zásep (= záspí; Dub. Lhota);

v předložce *od*, na př.: *vo-tad* muším (Kolinec); *vo-Šachrova* ale: *vo-d*-Aznštánu (= Eisenstein; Přestice); *vo-tad*, *vo-tyd* (Horažď.); *vo-tyd* tám nejní daleko (Kraselov); *totad* (Svojn., Doudl.); *totušená* chvíle, *totušena* mysl (Svojnice);

v předložce *pod*, na př.: nejšle mně *po-paždí* (Viteň); učitel nebo *po-učitel* (Růvna); to pole se táhne *pu-ten* (pod ten) les (Kraselov); *nepo-dalej* (ne-pod-danej), *nepo-dalost* (neposlušnost; Svojnice);

v *násloví*, na př.: *cera viz skup. de* (Komářice);

v *zásloví*, na př.: *hlomejš* (=žel m. žď; Strážov); *sua* (= snad; Třebeč); *totku-jci*\*) rodič (Kraselov);

v případech porůzných, na př.: *vozcr* i *vozdr* (praž. vozgr; z vozher); já *fo-viála* (povídala), že má na ní skřesáno (Doudl.); *šilvoch* (Schildwache; Kraselov).

11. *d* je *přisuto*: *paždi* (Svojnice, Doudl. a j.); *hemždíly* se blechy (Postř.).

12. *d* je *odsuto*:

ve skupině *dl*, na př.: *vete*, *pote* (Postřekov, Kolinec), *hlte*, holka, hlete (Poříčí Červ.); *vete* že jo? (Jino); *hlte*, hlete, to nedělejte (Polyň); *přite* k nám (Řepice); *pote* sem (Svojnice); *pote* sem blíž (RHODS); — *pote*, *hote* = hoďte (Brloh);

po různu, na př.: *po-jist*\*\*) (Postřekov); pojme do sednicí (H. H. Rad.); *dražil* (dráždil) ho (Zbinice).

13. *d* *mění se* v *j* a to v imperat. praes. (v zásloví), následuje-li po něm souhláská

*subna*, na př.: *hlejte*, pání muzikanti (N. Kdýň); *pojte* sem (Písek); *po-sajte* se, *nechoj*-tam; *nechojte* po tom poli a *nevojte* tam krávy; *pojte* přeci; (Kraselov); *poj*-ty si ho vzít (Boubín); *poj* i pod (Kraselov); *přijte* k nám (Křeštov., Svojn.); veselí *bujte* (Elhovice); *sejte* (sedte); Vojto, *schoj*-to! *schojte* ho dolu; *vijte* (vidte) že ano; *jejte* už; *porajte* mu (Svojnice); *schoj*-to (Třebeč); *hlejte*, co dělá (Doudl., Partot.);

\*) *tot-kut-si* = *tot-kuci* a vsutím *j*: *tot-ku-j-ci*!

\*\*) nebo *pod-ist* (říká se *ist* ne *jist*) = *poj-ist*?

*sykavá*, na př.: *poj* ceruško, *poj* domu (Křeštov.); *poj-cem*\*) (Písek);  
*nosova*, na př.: *poj*-nám sem dáď-vodu (Postřekov).

## § 7. t, f.

1. *t* přechází v tvrdé *t*:

a) v rozkaz. způs., na př.: *spušt* nákou; *propušt* mně ji (chalupu; Kolínec); (znamení) víc *ncrost* (Sousedovice). Totéž i při *d*, na př.: *vid*, že nám to uděláš (Kraselov); *vid!* (Doudl.); — *vid-že* to není pravda (praž.); *příd* k nám také na pout (Hudlice);

b) u subst. *i*-kmene, na př.: nácká (návní) *kost* (N. Kdýň); *veselost* (Brť); *pamět* (Sušice); *cnost*, *pamět* (Polyň); *mast*, *kost*, *zlost*, *vejševnost*, *majetnost* (Strážov); to je tlustá *nit* (Horažď.); *pout* tam není (Strunkov.); vodpadla mu *chut*, *ucpodalost*, *pout*, navostřit si *chut* (Svojnice, Jinín); *pout*, *vlast* (RHODS); — *kost* — *koště* (Komáříce); *smrt*, *radost*, *zed* (dto); dali nový pečet (Ran-kov). — Subst. *zet* slyšeti v Postřekově, Zbinicích, Boubíně, Kraselově a j., při čemž i sklonění jeho se mění, na př.: *zetu* pudu pomozt (Postř.); vod *zeta* (Zbinice); našeho *zeta* (Krasel.); dyž semž tam byl se *zetem* (Boub.).

Naproti tomu v týchž krajinách u některých slov slyšeti *t*, na př.: *příčest* (= podebranina prstu; N. Kdýň); ta *pout* tě zarmoutí (Boubín); *zed* — *zdi* (RHODS); *chut* (Strážov);

c) v středosloví, na př.: *kratounkej*, *čistounkej*, *prostounkej* (Strážov); na *mejtych* (les; Horažď.); (louka) v *koutých* (V. Hydčice); *laštovka* (Řepice); vokolo *Křeštouc*, *Křeštoucum* se podívám, v tom *Křeštovskym* zámku (vedle: ze Křeštouc, Křešovice); *rytýř* (Písek); *stuchat* (štouchat), *potýška* i *potiška* (— soudek na převažené máslo ~ putynka? Svojnice); *štochá* mně v hlavě (Voššov); *laštovčí* voda (Jedovary); s takovým *sprostákem* (Neřetice); *uterák* (Komáříce); *štýr* = krtonožka (Zubčice); *sprosták* = blbec (Velešín, Brloh).

Naproti tomu měkčí se *t* na př.: *štírak*, ale: štyry (Řepice); *tululum*, *toula*, *touloucatěj* (= hlupák; Svojnice). Srovn. praž.: *tulpa* (něm.: Tulpe); *vtřák* = nebozez (Velešín).

2. *t* mění se v *d*, na př.: *nedopejř* (Postřekov); *sednice* = světnice, sed-nička (H. H. Radčej, Rábi, Horažď., Kvášň, Sv. Jan); *žloudek* (Strážov); *zdrava*, natabuje *moldanky* = multánky, *nedopejř*, *žloudek*, vod *nežida*, *pajdllovat* (Svojnice); šla *dřenice* = třenice, hnul se led (Varvažov); — *šnidlink* (Komáří.); *šudr* = štěr (Sv. Jan).

3. *t* mění se v *r* ve slově *svatba* a jeho odvozeninách, avšak tu třeba mít na paměti, že ve výslovnosti mění se *t* v *d* a toto vlastně v *r* (v. § 6, 6). Dokladu je málo, na př.: *svarební* (Kouto); kde byla *svarba* z vát na *svarbu* (Strážov); *svarba*, *svarební* hodý, *svarebčan* (Svojnice); — *svarba* (svadba i svatví; Komáříce, Zubčice).

4. *t* mění se v *n*, na př.: to je *zaklencj* chlap! (= proklatá nucha; Ži-hobec); ovšem tu třeba mít na mysli, že je to part. pass. I 5.

) nebo pojď-sem (vyslov: pojř) — pojřsem — pojřcem?

5. *t* mění se v *k*, na př.: *křečuně* (Přeštice, Ondřovice, Hvizdalka); *skřemcha* (Žihobec); *křešuně* (M. Bor, Horažď., Komšín, Řepice, Partot.); *křemcha* (dlo., Věrechov, Varvaž.); *křamcha* (Balínov.); - *ketřev*; *vyvrknout* si nolu (Svojnice, Postřekov); *kniklování* (Knittellholz; Svojnice); *ohmakat* (= ohmatat; Strážov); — *křčňak* (= třenák = zub; Komářice); vezme se kůra *skřemchy* (Jedovary).

6. *t* mění se v *ch*, na př.: *lichmajstr* vodl drakounů, t. j. \*rikmajstr = rittmeister (Štěkeň).

7. *t* mění se v *s*,\*) na př.: *schoř*, *schořovat* (t. j. krást obilí), *schořovice*, *schořovka* (Svojnice); — má schořovou čepici (Rankov).

8. *t* mění se v *š*, na př.: náš kluk mněl samý *jednošky* (Horažď.).

9. *t* mění někdy v *c*, na př.: *cikat* (= tikat = fukat) o sázku s vejcem (Římov v Doudl.); nebo v *č*, na př.: *jeptička* (= jeptiška; Todeň); ječ do pole m. jeti (Strážov).

10. *t* mění se v *j*, na př.: *posvěť-tetě* (praž.); nebuť se, *dyj-tě* nekousne (Kraselov); *zapljati* Pámbu holky, *chýjte* ho (Křešovice); *vrajte* se (Svojnice).

Následuje-li po něm *s*, splývá s ním v *c*, před nímž pak ozývá se *j* (v. d.), na př.: *toj-ce* (tot-se) vi, jaký dlouhý caviky s ním (Horažď.); *posvěće: toce* vi (Kraselov); *aj-ci* (at-si), *vraj-ce* (Svojnice); *vraj-ce* domů (Partot.); hejčkej to dítě, *aj-tolik* neřeve; *aj-ce* neskrívá (Štěkeň) a j. v.

11. *t* je *přisuto*:

ve skupině *stl* m. *sl*, na př.: *stloup*,\*\*) *stloupek* voskovéj (srovn. stb. *stlubb* rus. *stolb*); *stlupice* (= slupice u pluhu; Svojnice); *pobřístlo* (Todeň); *hajtat*, *hajtej!* = hajej (Velešín); *stolp* (Sv. Jan);

ve skupině *tr* m. *r*, na př.: *trajda*, *trajdat* (= rajda, rajdat = rejdit; Svojnice); *štrajtofna* (Schreibtafel; Jinín);

ve skupině *št* m. *š*, na př.: *lišťák* (lišák = chytrák; Strak.);

ve skupině *št* m. *s*, na př.: *kouštíček*, *kouštinec* (Strak.); malej kouštíček masa (Štěkeň);

ve skupině *st* m. *s*, na př.: *voklestek* (Postřekov); *časuně* (časně) sme musili stát (Strážov);

ve skupině *ltšt* m. *lšt*, na př.: *poltštar* pod chomout (Kváš. H.);

ve skupině *chtn* m. *chn*, na př.: *lechtnk* (= lichník; Svojnice);

v *zásloví* infinitivu sloves I-II, na př.: *řicti* (Řepice); *pct* (V. Bor); *tlouct*, *szlicet* (Strak.); *pomoct* na něj kůš s trávou; *pct*, *řict*, *teet* (Svojnice); *nemoct* trefit na meno; *pct* (Komář., Doudl.);

v *zásloví* příslovek, na př.: *nejěkot* se modli (Strunkov., Strak., Horažď., Svojn.); *ěkot* má inší chuť; *nyěkot* bysi už nezahodil (Strážov); *zdet* je dycky dost lidí (Horažď.); *nejěkot* (Žihobec); — na Doudlebsku: *zdet* je hezkej kvatýr (Otěvík); *neěkynt* (Březí); *zdet* né? (Trh. Svín.; Radomyšl).

12. *t* jest *odsuto*:

ve skupině *stk*, na př.: na roubení *švesky* (Polyň); *muěskej* (Osek, Přeštice, Příchovice); *švesky* (Ondřovice, Hvizdalka); *švesky* začly se praskat

\*) Také *d* mění se v *s*, na př.: sázky (= sádky) na ryby (Varvaž.).

\*\*) Vzhledem k nynějšímu spisovnému jazyku, v němž bylo odsuto.

(Kuciny); *mněskej* (Řepice); *měskej* dum (Doudl.); švesky (Otčvík); *koska* (Sv. Jan); u *můsku*, na *lisku*, *tříška*, *šveska*, *šeska*, *šeskrát* (Svojnice); *Pouska* (Babiny); na *vějpuskách* = pole (Břežany); nemáme *tomasku* ani co by myši voko potřel (Varvaž.);

ve skupině *šk* m. *štk*, na př.: *tlouška*, *odpouška* (N. Kdyně); *drška* (Strážov); *drška*, *drškáč*, *tlouška* (Svojnice); *voklešky*\*) (nom. vokleštěk; dto., Sv. Jan);

ve skupině *sn* m. *stn*, na př.: *lajsnr* (pelesti; Polyn); *mosnejch* (most; Dub. Lhota); *pocesnej*, *radosnej* (Strážov); *vlasnj* (Kraselov, Štěkeň); *lajсна* (Leiste; Svojnice);

z náslovné skupiny *kt*, na př.: *kerej kadlec*, *kerapak* (N. Kdyně, Pocinovice); *nekerer* (dětí) ječely (Otročin); byl *adjunkem* (Přeštice); *kerak* (jak) sem se volnoula u dveřích (Osek, Přeštice, Přichovice); *kerej*, *kerak* (Strážov); *keradž* já tady muži bejt, *adjunkovi* (Sušice, Žilohoc, Horažď.); *kerá* hodně mlátí (Svatopole); *nekerak* to už musíme vydržet (Kraselov); *keradž* se mně nestane (Hostice); *nikeraž* to nepude (Kuciny); *nekerer* motykou tluče; *nekerá* je ferina (Sousedovice, Hostovice); *adyjnk* vod soudu (Jinín); *kerej* tam dojde (Řepice); *rešpek*; *kerak* (zač) ten putr (Písek); *kerej*, *kerak* (Svojnice); — *kerý* (Todeň); *adjunk* (Trh. Sviny);

z náslovné skupiny *tk*, na př.: *kadlec* (N. Kdyně, Strážov); *kerej* matka přinesla vod-kalce plátno (H. H. Raděj.); ta *kalcovna* (řemeslo) tak zahynula, že už *nekalcuju* (Sušice); u *Kadlecku* (Mečín, Svojnice); — *kadlec*, *kaničky* (tráčky), *kalounky* (Komářice); ten *kadlec* dělá dobře (Doudlebov.);

ze skupiny *tě*, na př.: *pak* je *svačna* (= svatčina; Postřek.); *oče* duchovní (Polyn); *očníš* (Křešovice, Svojnice); *dohyče* se nemůže votřít (Dřešín);

ze skupiny *et*, na př.: na *kráce* na dlouze (= zkrátka a dobře; N. Kdyně); před *oce* duchovního (Poř. Červ.); svému *oci* a matice (Polyn); tvej *mace* (Maloveska); ve jméno *oce* (Dřešín); *ocovo* bratr (V. Bor);

ze skupiny *tst*, na př.: *bohastvi* (Strážov) a j.;

v *násloví* porůznu, na př.: jen ce to *řpyti* (Kraselov); snih se *řpytil* (Kolinec); *ratit* peníze = tratit = utratit (Řimov, Velešín);

v *středosloví* porůznu, na př.: *mílospane* (Poř. Červ.); šil sem děvkám (holkám) *nochlajbly* (Zbínice); *jednospane* ráčejí vodpusit (Kuciny); *jesli* (Křešovice); *jesi* si uřknutej (Dřešín); *vašnospan* kaplan je *starostliverj*; *epiška* (jeptiška); *palnaackrát* (Svojnice); *uratiti* (v. v.). (Třebeč); ani *zblo* (m. stblo) nemá (dto.);

v *zásluví* porůznu, na př.: *a-tě* (ať tě) nenaučí; *dos-tich* (dost těch) žrontu máje (Strážov); velka *kos*, *dos* má piva (Kolinec); *do-času* (= dost; Soběslav); *dos* hezkej (Svojnice); — to byli *haup* lumpi (Trh. Sviny); puš mně m. puš (Kraselov).

### § 8. Souhlásky l, p; m; v, f.

Souhlásky tyto zněly stě. buď měkce: *b', p', m, v, f'* nebo tvrdě *b, p, m, v, f*. Tento rozdíl ve výslovnosti objevuje se nám podnes v nářečích jiho-

\*) Srovn. odst. 10, skupina *st*.



českých a to velmi jasně. Výslovnost na Doudlebsku slov: *běž, věž, sáměr* liší se velmi značně od středočeského tvrdého *běž, věž, sáměr*, neboť *ž* velmi se tu podobá úzkému rus. *ž* ve slově *mest, pero, bereg*. Však ještě odlišněji proniká výslovnost *b', p', m, š* tam, kde po nich následuje *i*, tak že zní *bí, pí, mí, ví*. Tato výslovnost byla rozšířena po celém jihozápadě a nalézáme podnes tu hojnější, onde chudší po ní stopy, jenom že, čím méně jich jest, tím menší jeví se i schopnost k vyznačení měkkosti *b', p'* etc., tak že doudl. *p'ivo* zní až *piivo* s patrným *i*.

Věnoval jsem zjevu tomuto mnoho pozornosti a neopomenul poznamenávati si příklady, kdekoli se mi naskytla příležitost, tak že mohu podati o něm dosti úplný obraz.\*)

Pro větší jasnost dovolu si postupovati z Doudlebska na severozápad k Domažlicím.

*b, p, m, v, l* měkčí se v *Třebči*, následuje-li po nich (měkké krátké) *i*; následuje-li (dlouhé) *i*, tedy nebývá měkkost patrna, na př.: *op'il* som se na *vině*. Výjimku tvoří sloveso *viděti*, které zní obyčejně tvrdě.

Celkem s tím shoduje se výslovnost i v Komářících, kde ostatně jeví se střídání zvláště ve slovese *vim*, které zní buď *šim* nebo *vim*. Ve Sv. Janě není rozdílu při *i* a *i*, rovněž v blízkém Velesíně, Otěvíku a j. Kromě toho sluší zvláště vytknouti výslovnost Velesínskou, kde jest slyšeti *i*, t. j. *i* s lehkým pazvukem *e*, kterýžto úkaz tu zřejměji onde temněji prokmitá směrem sevzáp až do Stříbrska.

Následující příklady rozděluji v

- a) jemnější výslovnost *m*;
- b) hrubší výslovnost *mj*;
- c) výslovnost *i*.

a) ty si byl *b'it?* *koup'il* by to za grejcar; už jsou s klajchou *hoteři*; *děviš* (kaše z krupky a hub); na tej *seni* (Doudl.); *mluňroči*; *zap'ikal* (zamluvil) som si strych žita (Řimov); *mínuta* (Chotoviny); silí (jsi-li) krtice neb *zab'ice* = krční nemoc; *slep'čnik* (kurník); *zap'ikovati* se; *p'ikec* (rada ve hře na honěnou); *bab'icka, hub'icka, vrb'icka*; *slep'ice, p'ila, p'ivo*; *kup'it, řídle, m'ilej, f'ilip*;\*\*) *širka, miska*; *šišovat, řídov*;\*\*); měl *laskominy*, ale nemohl *trě'it* (Komáříce); *šila* ženo, velkej *p'ichlak, lažice* (Todeň, Trh. Sviny); *děvili* se *mi*; byli na tom *řiděni?*\*\*\*)) (Jedlovary); dyž ji *čep'ili*; schořovou *čep'ici*; mužli mne *sani* tři (čepce; Rankov); *lib'ilo* se *mi ob'ili*; lampa *řisela*; *šp'inak* (člověk zlý; Otěvík); to je *b'ida* (Nežetice); *op'il* som se na *vině*; bez tak bejvá *bucefalošitý*;†) *mihule* (pískoř); *chlap'i!* *švaři, p'itálek* (píjan); *p'ivak* = kdo se *z'p'iči* (nedrží slova); *mlošina* (tyč v plotu); *p'ichlan* (poštiváček), *kmitlování* (dřevo do řebřin); *čv'ikyř* (panchart; Třebče); sednoul som si na

\*) Srvn. v té příčině pojednání I. Kotsmicha *O podřechi doudlebským z r. 1868*.

\*\*) Tiskne se *f* m. *F* a *v* m. *V* z typografických ohledů.

\*\*\*)) vyslovil sedlák Kulhan.

†) t. j. nerozvázný, zanesl v lid snad farář nebo jiný, znající koně Bucefala.

*lašici* (dlo); *spis*, *židlička*, *skrátit*, *dávat*, *Netřebice*, *trucevitéj*, *pilár*, *mlošina*, *čepice*, *krupice*, *bíč*, *šlupina*, *kropít*, *sviněna*, *píla*, *pílník*, *lampička*, *hubička*, *mísalka* — — *čitr*, *pařír*, *píchanu*, *bít*, *mísa*, *kropítko*, *bílit*, *mít* peníze, *dřít*, *vrboží* (Sv. Jan); *pívo*, *židličky*, opatřit *slepice* (Zubčice); *babička*, *maňička* (Brlöh).

K tomu druží se výslovnost: *korotvé* byly už vyběhaný (Postřekov); ty *dvěře* (Sulislav); *hješ* pana hraběte vědomostí (Přeštice); — na *sebě* (Otěvík); *holoubata* (Třebeč); *dvěčka* (Sv. Jan);

b) máma *pjila pjívo* (Pocinovice); byl *bjít*, *pjila* (N. Kdyň); dyž to huměl *rymluvjit* (Němčice); hodiny *bjily* (Víteň); dyby se *zahjil*; *pjili pjívo* — chtěl *pít*, nejrači *pjel* (píte pivo! Soběkury); tím ho *bjili* (Kuciny); ta *pjila* kořaly; *zahjil* prase; *zahjili* krávu; *netrefjilo* se (Přeštice); *napjil* se ze stunci (Jíno);

c) *zapíš* to; vez som z dvěma koňma sosnu na *pílu*; *pívo*, *kupít bíč*; *koňsar* (pješ — pjiš; Velešín).

Srovnej s tímto § 2, 14 o měkkém *r*.

#### § 9. b.

1. *b* mění se v *p*, na př.: *pulbir* (Todeň); ta holka má na sukni pěknou *portalu* = bordure; já sloužil u štvrtý *patric* = batterie (Štěkeň); *lypnout* = kopnout (Hvozď).

2. *b* mění se v *m*, na př.: dyj se ten tejneckej *rymníček* boural (Postřekov); von se mně hutopil hu *rymníka* (Brnířov, Ondřov); pod *rymníčky* (Dub. Lhota); *schrámnout* (nezpůsobně hrábnout; Svojnice); — *rymík* (Zubč.).

3. *b* mění se u *v*, na př.: *židlo* (bidélko) u kamen (Březí); *svatí* = starosvatba, *mařva* (Zubčice); — *cívi* = cibulí = cibulová nať (Varvaž.).

4. *b* jest *odsuto*:

ze skupiny *bž*, na př.: málohda sou *vožinky* (obž.; Hloštice);

ze skupiny *bl*, na př.: ta pantle se *lištu* (V. Bor);

ze skupiny *br*, na př.: *reventi* celej den (Svojnice);

ze skupiny *bm*, na př.: *roměkši* se (RHODS);

ze skupiny *bt*, na př.: *šrajtofa* (Schreibtafel; Jinín, Svojnice); *šrajtofel* (Varvaž.).

5. *b* jest *přisuto*:

ve skupině *bl*, na př.: slup to jen se *vobliš*; už je *voblezlej* (Horažď.);

ve skupině *bm*, na př.: *vobmakat* (Strážov);

ve skupině *br*, na př.: *břinkovka*, *břinknout* (Svojnice).

#### § 10. p.

*p* mění se v *b*:

1. ve slově: *šuble* ve stole z něm. Schublade ozývá se v Trh. Svinech *b* (puv.) místo obvyčejného *p*; naproti tomu ve Svojnici jmenují Plánici: *Blanice*.

2. v násloví velmi je časté, na př.: *Bablik* (= Pavlík; Tejnice u Horažď.); *bajzok* (pejsek), *bajzky* (blechy), *baštít* (= paštika; Svojnice); — šickni sme se

*beležali* (pelešili, spali; Neřetice); *brabencový* olej (provanský) chybnou etymologií ze subst. »brabence«; *pucka, bucka* = míč (Komář. a j.); *babouk* = brouk (Zubčice).

3. *p* mění se u *v*, na př.: *křivka* t. chřipka (Plánice); *zatracovaný* kluku (Štěkeň); *švancek* = špánek (Brloh).

4. *p* mění se v *f*, na př.: *šufle* (v. n.; Svojnice).

5. *p* mění se v *t*, na př.: *terpentýgl* u hodin (Spüle); *terpentykl* (Brloh).

6. *p* mění se v *h*, na př.: přiskří/mout (skříp-; Svojnice).

7. *p* mění se v *k*, na př.: tam *šik!* by pod plotnu (šup; Otčvík).

8. *p* jest odsuto:

ve skupině *pr*, na př.: *rostopášnost*, *rostopášeň* člověk (Kolinec);

ve skupině *pštr*, na př.: *štros* (něm. Straus, spis. pštros; Strak.);

ve skupině *pt*, na př.: *korotvě* byly už vyběhaný (Postřekov); *korotv* (Kraselov); *korotve* (Horažď.), *kurotve* (Břežany); *korotv* (Svojn., Doudl., Postřek., Řepice, RHODS); *struh* (Svojnice).

### § 11. m.

1. Slabika *mě* vyslovuje se *měc*, viz *ň*.

2. *m* mění se v *n*, na př.: *nedvědice* (čepice; Žihobec, Horažď.); *nedvěď* (dto., Řepice, Svojnice); — *nedvěď* (Komářice); u *Nedvědu*; *podplanky*\*) (Zubčice); *nedvěďář* (Sv. Jan).

3. *m* mění se v *b*, na př.: *brabence*, *brabeniště* (Strážov, Přestice, Řepice, RHODS; na Doudl.: Todeň, Doudl., Sv. Jan, Komář., Štěkeň, Svojnice); tu je brabencůch (H. H. Radl.); *darebně* se skrz něj zdržujem (Horažď.); sem nákej *darebněj* (churav; Písek, Svojnice, Doudlebs.); *vodňýčka* m. odmyčka, t. j. provázková klika (Komšín, Horažď.).

4. *m* mění se u *v*, na př.: *muchovírka*, *mochovírka* m. muchomůrka (Žihobec, Přestice; Křeštov., Partot., Svojn.); *muchověrka* (Todeň, Zubčice, Sv. Jan).

5. *m* mění se v *f*, na př.: *ufrněnej* m. umrněnej (Přestice).

6. *m* mění se v *h*, na př.: *kotrhlec* (Velešín)

7. *m* jest odsuto:

ve skupině *mň*, na př.: *čunět* = čumnět m. čumět (Hvozď);

ve skupině *mž*, na př.: dyž *sež* (sem-ž) byl mladej (Kolinec);

ve skupině *mkn*, na př.: *vobeknout* (Svojnice);

ve skupině *mpr*, na př.: *ciprcampr* (Svojn., Doudl.);

v *násloví*, na př.: *tim-ně* (mně) zácla mazala (Červ. Poříč); *imo* (mimo) vočí aby je krejlo (Pocimov);

v *zásloví*, na př.: *ka-ho* vezou? (Vranov); *ka-pa* to de? (Bytov); — *po* (potom) hoť jedou na kráj vesnice (Kouto); *co se* (sem) já platil (Brnířov); — *s páně*-bohem (Kraselov); dojděte *ta* (tam) sám (Sobčkury);

\*) = podplamky, t. j. placky z chlebového těsta.

v číslovkách *sedm, osm*, na př.: *sednact, vosnact* m. sedm-na-deset (Písek, Svojnice).

8 m jest *přisuto*:

ve skupině *em*, na př.: *čmert*, k čmertu m. čert (Postřekov, Kolínec); litej čmert (Svojnice); *čmarka, čmarat* m. čárka (Polyň); *čmuchat* m. čuchat (Svojnice); *čmuchal* to vyčmuchal (Bíl. Ž.);

ve skupině *emr*, na př.: *emrkat* m. erkat (málo dojít), srovn. praž.: emrnda ucmrndne trochu = mlékařka příkrápne trochu (Svojn.);

ve skupině *mp*, na př.: *klempiruje*, něm. krepirt (Svojn.); to dítě pořád hák chamradí a klempiruje; má na kabátku samý *trampolečky* = štrapečky (Štěkeň); *humpati, humpovati* = houpati (D. Kral.);

ve skupině *mfr*, na př.: *famfrnět* (ověsit se fafrnochy = bláznit, srovn. fr. fanreluche; Svojn.);

ve skupině *mst*, na př.: *chlamstejte* m. chlastejte (M. Bor, Horažď.);

v zásloví, na př.: *někom* (Žihobec); *nějkym* netopíme (Sviny).

## § 12. v.

1. Výslovnosti *v* jako *u* jsem v jižních Čechách nenalezl. Za to hojně jsou ostatní proměny.

2. *v* jest změněno v *b*:

ve skupině *br* místo *vr*, na př.: *brabec* (Strážov, Přešt, Svojn., Řepice, Todeň, Komáříce); v Otěvíku slyšel jsem: *vrabec*: on bude vartovat u Svínů vrabce = umře; tu je *brabencůch*; brabec je štěrák (H. H. Raděj.); *bráboral* (Kolínec, Svojn.); on až *bramborčil* m. vrávoral (Písek); *vrubruj* to pěkně (Horažďov., Strak.); čebeli se na to (= ševeli, třese se; Přešt., Renče); u Brabčků, u Babilků (Mečín); *pabuzu* (Veř. H.);

ve skupině *rb* m. *rv*, na př.: *serbus, serbuska* (Svojn.); to je lajtnont vod *farbezny* (Štěkeň);

ve skupině *bř* m. *vř*, na př.: *břasa* m. vřes (Doudl., Chod., Svojn.); bylo toho jako *břasy* (Žihobec, Partot.); *pobřislo* (Strážov, Řepice, Partot., Svojn.); *pobřistlo* (Todeň); *pobřislo* (Velešín); *břed* m. vřed (Komáříce); *břeteno* v železí (Dub. Lhota); *břez-březu* (Sv. Jan); *březek*\*) = vřes (H. H. Rad.);

ve skupině *bl* m. *vl*, na př.: *Bablik* m. Pavlík (Tejn, Horažď.); *záblačka* m. závlačka (Svojn.); *bablva* (Zubčice);

v *násloví*, na př.: jako na *bobrtliku* m. volbrtliku (N. Kdýň); buď *bule* tvá (Žihobec); bedle toho domku (Přeštice, Žihob., Partot.); bedle domu vstal stát (Strážov); leží bedle (Svojn., Doudl., Chod.); sedni si bedle mně (Štěkeň); u *Bolflíků* (Spule); *birtle* (Svojn. a j.), hraje na *barhany* (Doudl.); *bezskrejtk* i veskrejtk (květináč; Římov., Komář.); *bochtr* (Wächter), *bata* = vata (Zubč.);

v *středosloví*, na př.: to je *hřiha, Hoborka, hober, hobořit* (Žihobec, Kolínec); *brabenc*, *brábník* (bravník; Strážov); *pabouk, Babor, baborekej, jabor* (Strážov, Řepice, Svojn., Partot.); braboral atd., viz Obr.; *brabenc*, *brabeniště*

\*) *Lotus corniculatus*: rus. veresk, bulh. borika srb. vres pol. vřzos fr. bruyère.

(Strážov, H. H. Rad., Přestice, RHODS, Řepice, Svojn. Doudl., Komáři); *čobli* se nebo *šebeli* se (třese se) na to (Řenče); *pabouk*, ale: *javor* (RHODS, Horažď.); *brabouk* (pabouk změtěno z brouk; Svatopole); *řiba* (hriva), *žabornice*, *pabučina*, *pabuza*, *zubák*, *rubáčka* (trvačka; Svojn.); *zubak* (Kolinec); *pabuza* (Řepice); litají *brumbali* i brundiváli (Horažď.); ten hengšt má dlouhou *hředu* a žihata; von ho přeci *vošebelil* = ošidil; brabenci (Štěkeň); *koroubička* m. koroubvička (Kraselov); *pabouk*, *hcdobněj*, *hobořit* (Doudl., Todeň, Komáři); *pabuza*, *pabouk*, *pabučina*, *pabučár* (Zubčice, Sv. Jan); *zubak* (Velešín).

### 3. *v* změněno v *m*:

ve skupině *mír* m. *vr*, na př.: *mrtolhlačej*, *zmrtolhlačel* (Postřek., Svojn.); — už sme jako *mrtolhlovu* (Nežetice); u *Škomraň* (Mečín);

ve skupině *mu* m. *vu*, na př.: *namna* kost (Komáři);

ve skupině *šm* m. *šv*, na př.: *šmihik* (Břežany, Horažď.).

### 4. *v* změněno v *p*:

ve skupině *př* m. *vř*, na př.: *předeno* m. vřeteno (Svojn., Doudl.);

ve slově *přtošna*, je-li z něm Werth-tasche; pakli z něm. Brief-tasche, pak by patřilo sub. b; dej to psaní do *kopertu* = couvert (Štěkeň).

5. *v* změněno v *f*, na př.: *fous*, *fěra*, *kafka*, *krcf* a j. obecně; ta Barounoc kolyla je *fašnivá* = vášnivá, lekavá (Štěkeň); na Doudlebsku slyšís *teprf*, *dříf*, ale naproti tomu i *konca*, při čemž *v* ozve se zcela čistě (v. v.); *tfuj* kraiček (Strážov); brabec je *šfěrak* (H. H. Rad.); *coufat* (Svojn.); *klofák*, *klofat* m. klvati (Řepice, RHODS, Žihobec); *fěily* (Doudl.); *tfoje*, *tfaroh*, *potfora* (Velešín); *fousy*, *kfočna*, *kfoště*, *jěla*, *předfěrcem* (Zubčice).

6. *v* změněno v *h*, na př.: *Horšila*\*) m. Voršila, lat. Ursula (Komáři); *hastrmáneck* = wasserman (Varvaž.); slov. § 18, H: Humelnice.

7. *v* mění se v *g*, na př.: *cergulat* = cervelát (Zubčice).

8. *v* mění se v *t*, na př.: *stlačec* m. sylačec, *stotka* (Svojn.); to už mají hezkejš par stotek (Horažď.); stála prej stotku (Nežetice, Štěkeň, Varvažov, Velešín).

9. *v* mění se v *ch*, na př.: *vochec* m. ovce (Kraselov); hnali tady vochee (Žihobec); *vochčín* (Komšín); *cumploch* z něm. Sand-läufer, rus. brodaga (dto.).

10. *v* mění se v *l* ve slově *sloboda*\*\*) a jeho odvozeninách, na př.: *vyslobod* nás (Budčice, Zbinice, Kolinec, Žihobec); — *slobodnej*, u *Slobodňich* (M. Bor, Horažď.); si porad slobodnej (Kraselov); — za *slobodna* se schlapna (kvapně) napil (Svojn.); — na Doudlebsku: na *oslobozeni* (Březi); Sloboda je slobodnej; *chlastat* (= chvástat) o nečem; *chlastna* = klepna (Velešín); *slobodnick* (Zubčice).

11. *v* mění se v *j*, na př.: *loborakoji* (Strážov); Honzoi (Pocinovice); z *Radkoič* k Horčicom (Kučiny); *jiloička* (Postřekov); *devateroji* oubutě (Radešov); *pěruojič* (Nezdice); puč mi *stojku* (Štěkeň); — *rukajice*, *jalojice* (Brloh); *laštojice*, *makojice* (Zubčice); *píjovar*, *bradajice*, *polojice* (Komáři); není mi ani *polojic* (T. Otěv.); *naštojice* (Sv. Jan.); srvn. níže.

\*) Ovšem možno vyložit tu *h* i jako přidešné, srvn. § 18, odst. 12.

\*\*) Srovn. stb. a rus. *sloboda*, bulh. *sloboda*, srb. *sloboda*.

12. *v* jest *odsuto*:

z *ov-* v chybném domyslu, že *v* jest přísuto, někdy se odsouvá, na př.: *ojak* (Jinín); já rači *ojáka* (N. Kdyně); v stodole bejvají párně a *odr* (Komáříce, Douchl.), srovn stb. vřdraziti, vřdraziti, rus. vodružat = vztyčiti; hrála si s černým *olem*; ani *ola* ani osla (Kolinec); *osk*, *oštiny*, *oj*, *ojčeka*\*) (Brloh, Zubčice).

Někdy i v samém kmeni slova, na př.: von to *poi* m. poví (Postřekov); *spraovat* (dobytek krmit, dojít; Todeň); *saolala* (Žihobec);

ze skupiny *bo*, na př.: *oblikat* (Horažď. a j.);

ze skupiny *szl*, na př.: *sluky* (Dub, Lhota); *slík* ho do naha (Žihobec); slikej se, *slačce* (Kraselov); *slčte* kabáty (Hoštice); až budu slečena (Kolinec); řasuněk má hole a *sluky* (Polyň); sliet podřikačky (Svojn.); *šlakr* na vorách; *slačce* i slatec (Varvaž.);

ze skupiny *szl*, na př.: *zlašt* vo posvícení (Boubín, Horažď.; Kraselov, Svojn.; Otčevík); jindy častější *vzlišť*;

ze skupiny *zd*, na př.: *dora*, *dovec* (Svojn.); *záduvek* (dto.);

ze skupiny *vz*, na př.: *neskřisi* (Postř.); *zdychá* sobě (N. Kdyně); *zduch* (Kraselov); *zácný* pán, *zácná* paní (Řenče); *zácně* milej host, obilí *schází* (Svojn.); tatík mu to *zda*l všecinko (Varvaž.); *zhůru* (V. Bor); *nezhlednej*, *zůdit*, *zdychat*, *zkázat*, *neskřiščný* množství (dto.); *nezžalo* se, *zrůst*, *zdýchat* (Strážov); - *nejzacuňši* (Nežetice); - to se-mněla *stecka* (Horažď.); *zadu* bez předl. *v* (Strážov);

ze skupiny *vs*, na př.: v *zá-si* m. *zá-vsí* (Žihobec); *stoupit*, *stát* (aufstehen), *skřiknout* (vz-křiknout; Strážov); častně sme musili stát (Strážov); přistat si, *skutku* je to tak (Svojnice);

ze skupiny *sv*, na př.: *sjetská* marnost (N. Kdyně); *sjejt* (m. svět) se se mnou točí (Hoštice);

ze skupiny *vž*, na př.: *ždycky* (Elhovice);

ze skupiny *vž*, na př.: *šickni*, *šechnu*mu (Postřek.); *šecy* sou shmilý (Brť); ten by umořil *šecko* (dto.); *šecko* té slibuju (Pocín.); tu (= to) je *šecko* pravda (Podzámčí); — *šecko*, *šak* (Strážov); dal mu *šecko* (H. H. Rad.); dověděl se *šechno* (Soběkury); *šadeš* květe (Elhovice); na *šecy* (Boubín); *šecko* platí; šady je zem Páně, *šade* má potomky (V. Bor); *šuda* bývalo lepší kamaráctvo; dybych jí byl *šecy* myšlínky vyložil; u starýho člověka máte *šechnu* divnotu (Kraselov); *šecko* zes paměti (Strunkovice); — *šecy* drva im odnesli (Nežetice); — ševčelouci, *šichni*, *šimat si*, *šivák*, *šudý*, *šeckno*, *šedni*, *šelíjakej* (Svojnice); *šak* (Sv. Jan);

ze skupiny *všt*, na př.: *naštívil* mně prveje lezdys (Přeštice); *naštívít* mlnáře (Kraselov, Svojnice);

ze skupiny *vč*, na př.: *čala* i včala (Domžl.); *čera* byla v černym soudku (Boubín); *čera* sem platil kontrbuči (Kraselov); *čercjší* den (Svojn.); *čera* byl velikej mráz (Strážov);

ze skupiny *vl*, na př.: *Ladměřice* = Vladiměřice (H. H. Rad.);

ze skupiny *vr*, na př.: přišel *Varouš* m. Vavrouš (Polyň);

) Proti středoe. *vof*.

ze skupiny *vr*, na př.: jaro se *voděřelo* (Otročin u Stříbra);  
 ze skupiny *žv*, na př.: řebřiny leží v *houžích* (m. houževích) na lišních  
 (Ondřov., Hvizdal.);  
 v příponě *-ovství*, na př.: *králoství* (Lhota Kd.); před králoství tve (Kra-  
 selov); *bláznoství*, *šelmoství* (Svojn.);  
 ve skupině *chv*, na př.: *chůj* m. chvoj (Kraselov); *chůje* (Todeň);  
 ve skupině *škrv*, na př.: *škrně* (Svojn.);  
 v *násloví*, na př.: *jetev* m. větev vysl. vjetev (Křeštev.); *jertel* (včertel),  
*ječnej žid* (Svojn.); sedl na *jetvičku* (Žihobec); ulom táletu (tam-hle-tu) *jetárku*  
 (Jinín); *jetárka* (Strakon.);  
 v *středosloví*, na př.: *rukaice* (Zubě.); na *Frantoicích* (Varvaž.); obvyčejně  
 se tu však *i* mění v *j*, na př.: *lajčnik* (Černice); *Frantoj*, *Kuboj*; *Milkojčec*,  
*Plastojčec* (Brloh); *jalojčec*, *rukačec* (Sv. Jan); *střečec*, *lajec*, *neštojčec* (Postřekov).  
 O této zajímavé změně pro množství proměn a bohatost látky pojednáám  
 zvlášť;

v *zásloví*, na př.: *posdra-vás* Pámbu (Svojnice).

### 13. *v* jest *přisuto*.

Toto přisouvání jest velmi rozšířeno a od starých dob již v platnosti;  
 ovšem nynější spisovný jazyk ho nepřipouští. Skoro bez výjimky přichází  
 před *o* v násloví, vyjma subst. *otec*,\*) které posud nikde neslyšel jsem vy-  
 slovití *votec*, v středočeském nářečí, za to však v Hudlicích slyšel jsem hojně  
 z toho odchylky, na př.: říkal *o* Annu; otýpku *otavy*; *o* bláho *obce* nic se  
 nestará; *on* opověděl a j.

V jižních Čechách rovněž hojně zejména na Domažlicku je z toho od-  
 chylek. Na *Doudlebsku* velmi zřídka slyšel jsem *vo-* m. *o*, na př.: *vočno*  
 (Todeň); *vostrouhá* se a *vobloží* (Jedovary); *voboce* = ovoce (Zubě.); jindy  
 vždy čisté *o*, čímž dostává se i jinak pěkné řeči zvláštní libozvučnosti uchu  
 knižně vzdělaného člověka. Na př.: *on* tam byl, *ona* nejde (Otěvík); *odrazíme*  
*zámky*, *odnesli* (Nežetice); *obleč* mu je (Břeží); *ojc*, *ovce*, *osel* (Komáříce); *ono*  
 mu to převázilo, *ovce*, *oves*, *opatrněj*, *obracet* (Doudl.). I' odsouvá se i tam,  
 kde je náležité, na př.: *osk* (Komáříce). Srvn. odst. 12.

Poněvadž nelze v dialektologii žádného zjevu generalisovati, uvedu ze  
 všech míst doklady, pokud jsou mi po ruce, ačkoli jich počet tím vzroste,  
 ano některý bude se i opakovati. Postup zachován od západu na jihovýchod.

Na Stříbrsku: *vornaty* (Sulislav); jaro se *voděřelo* (Otročin); dybych *vode*  
 všeho měl (mjel; Vranov); — na Domažlicku: budeš mít *vodzandáno* (Mrákov);  
 slzy padají z *voči* (Postřek.); *vokrád* ji kus plátna (dto); *vokolo* ječmena  
 (Lhota); *voves*, *vopálka*, *vobec*, *vohnut* (H. H. Rad.); — na Klatovsku: *votkyř*  
 je? (Žihobec); *vokřin*, *vosevadlo* (Rábi); *vo* kousek *vod voběda*; *vomčkait*, *von*,  
*vobec*, *vohlčch*, *vornice*, *vohnišť* (Strážov); muž se ji *vozčsil* (dto.); točí se  
 jako na *vobrdlíku*; *von* mně upšil (uhodil); *vokoz*, *vořce*, *vořec*, *voboulany*  
 (zkrotlý); *vodpusky*, *voko*, *vohcň*, *vobec*, *vodbička* (závorka), *vohlávka*, *vohon*  
 (Přestice); — na Strakonicku: ten *vobraz* je hezkejší (Zářečí); já to pánovi

\*) Také od něho odvozená a některá cizí: *ofěra*, *orodovat* atd. nemívají *v*.

*zomlďduja*; d'ťti potřebujou nový *zobuti*; *zostatek*; svolal *zobec*, pase na *zobci*; až co *zobdrží* (Horažd.); *zokřupky* (odhaz z brachu), *zobliz* se, *zoblezlej*, *zobrubuj* to pěkně (dto.); *zozupravdu* m. opravdu (Hoslovice); adyjunk *zod* soudu (Jinín); *zopolodna* přídu; za *zopolodne* (= v poledne) příd domu; *zof* patnácti rokuch; *zof* tý doby (Kraselov); *zodcoviti*, *zod-vošmi* (Štrukovice); po *zozumdesati* tisícech (Kucin.); nad *zočima zobuči* (Horažd.); *zokno*, *zona*, *zopálka*, *zobýčej* (RHODS); vítám vás *zod* slova bžího (Křeštov., Kluky, Březi, Jehnědlo, Dobešice); *zokno*, *zocet*, *zozum* (Dobev); *zochrnělej* (Řeněč); *zobříčka* = závoroka (Jino); *zolše*, *zohled*, *zokno*, *zobec*, *zobora* (Řepice) a naproti tomu: z *zvěnce* (dto.); — na Netolicku: *zocásek*, *zůsmá*, *zoznach*, *zozesničky*, *zobuči*, *zozkvarčky*, *zobuje* m. oboje; na *zodraž* siet *zobíli*, *zotad*, *zotušená* chvíle, *zodbonkat*; *zodměšuj* se *zod* *zostatních*; *zozebněj* m. ozáblý, *zostízlej* sejra; *zopasan* (pastviště); *zomejleucj* m. omylný (Svojnice).

*z* *přísuto*:

v *nasloví* před souhláskou: ty to spravili *zdaleko* (Sulislav); až bude *zdobry\** myslí (Postřekov); do novýho *Ižorku* (Kolinec); je tam *zlidno* (hodně lidí, lidnato); *Ižabín* m. Rábín (Svojn.); *zrub* = roub (Partot.); co se to *zstalo*: je teď moc *nezhodnej* = rozpustilec (Štěkeň, Varvaž.).

Sem bylo by možno připojiti i nadbytné užívání předložky *z*, na př.: *zdole* i nahore (Postřekov); třetího dne *zmatce\*\** v klině zemřela (Bransov); *zdole* mněla šnurčičku (Kouto); hoši sou *zdole* (Písek, Křeštov., Horažd., V. Bor, Přestice, Strážov); *zloni* (Strážov, Písek, Křeštov.); *zdole* (Trh. Sviný, Sv. Jan, Velešín); *zchodě*, *zleže*, *zkleče*, *zstoje*, kde lid sveden jsa neznalostí přechodníku spletl vazbu subst. chod — v chodě — se slovesem v přechodníku ve rčení: vleže etc.;

v náslavné skupině *kv*, na př.: *kvapky*, voda *kvapá* (Postřekov); tvaroh *vykvape* (Elhovice);

v náslavné skupině *zv*, na př.: von tady *zvoštávat* nebude; *zvošatek* na tom nezáleží (Sušice); *zvoštal* (Strážov), *zvoštat* (Horažd.); hde nejčko *zvoštávatel* Venel včera *zvoštal* zadu (Kraselov); *zvoštátky* i *zvoštátky*; *zvoštanc* doma; Ján *zvoštal* na poli (Řepice); *zvoštat* (V. Bor);

v náslavné skupině *zst*, na př.: *nezstalo* se tě mež *nezstane* se představeným (Řepice);

v *středoslovné* skupině *tv*, na př.: *vrátvička*; vem sebou *vrátvičku* (Svojn.).

### § 13. vž

*odsonva* se, na př.: *dít* mi (mě) nenechaj sedít; *dýt* to můžeš vycárat; *dít* ne (Postřekov); je *dýcky* hezká (N. Kdýň, H. H. Rad.); — *dýt* von je blázen (Žihobec); *dycky* (Strážov); *zdet* je *dýcky* dost lidí; *dický* to nebejvá pravda (Horažd.); *dýt* už máš rozum; *dýcky* sem to říkal (Řepice); skovaná věc se *dýcky* časem šikne (Varvaž.); — *dýt* je recht (Doudl.), *dýcko* (Todeň).

\*) Může býti i loc.: v dobré myslí m. gen.

\*) m. v klině matky; srovn. na Lžici *vodě* m. vody.



## § 14. f.

1. *f* vyskytuje se celkem málo kromě slov, v nichž *v* neb *h* mění se v tuto hlásku; srov. § 13. odst. 5. a § 18. odst. 8.

2. *f* mění se v *p*, na př.: *lucifer* (Svojn., Doudl. a j.).

3. *f* mění se v *ch*, na př.: u *Hochbauru* m. Hofbauru (Ondřov.); velká *kruchta*, něm. Gruft (Doudl. a j.).

## Souhlásky g, k, h, ch.

## § 15. g.

1. V češtině nalézáme tuto hlásku jen, a) vzniká-li s podobou z *k*, nebo b) v slovech cizích, kde odpovídá buď původnímu *g* nebo *k*. Všeude jinde změnila se v *h*, řidčeji v *k*.

Na př.: šlajf drží železný *trogl*, něm. Träger (V. Bor); *ligr*, *zaligrovat*, něm. Riegel; *krogněck*, něm. Kragen (Písek); *cigara* (Zubčice); *rygat* = šukat fazole (Sv. Jan); *švagr* (Strážov a j.). Srov. § 16.

2. *g* mění se v *k*:

*v násloví*, na př.: *kytara* šp. guitarra (Strážov); *kolomastryka* m. gummi-elasticum (Přeštice); to je *kusto* m. gusto (Jinín); — *kor* ináč něm. gar (Komář.); to sou *katata* něm. Gatién (Doudl.); *krunt*, *kiometr* = geometr (Zubčice); *krobskej* krobiján (Sv. Jan);

*v středosloví*, na př.: prase z *enklický* ráce něm. englisch (Horažď.); to je liehmajstr vod *drakounu*; já bych to ináč *zlekырвал* = regieren (Štěkeň);

*v zasloví*, na př.: *šubryk* = Schubriegel (Varvaž.).

3. *g* mění se v *j*:

*v středosloví*, na př.: u *majistratu*, *majstratu* m. magistratu (Trh. Sviny); *majstr* (Štrak.) a j.

4. *g* mění se v *t*, na př.: *typl*, něm. Giebel (Svojnice).

5. *g* mění se v *d*, na př.: *cvandělk*, *cvandělum* (Svojn., Jedlovary) a j.

6. *g* mění se v *d*, na př.: *honogle* = Haarnadel (Zubčice).

7. *g* se *odsouva*, na př.: *doulata* = gdoulata (Varvaž.).

## § 16. k.

1. *k* mění se před úzkými samohláskami v *c* neb *č*. Od toho odchyluje se komp.\*) v jižních Čechách, na př.: *panskýjši* m. pansčejší (Brníšov); ona je *hezkejši* jak karafiját; ta nejhezkejši (Mrákov, Strážov); *ouskejši* (Roupov) a j.

2. *k* mění se v *g*:

ve skupině *gd*, na př.: *gdě*, *gda*, *gda* (Přeštice, Písek, Křeštov.); *gděkoli*, *negdy*, *negde* i *nehde* (Řepice); *gdý* častěji *hdy* (RHODS); — v Doudl.: *gdý*, *gde* (Komář., Todeň, Doudl.), srov. 3.;

\*) Bude na svém místě zvláště vyloženo.

ve skupině *gr*, na př.: *grejcar* (Strážov, Řepice); užijem *legraci* (Kolinec); najšel (našel) tady za *legrátu* (Horažď.); to je malej *legrůta* (dto); *cegratář* m. sekretář (Svojn.); — na Doudlebsku: *grejcar* (Komář., Todeň, Doudleby); *cugr* (Todeň); přišlo na *legrytování* = odvod (Trh. Sviny); *cugrořka* (Velešín); palice *cugru* (Zubčice); *fijigr* = drožkář; *cigr* = mošna; *cugr* je z *cugrořky* (Sv. Jan);

ve skupině *gl* m. *kl*, na př.: *cinglisek* i *cinglousek* = zvonek (Pocinov.); *zingle* (Svojn.); *heglavat* (Komáříce); *piglička*, *heglička* (Zubčice); *špingle* (Sv. Jan);

ve skupině *ng* m. *nk*, na př.: *ingoust* (Strážov a j.).

3. *k* mění se v *h*:

ve skupině *hl* m. *kl* (srovn. *gd*), na př.: *hdy* se zpovídám, *hde* složím kostě (Mlyneček); *hde* byla svařba; *hdyž* první hlad zahnal; *hdyby* tatíček veděli; *vonehdy*, *něhdy*; *hdykeli* hospodyň pekla (Strážov); povedu jalojci do *Hdýně* (Spůle); v zadku je *hder* (Dub. Lhota); *hda* pak, *nihda* (V. Bor); nemám *hda*, *hder* upevňuje svěrák k rozvoře (Horažď.); až *nehda* jinda (Jinín); *nehde* to najdeš; *nehdy* pudu s tebou (Řepice, Partot.); *hdyby*; *hdy*, řídčejí *gdý* (RHODS); *vonehda* sem tam byl, sotva se votočím, už *hde* nic tu nic; von si taky *nehda* rád zakládruje (Štěkeň); *hda* sem tě posledně viděl? *hde* pak žena nemá *hda*; *vonehda* (Písek); málohda, málohda, *nihda* (Svojn.); — na Doudlebsku: *hde*, *hda*, málohda (Doudl.); nemám *hdy*, *hda*; *nihda* (Komář.); devět roku byl *nehde* (= asi) starěj (Trh. Sviny); *nehdo* (Velešín, Nežetice); *nehdy* je hodnej; jen dyby nám *nehdo* šafoval obuv, *hda* je máj (Otěvik); táta šel *nehde* (= asi) na jertel = jetel (Todeň, Sv. Jan).

Zajímavým případem je změna *k* v *h* v předložce před *t*, na př.: to by se dostala (bouřka) *h* Todní (Nežetice). Obvyklé ve vých. Čechách.

4. *k* mění se v *ch*:

ve skupině *chl* m. *kl*, na př.: *rochle* (Přeštice); zlosti by se *stuchla* m. vztekla (Horažď.); na *rochličkách* (Radkov.);

ve skupině *cht* m. *kt*, na př.: zímou *jěchtala* zubama (Přeštice); *dochtor*, *delechtor* (H. H. Raděj., Strážov, RHODS, Štěkeň); *kontracht*, *trachta* (Svojn.); — pan *dochtor* (Doudl.); *kundyctor* (Zubčice); *rechtor* (Brloh); *kontracht* (Sv. Jan);

ve skupině *chv* m. *kv*, na př.: *schvapna* m. kvapně vypil láhev (Švihov); má na *chvap*, *chvapem* příběh (Kolinec); vypil *schapna* dvě sklenice piva (Štěkeň);

ve skupině *sch* m. *sk*, na př.: *schořice* m. skořice (Sv. Jan);

před samohláskou, na př.: *vychýř* m. vykýř (Vřeňchov, Hradešice); co se zaseje *stuchaš* (Horažď.); *těchavý* psotník = nepokojný, trhavý (Jedlovary); *panchart* (Svojn.); *zašmechat* (slov. žmikat; Svojn.);

v *zásloru*, na př.: to je *cajch* = neřád (H. H. Raděj.).

5. *k* mění se v *t*, na př.: *třpít* m. křpít (Svojn.); kvo/více m. krokvice (Komáříce); *tratar* = trakař (Partot.); to dítě má *škrtavky* = škrkavky (Štěkeň); ekzetuce, ekzetuční spis (Sv. Jan).

6. *k* mění se v *d*, na př.: *kudaň*; sedl v kudani = kukaň (D. Kral.).

7. ve slově *sevak*: já by som tě *sevak* m. skvak (Komář.).

8. *k* jest *odsuto*:

ze skupiny *kd* (*kt*), na př.: *de* máme grunt; očko *dyž* sem přišli (Otročín); *dysme* se loučili; *dyž* sem mu řek (Žihobec, Zbinice); *lezdozdo* (Kolinec); *do* mně mé srdce potěší (Kolinec); *dy* to pustili (Sušice); *dy* jen se vyspala (D. Poříčí); *do* pa je to tady (Mezhol.); *dybých něda* umřel (Elhovice); — *dežto* každéj ptáček má (Boubín); *dož* by vás nemiloval (V. Bor); *dy* mně nic netěší (Hoslov., Partot.); *dyž* si urícenej, nepí (Kraselov); *terj* hojí za hodinu (Hoštice); (píše) jako *dybýr* tiskne (Zborov.); *de, do, dy, dybýr*; viděl sem tě až *dy* uj-ci vodcházel (Svojn., Varvaž); *dy* pudeš domu (Řepice, Písek, RHODS); — jen *dyž* vidím (Doudl.); *dybýr* (Komář., Todeň); jen *dybýr* poslechl; *dyž* je to vařený (Otěvik);

ze skupiny *kb*, na př.: *beléc* (strych), něm. Kübel (Postřekov); *belik* (Svojn.); *Belnice* m. Kbelnice (Řepice);

ze skupiny *kv*, na př.: u *Uždů* m. Kvizdů (Sepadly);

před *náslovným k*, na př.: *Křeštoncum* je cesta šlapána m. k Kř... — ku Kř... (Křeštov.);

*v zásloví*, na př.: *do pa* (m. pak) je to tady (Mezhol.); *co pa* je nyčko lepší jako les (Brť); *de pa* si kupil ten klobuk (H. H. Radl); *tera-pa* (m. kterak pak) mu může vrtět (Hoštice, Partot.); *kera-pak* to udělat mám (Červ. Poříčí, Zbinice, Polýň); — proč *pa* to nevodmněřili (Vranov); *ja-pa* to udělali (Postřek.); *ka-pa* to de (Bytov); *ta* (tak) jenom abych běhal (Loučim); *kampa* šla Fanka (Sušice); kde *pa* chodiš; *co pa* budeš říkat (Kolinec); *co pa* udělal tentoc (Spůle); *kera-pa* zapomenete (Č. Poříčí); proč *pa?* hda *pa?* *kera-pak* tam puru (Kraselov); *clerika* (Sv. Jan);

ve slově *netřesk*, na př.: *netřes* (N. Kdyn, Horažď.).

9. *k* jest *přisuto*:

*v násloví*, na př.: *klochtat* m. lochtat (Chod., Svojn.); *kšandy, kšilt* (Svojn., Horažď.); *křtít* = *kštít* = *štit* u stavení (Sv. Jan).

Ve slově *křims*, *křimsa* (Kraselov, Žihobec) naproti spisovnému řimsa; avšak srovn. *ksims* (Kolinec), jež jest po česku vyslovené něm. Gesims, z něhož i *křims* proměnou *s* v *ř* povstalo. Rovněž ve slově *kechor* není *k* přisuto k lat. *chorus*, nýbrž je to z něm. výslovnosti přejato;

*v zásloví*, na př.: *tedyk* pod (Stropnice).

§ 17. **h.**

1. *h* povstalo z pův. *g*, které v českých nářečích záp. zřídka slyšeti, na př.: *vozgr* či *vongr* (praž.) m. vozher.

2. *h* mění se v *ch* buď v zásloví nebo v sousedství temných souhlásek, na př.: *sněch* (Přešt.); *pluch, stoch* za vsí *schořel, schodil* seno s půdy (Řepice); *schovívavcj, schýbnout* (Strážov); *řechtát, lechkej* (dto., RHODS); *moch, zvích* (Žihobec); *schoj* to, *schodil* ho (Svojn.); to byla *chuchňava* (smutná) veselka (Štěkeň);

ve skupině *chl, chr, chř, chů* m. *hl, hr, hř, hů*, na př.: *schromažďen, schoda* (H. H. Radl.); *dy sež* (když je) země moc *sprachla* m. *sprahlá* (Žihobec);

*chramnout* m. hrábnout, *chuchňat* m. huhňat, *chuchňavej* m. huhňavej (Svojn.); *chřbet* (Strážov);

poroznu, na př.: *chmat* m. hmat (Strážov); *liča* m. liha (Svojn.).

3. *h* mění se v *k*, na př.: *švikat* m. švihat (Svojn., Doubl.); sem-*kle* (m. sem-hle) to dej (Řepice).

4. *h* mění se v *ň*, na př.: *ňuhňat* (Partot).

5. *h* mění se v *d*, na př.: *vozdr* m. ozher, uvozďenej (Svojn.); *čamrda* m. čamrha (Řepice).

6. *h* mění se v *b*, na př.: u *Houborskejch*, majitel píše se *Ouhora* (Spüle).

7. *h* mění se v *p*, na př.: to je *štíplá* holka (Lukavice), snad vlivem rčení: *štíkla*, že by ji přestřip; *oupor* = trávnik = ouhor (Todeň, Zubčice, Brloh, Sv. Jan); *kumpulec* = Krummholz, *krompáč* = Krummhacke (Velešín).

8. *h* mění se v *f*, na př.: *lefkěj* m. lehký (Klenčí, Svojn.); *vlfka* louka m. vlhká (dto., Žihobec).

9. *h* mění se u *v*, na př.: *krvavý* voči m. krhavé. (Svojn.).

10. *h* mění se v *j*, na př.: kuň *řejta* = řelťá (Štěkeň, Svojn.).

11. *h* jest *odsuto*:

ze skupiny *hr*, na př.: na Domažlicku: *rouda* másla; na starý *rabice* (hrabice) *rana* (hrana) ji zvonili; zvoní *rana* (N. Kdyně); *ranatý* knoflíky (Brníšov); — na Klatovsku: *ruška*, *rabě* (hrábě), *rozinky*; šel si lehnout pod *rušku* (Strážov); *rožen* vína (Přešt.); — na Strakonicku: dala mi *rušek* (Hoštice); — na Nechanicku: *rozinky*, *rozniček* vína, *rochat* (Svojn.); — na Doudlebsku: *rožen* vína, *rozinky* (Komáříce);

ze skupiny *hr*, na př.: na Domažlicku: *pořeb* m. pohřeb (Sulislav); *řešit*, *řešil* = kliti (Postřekov); nosím na *řebetu* (dto., Kouto); *řebíto* i bříto, *řeben*, *řebíček*, *řebatko* = pokrm z mléka březí krávy (N. Kdyně, H. H. Rad., D. Král.); v *řebti*, *řebeti*, kniha na *řebtu* koží vázaná; dyž se mu koně *vořebi* (Lhota); *řebem* je to (Brníšov); — na Klatovsku: *řidel*; *řeby* na *řišti* m. hřišti = Spielplatz (Polyň); *řebíto* (Sušice); *reiben*, *řebík*, *řebec*, *řebě*, *řm*, *řibet* i *řbet* (Strážov); *řeb* a v něm srděň (Dub. Lhota); *řbet*, *řmot*, *řablo*, *řmí*, *řich* (Přešt.); tám sou *řibata* (Ondřov); — na Strakonicku: *řmčnu* (Babiny); *řimanu* (Svatopole); *řich* (Viteň); na *řibetě* (Boubín); *řebík*, *řmot*, *řibky*, *řablo*; dyž by se voj toho *řibet* polámal; přej domem nestuj, dyž *řimá*; celej *řičnej*, *uřicnej* (od hřáti; srovn. *jicnej* od jíti) (Kraselov); bej *řichu* (Hoštice); *řeb* (Strak.); *řebík* se volnul; *reiben*, boli tě *řibet*? nevolýbej *řbet* (Řepice); *řebice*, *řibě*, *řibet*, *řmí*, *řebík* (RHODS); *řad* = hřad, *řejvoda* (nadávka), *řablo* sesadil a pometlo nasadil\*) (Varvaž.); — na Netolicku: *vořit*, ale: volnějvat; *řebit* se (řehnít, smát), *řmot*, *řmatat*, *řmat*, *řimbal*, *řimbuch*, *řiba*, *řib*, *reiben*, *řbilek*, *řbet*, *řabla* m. hřablo, *pořbit* (Svojn.); *řad* m. hřada (bidlo; dto.); — na Doudlebsku: *řebík*, *řeben* (Doubl., Sv. Jan, Komář.); ono se to *vyřima* (Otěvík); *řibě* dovádí, též: *řebě* (Todeň); *řmot*, *řmání* (Komář.); *žbelce* = hřelce (Velešín);

ve skupině *hl*, na př.: tys nebyl tak *luhej* m. hluchej (ale: *hlína*); *luhej* děrek (Strážov); *lejt* na to = hleďte (Černice); *takle* (Žihobec); ajť s tebou

---

\*) Pěšky jako za vozem.

*tůle* (m tu-hle) nemejknu (Kraselov); *luchá* kopřiva; *loh, lohyně* (N. Kdýň, Varvaž.); *luhovec* i *louhovec* = hlol (Křeštov.); byla *mla* m. mhlá (Kolínec); denice byla ve *mle* (Kraselov); *lele*, lelejte (Svojn.); *podlavník* = poduška (Velešín);

*tá-le, táleta* to nyní (Postřek); *nečkole, nečkolet* (Kolínec); *tálc, tůlc* (Krasel.); *semle, tůlc, tálc, tálenone* (Horažď.); *támle* stojí (Strak.); ulom *táletu* jetávku (Jinín); *takle* (Horažď., Strážov); *semle, tálc* (tam-hle) de (Horažď., Sřelhošť., Řepice); *tůlc* sem byl v Milivku; *taklec* je dost pěkněj (Písek); *támle* (Svojn.); — *támle, takle* (Komář.);

ze skupiny *lu*, na př.: *požencj* Pámbo m. požehnej (Brnířov); *nětanky* m. hnětynky (N. Kdýň);

ze skupiny *lm*, na př.: *mouřit* voči (Svojn.); *rezněvat* (Postřek., Svojn.); na *sadrmon* = uzel (N. Kdýň);

ze skupiny *ld*, na př.: rozvora je upevněna na *der* m. hder (Ondřov., Hvizdal.); *da, dapak* vedle *hda, hlapak* (Chod., Svojn.); *derce* s hubičkou (Veřechov, Varvaž.); *zbūdarma* (Svojn.); *tedy* m. tehdy tám nebyl (Stráž.);

ze skupiny *lv*, na př.: *vězdičk* málo (Mrákov); *vězdičky* na nebi (N. Kdýň); *vězda, vizardat* (Strážov, Sv. Jan); na *Vizdalce* m. Hvizdalce (Ondřov.); *vězda* (Horažď., Kraselov, Křeštov., Přest.); *korouvička* m. korouhvička, *lávčka* m. láhvička (srovn. stě lavicě; Svojn.); srovn. *koroubička* m. korouhvička (Kraselov);

porůznu, na př.: *mězo* m. měls ho (Krasel.); *pazuota* (od neht; Vřeštov.); *paznot* (Zubčice);

*v nislóvi* před samohláskou, na př.: má Aničko *ubičko* m. hubičko (Mrákov); *arfu* v rukou drží (David na měsíci); hráli na *arficku* (N. Kdýň); *arfenik, arfa, armonika* (Strážov); *oučmochr*, něm. Hand-schuh-macher (Polyň);

*v středosloví* mezi dvěma samohláskama, na př.: *laccv* m. láhev, *korouev* m. korouhev, *Bouslav* m. Bohuslav (Strážov);

*v zislóvi*, na př.: *Pámbo* m. buh (Brnířov a j. v.); tento případ je obecný;

někdy nejen *h*, nýbrž celé *hl* se odsouvá, na př.: *takc* (tak-hle) dobejvat parezi, to umim (Krasel.).

## 12. *h* jest *přisuto*;

*v nislóvi*, počíná-li slovo samohláskou. Zvláštnost tato jest dle dosavadních mých zkušeností nejlépe zachována v jihozápadních nářečích a proto věnoval jsem jí velikou pozornost, abych co možná sebral všecek sklad jazyka sem spadající. Mně nikdy nepostačuje zjev a priori generalisovati, nýbrž spíše statisticky jeho rozšířenost stanoviti. Tím budíž vysvětleno množství příkladů na mnoze stejných, ale z rozličných míst sebraných. Ve všech od Strakonice k Volyni jsem tohoto zjevu nepostihl.

Před *a*, na př.: *Hadam* pekař von je nepřím (nepřijal); do *harvestu*; *halměř* i *halmara*, dveřička do *halmárky*, *haž* do večera (Postřek.); o ty *Hano* (Anno) vem (= vezmi) mně ven (Lhota); *halměř* i *alměř*; v *hapatyce* (N. Kdýň); *halmara* (Lhota); do *Hameríky* (Brnířov); *Hana, Hanča, harvest, halmara* (H. H. Radv.); — u *Hantonu* (Spule); *halmárka* (Dub, Lhota); *haž* mně budeš mít (Svatopole); jako v nákem *harvestu* (Zbínice); *harvent* (Zaho-

řany); do *halmarky* (Kuciny); *Handres* (Roupov); *hatlasový* šaty z Holomouce (Přeštice); byl tam *Hantoš* (Soběnkury); běžel za ním v *hapatách* t. j. v patách (D. Lukavice); *Hanka* (Jíno); *haluara*, *harest*; *halmužnu* nezaslouží; při dobrým *hapetýtu*, *habatyšc*, *Madam* (Strážov); v *halmaře* je klobuk (Ondřov., Hvizdalka); *harest*, *harestant*, *hapatykař* (Svojn.); *Hanka*, poženeme na houvar (Kotouň); *halmara* i *armara* (Horažď.); převezu *Hančičku* (D. Poříč); *hapatyka* (Křeštov.); srovn *harest* — *almara* — *uzda* (Kraselov); *hapatyka*; von de nekam do *Hastridamu* (Štěkeň); *hat* (Řepice); — no *hano* ten (Břeží; Doudl.); *harest*, je v *hapatyce* (dto.; Komáříce, Řimov); *hano* ju! (Todeň); sednoul som na lávici-*hano*\*) (Třeběc); *hano*, *hapatyka* (Velešín, Zubčice, Černice); *hambita* = ambity (Sv. Jan);

před *e*, na př.: *herangelium* byl český a cmecký (Otročin); říkali ji *Hervicka* (Elhovice); *Hera* (Jíno, Strážov); *Hera*, *heretple* (H. H. Rad.);

před *o* vyskytuje se řídceji, protože kromě Doudlebska jest tu obvyklejší hiatické *v*; na př. *hatlasový* šaty z *Holomouce* (Přeštice); *hobrázky* i *vobrázky* (N. Postřekov); copaks *hodělal* Honzíčku? (Kolínec); *hobrtlik* (zřídka); na *hoprdač* nýst dítě t. j. na zádech, *hovád* (Svojnice); pad mi rok a *hodělal* (vydělal) sem jedenást set (Brť.).

Často se tu *o* rozšiřuje v *ou* a pak přijímá *h*, na př.: *houvad* m. ovád (N. Kdyň); u *Houborskejch* (Spüle). Cf. Žena mně ho<sup>u</sup>měla\*\*) (Mlyneček).

Před *ou*, na př.: *houreczky* (uříznuté boty; Postřek.); *houzka* lavice (Mrákov); v *hourecj* vo masopustě (Kouto); jak to bylo do Rochce do *houvoze*; zaříkávat *houbytě* (Lhota); *houvar* i *ouvar* (suchá louka); *houhel* i *ouhel* (úlehle; N. Kdyň); dnes bude *houffera* (H. H. Rad.); — *houvin*, u *houvaru* (Dub, Lhota); proti *houbytím* (Janov.); *houžitek* (Smržovice); vo devět *houlu* přišel; *houly*, *houlách* (Růvna); na *houvrati* (Strážov); v *hourecj* (Roupov); *houvod* (Zahofany); *houbytě* (Řenče); *houvarce* (Mečín); *houbytě*, *houpor*;\*\*\*); *houhrabky*, *houvar* (malá lučina); *houvin* (Partot.); *houhelky* (role) na *houvarech* (Žbonín; RHODS); *houl*, ale: *uzda* (dto.); *houbozy* = zakrslé švestky (Horažď.);

před *u*, na př.: *hučitel* *huměl*; ty druhý *nehumí*, von *huměl* (=mjel; Otročin); já sem jich *huměl* (Vranov); do *huši* (Postřek.); *nehudělam*; bylo to *hušito* (Mrákov); *hušklina* (uhranutí); *huměla* zpívat; ta jich *humí*; pod *hudici* (jméno pole; Počínovice); *hučencj* *nehuvazí* žádnýho; mušeli spát v tej *hudirně* (Lhota); *hucarí* se železák vo vsa; *huviz* sem; *hukrád* (ukradl), *hutricet*, do rána *hu* mně byl; *humřel* (N. Kdyň); von se mně *hutopil* *hu* rymníka (Brniřov); poledne *huš* se blíží; sedl *hu* nás jako *hu* vás; *hučít* se nechce; *huzda*; sem *huš* umytej; *humřil* (H. H. Rad.); *hu* zelí (Nemčice); *hutekli* sme (Mezholez); *hu* sedláka; *hu* mně jich bylo moc (Růvna); *hucencj*, *hupřimně*, umfu i *humřu*; musíš eště dáleje *hu* mně zvostat; *huslyšel* muziku; do smrti vám *nehuteču* (Strážov); vohlav s *hudidlem* (Ondř., Hvizdal.); lidé říkají, že

\*) U významu *tak* klade se na konec věty.

Zní mezi *o* a *u* asi *ou*.

\*) Bacher na švestkách.

*huměl* víc než hrách *havařit*; *hu* nás se ukázal \*) pukl (t. j. duply) a nic ne-  
*hudeľal*; *hutřit* se; zatím podtím se toho šielni *hujemaji* (Šumřovice); *hu-*  
*ďďľal* ze škalky (Roupov); *huzel* (Horažď.); tatíček mi *huzěľli* (Polyň); von  
 mně moh *humřit* (Sobědkury); *huzeny* a houvězí maso (Řeňec); *huzel, huchač,*  
*hudídlo* (Partot.); — k *huzenymu* masu (Todeň); *Hudenice* m. Omilenice (Ko-  
 mářice, Římov); *hudit huzeninu* (Velešín, Zubčice, Černice);

před *h. ř.* na př.: *hřiva* = jíva (Partot.); no ty si pěkně *vyhřívanej* =  
 ůben (Štěkeň);

ve skupině *hl*, na př.: *hlomoz, hlomozit* (Strážov); *hlávka* přes vodu  
 (Zubčice); todle pole leží *hladem* = ladem (Štěkeň);

ve skupině *hr*, na př.: *hrymuk* štyryaštyrycet strychů (Postřekov); *hrance*  
 položil na laici (Strážov); poznamenán je červenou *hrudkou* (Kraselov); *hrožet*  
 m. rožet, *hryzce* (Strážov);

ve skupině *hř*, na př.: už je *hřídka* (Mutěnice); dali se na *hřesata*; *hře-*  
*minky, hřemeslo* (Přestice); postavili se do *hřady* (Elhovice); *hřesato, hřebřiny,*  
*hředel, hřidky* (Partot.); von je dobrý *hřemesník* (Kolínec); *hřetice, hřesato*  
 (Veřechov); *hřebřiny* (Hradešín); *hřemen* (Horažď., Kolín.); je to *hřidky* jako  
 kaše; *hřemeslo, hřemen* vedle: řebík, řemen (Kraselov); na *Hřisti* (Soběšice);  
 má hustý vánoce a *hřidkyj* plat; *hředěť* (comp.); hřebřiny (Varvaž.); ta polívka  
 má být *hřetěť*; pan baron jel někam až do *Hřima* (Štěkeň);

ve skupině *hn*, na př.: dyby tě *hna* marach nesli (Elhovice); seč ho  
*hnuš* (Růvna); sed na *hnuškou* mez (Strážov); estě *hnuš* (Kolínec); *hnuškej,*  
*hnuška, hnuško* (Zářečí); *hnuškej* strop (Řepice); jo dyž to *hnuška* ináč nejní  
 (Písek);

ve skupině *hd*, na př.: *hdobře* známěj (Brí, Strážov); tu nejspíše vlivem  
*hda, hdy, hdeřak* a j.;

ve skupině *hm*, na př.: *hmeněť* než von (Postřekov); *hmoždít* (Strážov);

ve skupině *hv*, na př.: to to bude *hvěťet* (Sulislav);

*v středoslovu* po souhlásce, na př.: v těch *tra hterbach* (Kolínec); *štěhně*  
 m. štěně (Strážov); *mothejl* (Kraselov); *smothat* m. smotat; *mothejl; smathal*  
 (Svojn.); okolo *Benhůtek, rozhor* m. rozvor = brázda (Strážov); tys bez toho  
 jako *mothejl* = molý (Štěkeň); *mothejl* i *štěhně* v Doull. (Sv. Jan, Zubčice);

mezi dvěma samohláskama, na př.: *spanihelka* = rákoska (Svojn.) a j.

### § 18. ch.

1. *ch* mění se někdy v *h*, na př.: na *Puchoř* m. Pucher (Trh. Sviny).

2. *ch* mění se v *k*:

ve skupině *kř* m. *chř*, na př.: *skřípka* m. chřípka (Kolínec); v Plánici:  
*křivka; zpukřelý* (Strážov); *křihy* m. chříly (jm. pole; Nezdět., Ostruž.);  
*křadec* (Přestice); *křesti* (Řepice); *skřadlo* sree (Křeškov.); *křastnout* (tulenit)  
*křestět, křtán, pukřet* (Svojn., Partot.);

\*) Nikde neslyšel jsem *hukázal* t. j. *h* v tomto slovese.

ve skupině *kr* m. *chř* neb *chr*, na př.: *kršťal* m. chřtán (Přeštice); boli mně *škrtan* (Hloražď.); *krchlat* m. chrchlat (Svojnice, Sv. Jan);

ve skupině *sk* m. *sch*, na př.: *skovat* (D. Kral., H. H. Radl.); kluci si hráli na *skováček*; *skovej* si šátek (Hloražď., Řepice); *skoval* šeko (Strážov); *skovávat*, *skovávačka* (Svojn.); *skovej* jahly (Veřechov, RHODS); co chleba neji, *skovej* (Varvaž, Štěkeň); — aby se *skovala* vrána a *neskoval* vrabec = je zima (Otěvík, Doudl., Komář.);

ve skupině *kl*, *skl*, *kšt*, *šk*, na př.: *sklípenej* m. schlíplý (Svojn.); *sklostivej*, *sklostička* na Chod.: cholestivej (Svojn.); *sklostivej*, *lekstivej* m. lechtlivý (Komáříce); *škátka* papíru m. chartka; *lokštat* m. lechtat (Svojn.); *škruna*\*) (Svojn.); *lekstat* i *leckat* = lechtati (Velešín);

ve skupině *ke*, *ks*, na př.: *kei* bejt dýleje tvůj přítel (Žihobec); to říkáte heksens (höchstens) vy (Dub, Lhota, Kolinec);

ve skupině *kt*, *kč*, na př.: my sme to *spaktovali*\*\*) (Jinín); *kvoště* m. chvoště (Komáříce); *kfoště* (Zubčice, Velešín, Sv. Jan);

ve skupině *kn*, na př.: *opláknut* m. opláchnu (Strážov);

*v násloví* před samohláskou, na př.: *Kodovo* m. Chodov (Postřekov); *Kodera* m. Choděra (Komšín); *kolera* m. cholera (Svojnice); — *kocholka*, *ko-cholouš* (Sv. Jan);

*v středosloví*, na př.: není vo ní ani *potyky* m. potuchy (Svojn.); *pouko*, *poucho* = pouch (Partot.); ve *Venedychu* je nesklíšeně holubůch (Štěkeň); — *čikora* = eichorie (Velešín); katekismus (Zubčice).

3. *ch* mění se v *f*, na př.: ta je *nemlíf* moje řeč (Štěkeň).

4. *ch* mění se v *c*, na př.: držaly či na *ryctářskej* = role (Radkov).

5. *ch* mění se v *š*, na př.: *šmatat* m. chmatat a toto m. hmatat (Svojn. a j.).

6. *ch* jest *odsuto*:

ve skupině *schv*, na př.: já to *szvalně* neudělal (Hloražď., Kraselov); *szvalně*, *nasval* (Svojn.);

ve slově: *nešt* m. nechžt (Svojn. a j.);

*v násloví*, na př.: *řibčci* m. chřípěcí (Svojn.);

*v zaslou*, na př.: z *vrhucj* (m. vrbných) proutku košíček (N. Kdýň); vosum *zlatý* (Řepice); devět *dobrej-neštovic* (Hoslovice); *zopolodná* (o polednách) přídu (Kraselov); já *by* (m. bych) se chtěl s váma sadit vo nevím co; já *by* té jí navrátila (Hoslovice). — V *bych* odsouvá se tím snáze *ch*, že aorist ten klesnuv na tvar příslovečný, pozbyl reálného významu, takže povědomí o významu *ch* (v 1. os.) jest úplně zatlačeno (v. násl.).

7. *ch* jest *přisuto*:

*v násloví*, na př.: to de *chčerstva* m. čerstva (Soběslav);

*v středosloví*, na př.: *prachlědek*, *prachmalo* (H. H. Radl.); *čechman* (= čert) na mou kuši (Kolinec); aby tě vzal *čechmant* (Přešt., Štěkeň); *čechman* ví, co to bylo za izdu (Kraselov); *brochtan* m. brotan (Svojn.); cichtuje se zimou (něm. zittern; Pisek);

\*) *lupy*; je-li příbuzno s *chrana*, *chrouny* (stětináč) a ne *skina*?)  
\*) Svojn. *pacta*.



v *zasloví*, na př.: *třebachs* m. třebas (Pocinovice); i jo, proč *bych* (m. by) ne (Strážov); píchalo *bych* jich to (Babiny);

v předponě *prach* m. *pra*, na př.: *prachsánky* nyčkon sem to vyved (Strážov); *prachděrek*, *prachbaba*, *prachvůlek* (dto., Řepice); *prachmálo*, *prachmilionekej* kluku (RHODS); *prachníhlá* (V. Bor); *prachmálo* skoro *prachnic* (Hloražď., Strak., Jinín); *prachmálo*, *prachlump* a j. (Kraselov); *prachdědek* (Trh. Sviny). — Toto *prach* vzniklo chybným sdružením a zaměnou předpony *pra-* se subst. *prach*.

V gen. plur. vlivem genitivu pronominálního, na př.: z *ramenouch*, *rukouch*, *nohouch* a ze všech *kloubů* (N. Kdyně); *nemám dvouh* *beranu* (Bor); u *Járuch*, *Klouluch* (Komšín); *holubuch* (Štětceň); *devět růžich* (M. Bor); *dvouch*, *třech*, *štyrech* (Hloražď.); *sloužím u koňuch* na štvrtý rok (dto.); u *pastějruh*, u *králuch* (Komšín); *pár rokuch* na vojně (Kraselov) a j. v.

Další příklady u gen. substantiv.

## Souhlásky z, s, c.

### § 19. z.

1. Ve staré češtině bylo vedle tvrdého *z* také měkké *ž*, na př. v imperat. *vož*, které v nynějších nářečích buď přešlo v *z* nebo v *ž*, na př.: *hrož* ale *neuraž*; *vož* seno (Svojn.); *nenamož* se, *pomož* mi (Doudl.); *žeměžluč* (Hloražď.).

2. Skupina *zčj* má dáti pro nynější stav jazyka *žď*, ale bývá tu často *zď*, na př.: *podezďnej* chlívěk a j. v.; v Pošumaví i tu našel jsem *žď*, na př.: *nejěžďi*, *ježďění* (Svojnice).

3. *z* rádo měkčí se v *ž* v sousedství měkkých souhlásek nebo analogicky, na př.: *delu* (dolů) sem je snázeje (Přeštice); *žižeň* (Kraselov); ve Svojnici druzí se k těm i: *řežbář*, *kolomažník*; na Doudlebsku: *žižeň*, *prejš* m. *prejz* (něm. Preiszegele); *vežeň* (= *vožen*; Komáříce); *neni tam strožok* (Doudl.); *ožbžrek*\*) = *obryzek* (Zubčice); *žbžračka* (dto.).

4. *z* v předložce *ze*, *ze* vyslovují na Doudlebsku, pokud jsem slyšel, skoro vesměs jako *s*, *se*, není-li to bezprostředně před jasnou (*z* dálky, *z* hlíny a p.), což dodává řeči tamního lidu zvláštní barvitost, na př.: *knedlíky se* syrovejch brambor; *kaše se* samejch brambor; *s* jara je dobře (Otěvík); *s* jara bylo velký sucho (Nežetice) a j. v.

5. *z* mění se v *z*, na př.: (euf.) *zatra* m. *zatra*, *zatrápeně* (Svojn.); *zimostrát* (Varvaž.).

6. *z* mění se v *h*, na př.: *požít* m. *po-zít*, *požikne* (*pozře*) to jen drobet (Řepice).

7. *z* mění se v *j* před sykavkou (viz *s*), na př.: *bej* zubů (Řepice); *vezli vuj* sena; *vuj* se zvrhne (Písek); *celá sem bej* sebe (dto., Komáříce); to je *bej* řeči (Zubčice).

\*) = *o-žbžr-ek*, odpaděk; nebo snad: *o-žer-ek* a *b* jen vsuto?

8. *z* se vypouští:

v předložce *z*, na př.: zstát m. vzstát (Horažď. a j.); nebo celé *z* se vypouští: honem *staň* a pod (Kolinec) a j. vamu, vmete atd. m. *zajmu*, vez-mu (Křeštov., Písek, H. H. Raděj.);

v předponě *roz*, na př.: rozedlina m. roz-seclina; rozápál ho (Křeštov., Písek); rocoška m. roz-soška, rošívka, rostonat, rozvět už (Svojnice); roskřipal péro (Řep.); *rosívka* = zástěra na rozsívání (Velešín);

poroznu, na př.: dali sme mu *pořit* m. pořit (Podzámčí); rozívenej m. rozživenej (Svojn.); řetelně m. zřetelně (Kolinec, Svojn., Doudl.); snaši m. snazši (Svojn.).

9. *z* je přisuto:

ve skupině  *vzd* m. *vd*, na př.: myslím, že je *vzdáli* m. v *dáli* = daleko (N. Kdýň); aby se *vzdávala* m. *vdávala* (Žichovice);

v předložce *ses* m. *se*, na př.: vítr fouká *ses* hor (V. Bor); von de *ses* Plzně (Přešt.); *ses* dola, *ses* hora, *ses* dolova (Svojn., srovn. i v Praž.; Strážov); *ses* dřeva, zače běžel *ses* hory delů (Strážov);

*z nasloví*, na př.: vod *zdrnu* byla jetel (Postřek.); *zvrat* se se mnou (Písek); zmůstek (místní jmé; Svojn.); dyž bylo *zkázání*, šli domů (Soběkury); *zupradu* ať chodí (Soběsl.); — na Doudlebsku: *znitřnosti* z ryb (Otčvik); *zdlužila* se šaty (staré) do divadla (Rankov); *z dovolit* (Todeň); *zdrobek* (Komáříce); *z dovolte*, to bych se *nezvracela* (nevrátila); to se člověk *nezloví* (Velešín);

*z středosloví*, na př.: kde brozdíval koničky (Vranov); *sezravět* m. *se-zravět* (Svojn.); slabizna (dto. a j.).

## § 20. s.

1. V stč. vedle *s* bylo *š*, které změnílo se buď v tvrdé *s* nebo *š*:

a) v imperativě, na př.: noš si to nebo nenoš (Horažď.); bruš, duš, haš, truš (Svojn., Doudl.); pověš to, vohlaš (Horažď.);

totéž v imperat. zakončeném na *š*, *š*, na př.: pušť mně; nemyšlí si (Svojn., Doudl.); neupušť to (Horažď.); pušť mi tam; odpušť nám naše viny (Písek);

b) v part. pass., na př.: nečenej analogie k nošenej (Strážov, Komáříce); zarošený okna (Římov) a j.;

c) v slovese *museti*, na př.: muším it etc. (Svojn.); muši to nýst (Přešt.); mušel, muši (Strážov, Písek, Komár, Sv. Jan);

ve skupině *st, sk* na př.: *trošlovat* se = kasat se (H. H. Rad.); pušť (v. v.); poční, koščenej dle maščenej, lašovka, houžnout (Svojn.); pašucha, koščeny desky (Řepice); náměšší (Písek); masopuštní, na náměšší (Horažď.); škybička (i škybička) chleba (Přešt.); *kleštica* = lusky (Varvažov);

skupina *se* mění se v *št*, na př.: na písšítej (jméno pole; Větechov);

ve skupině *sp*, na př.: *rošperce* u vozu (Střelhošťice); *špořit*, *špořitelná* (Svojn.); *špršcl*, *špršle* (Velešín);

ve skupině *sl*, na př.: *šlince* m. *slinec* = chřechel (Svojn.); nemyšlí (v. v.); *šlejsky* (Strážov); *šlupka* (dto.); *šlup'ina* (Sv. Jan);

## III.

ve skupině *sz*, na př.: češněk (Svojn., Horažď., Otěvík); to je češněku (Velešín);

ve skupině *sm*, na př.: ušmolit (praž., ušmoulat); šmahejl (smouha), šmodreha, šmodrehat, šmytec (Svojn.); šmyk i smyk (Ondřov., Hvizdal.); to dítě je zašmouraný (Horažď.); šmoural, šmytec (Todeň, Třebeč); *šmatchavěj* (Sv. Jan);

ve skupině *sv*, na př.: šverepec m. sveřepec (Svojn.);

ve skupině *sk*, *skr*, *skv*, na př.: šnek má škořápku (Horažď.); škalice (Hrádek); za škalkou (Soběšice); škála, škalice (= skalka) (Žihobec); pod škalkou (Ondřov., Strážov); na škále (Kalenice); škybička chleba (Přestice); dešky (Řepice, Horažď.); škulat, škulina, škořápka (Svojn.); škořepiny (Strážov); tříška (dto., Komář.); škráloup, škroutat zubama, to sme si škrrouhli (zatančili; Svojn.); *směška* (Varvaž.); pod škalkou, pod škalici (Radkov); nalil do škopka\*) vody (Volšov); — škvařit (Svojn.); škerně, škerna (Strážov); oškvarky (Otěvík); škvára (smažená vejce; Todeň, Třebeč, Zubčice); *oklešky* (Velešín);

porůznu, na př.: *mulšák* m. mulisák,\*) Podlešáci m. Pod-lešáci (Svojn.); vesměš byli tám (Přest.); kdo mi šáhne na mý nádra (Křeštov.); došahá vodička k samýmu kraji (dto., Písek); ve Svojšici zvou pole: *šejbíř* dle sibir = pustina, neúrodné pole, nebo dle majitele *Sčvera* stě. Šebíř?; vlašiny m. vlašiny = žině (Jimín); *šáhuu* (V. Bor); nešahej na to (Sv. Jan).

2. *s* mění se v *z*, na př.: prozba častěji prožba (Svojn.); oni (husy) to zešlapou (Březi); ať by to zežraly (dto.); dyž zejde mněch (Rankov); *kabza* (Brloh).

3. *s* mění se v *c*:

*v nísloví* před samohláskou, na př.: cecík, cegretář, cucat (Kolinec a j. v.); *capouch* = lišky (Řepice, Štřelh., Horažď., Netol.); = střechýl (Zubčice);

*v nísloví* před samohláskou, na př.: cmudnout (Svojn.); do cpod, ve cpod, po-clamka, po-cmullej (dto.);

*v středosloví*, na př.: vyveet holku vo muzice; boet (krávy se bodou); promect nekomu (Svojn.); rače (rasa), kapca, oucně (Horažď.); plný kapey, do kapey, plect, met (Strážov, Řepice, Komářice); do kapce (Rankov, Nežetice); oucknecht m. Hausknecht (Třebomysl); kráct, čít (Netolice); přienej (Svojn.); *konček*, *kapca*, *vecpod*, *met* (Partot.); *kupci* (kup si), je to z vopravdovckýho zlata (Řep., Horažď., Štřelh.); chalupa selcká, *chalupnicka*, *domkařka* (Varvaž.);

sem patří adjektiva odvozená příponou *-šky*, na př.: svěckej ale: mněskej (Strážov, RHODS); na Martinckym vrchu (Spüle); panckej les (Veřechov); po *vovjancký* (V. Bor); hamburckej ale: Závesckej (Holkov.); Dvorceckej (Boubín); polskej žid, ale: uherská mouka, mescký synek, do Polcka, Uhercka (Písek); Chalupinckej (Komšín); Pivováreckej (Kalenice); panckej voves, selckej (hrubý) snih, pro svěckou hambu, konckej, žencká, zemcká žába, P. M. Celencká, ša-

\*) Srovn. něm. skaf — schaf, rus. škať atd.

\*) Srovn. mou rozpravu: O tvoření tvarů praesentis indikativi a imperativi v dial. českosl. Věstník Král. české spol. nauk 1890, 12.

ramanckej chlapík, baborckej (Svojn.); ta žencká má novou šerku (Doudl.); *seleckej* (Velešín);

*v zislovu*, na př.: pulc, sobotálec (Svojn.);

změněním s jinými souhláskami, na př.: pojcem m. pojď sem (Písek); proj *i* tam nešel m. proč-si dto; jenci na nebesích m. jenž-si; rozoška m. rozsoška; posvějce meno tve m. posvět-se (Svojn.); volhrady poj cady m. pod sady (dto.) a j.

4. *s* mění se v *č*, na př.: počta, polčtář, čmudit (něm. Post, Polster; smudit; Svojn.); *dočpěle* (= dospěle) peři (Varvaž.); ten novej rathouz má pěknou *fačárnu* = façade (Štěkeň).

5. *s* mění se v *ž*, na př.: *strožok* (Velešín); *žemle*, *žejdlík*, *žok* (Zubčice) a j.

6. *s* mění se u *v*, na př.: vysvobodí z vočivce m. vočisce = očiště (Křeštov.); vočivci m. v očištěi sou duše (Kolinec, Svojn.).

7. *s* mění se v *k*, na př.: eufem. říká se: *kakraholte*, *kakraporte* vedle: *zatra*, *zatky*, *zatkypeně* (Svojn.).

8. *s* mění se v *ch*, na př.: *chřřili* (Bíl. Ž.); moje *sechřřenice* (Jinín): *chcanky*, *chcát*, *nedochciplaj* (Svojn., V. Bor); *chřřevo*, *chčesti* (Partot.); v *Kechřřaných* (Kestřanech) má zámek kníže Švanciperk (Štěkeň); *chřředa* i tředa, ve *chřředu*, *pochřřilet* (Strážov); *prochřřední* pole (Verechov); na *oujchchích* m. ujezd-cích = oujezcích, vysl. oujescích (Boubín); to až budou husy *chcát* (Třebeč); takovej vejřřicek se tu *uchcál* (Břeží); *chcipla* nám hus (Todeň); *chčesti* (Sv. Jan).

9. *s* mění se v *j*, následuje-li po něm souhláska sykavá, zvláštnost tato je charakteristická v jižních nářečích, v středočeštině vyskytuje se velmi zřídka. Změna tato děje se nejen ve slově samém (ve středosloví), nýbrž i v záslví slova, když druhé počíná se sykavkou, na př.: přes hájřřek přej zelený (N. Kdýň); proj za nás (Křeštov); uj zaj si tady (Písek); přej zimu (Přešt.); třebař sám (Hoslovice); zaj sem v tom dobře (Kraselov); přej sto let (Strunk.); přinej sem ji k vám (Strakon.); paj se (Kraselov.); přej zaspí, přej šedesát (Boubín); přej sedumdesát let (Babiny); proj-za nás m. pros (Horažď, Svojn.); přej-sebe, přej-zimu dto; uj-zaj si tady (Písek); zaj za panem falátem; zaj sem se nastudila (Řepice); proj za nás hřřšně; to je kuj země; přej zimu tu nebudu; prošel kuj světa (Písek); uj zaj sedí v hospodě (Komáříce); on naj sehodil (Třebeč); přej čtyry hodiny (Otčvík); stála přej stotku (Nežetice); přej žebra (Trh. Sviny); *proj* za nás; třicet *jěj* (= jest) sto bej sedumdesáti (Velešín).

9. *s* jest *odsuto*:

z náslavného *skřř*, na př.: *křřpat*, *křřivan* (Strážov, H. H. Rad.); *křřivánek* (Horažď, Kraselov); *křřpec*, *křřpat* (Řepice, Svojn.) a j.

z náslavného *skr*, na př.: *krz* ten rymník (Partot.); *krz* na skrz (Svojn.); darebně se *krz* něj zdržujeme (Horažď.);

z náslavného *střř*, na př.: *třřizlik*; sesype nám *třřibra* zlata (N. Kdýň); *třřibný* hodinky; na *třřeví* dlouhý (Žihobec); *třředa*, *třřevo*, *třřilet*, *třřecha*, *třřizlik*, *třřepy* z hnce (Strážov, H. H. Rad.); *třřilel* takv (Víteň, Řepice); *třřibro*, *třřihat* (Horažď.); spálhi jí *třřevíce* (V. Bor); *třředa* (Kraselov); *třřibrnej* řetěz (Strak., Hoslov.); ten mlhár *třřiteckej* t. j. ze Stridky (Krasel.); *třřepiny*, *třřepy* (Horažď.,

Řepice); ze *třech* a ze dvoru (Škvřňany); *třibrem* vykládaný (Červ. Poříčí); *třihat* (Přeštice); *třeček*, *třepina*, *třizlik*, *třikačka* (Svojn.);

porůznu, na př.: *omatek* (= omastek) t. j. otruby, jimiž mastí se pítí dobytku (D. Kral.); *sadil* ho s koně m. *s-sadil*; *ovrat* m. *sovrat* (Svojn.); *mrse* s ní vo pollahu m. *mrse* či *mrsk* (Hoštice); když se ten poříček (m. poříč-skej) zámeček boursal (Elhovice); mužký (m. mužský) mněli kabáty dlouhý (Přeštice).

10. *s* je *přisuto*:

k náslovnému *pl*, na př.: *splaz* (Kvášňov.); k *splazu* (Chřeštov., Velešín);

k náslovnému *kl*, na př.: *sklouzačka*, *sklouzat*; *sklostivej* m. *choulostivý* (Svojn., Komáříce); *sklostička* (dto., Doudl., Postřek.);

k náslovnému *kr*, na př.: u *Skřálova* m. *Králova* (Nežetice);

k náslovnému *kř*, na př.: ten se *skření* = šklebí (Křeštov.); *skřipka* = chřípka (Kolinec);

k náslovnému *tl*, na př.: Dorka *stlačila* (m. *tlačila*) dvře (Postřek.);

k náslovnému *tr*, na př.: některý rok se to *strefí* s markytánskou (o Markytě) poutí (Postřekov); *strakař* (Varvaž.); *strnož* m. *trnož* (Komáříce, Březí); *Struskojce* (Truskovice);

k náslovnému *tř*, na př.: druhá *střída* (Kraselov); do kerý *střidy* chodí váš kluk? (Horažď.); *Střebomyslice* (Třebomyslice); *střída* (Truskovice); *střešně* (Třebeč); chodil po *střídě* jist (Postřek.); *střez*, *střešně* (Velešín, Sv. Jan);

k náslovnému *k*, na př.: na *skopecku* je kaplička (Horažď.); *skolký* = odstěpky (Kvášňovice); dostali sme *skošik* jablek (Todeň); pytel *skoření* (Třebeč);

k náslovnému *p*, na př.: *sprasnice* (m. *prasnice*) jako stul (Švihov); on chtěl na ní spolíbení (Maloveska); *spomocnice* na židlice sedí (Čestice); secko ze *spaměti*; von má dobrou *spamět* (Strunkov.); už nejní *spomoci* (Hoštice); je *sparno* m. *parno* (Postřek.); *spomenutej* pes (N. Kdýň), patrně tu je zmíněno s part. vzpomenut; tak ho *sposlal* pro něj (Trh. Sviny); *spytel* blech na pomoc (Třebeč);

k náslovnému *v*, na př.: já mu ho dám na *svrch* m. *vrch* (Postřek.);

k náslovnému *z*, na př.: to je *stíž* m. *tíže* (Svojn.);

k náslovnému *č*, na př.: *sčasný* dřevo (modřín) m. *časné*; *po-sčasné* (rychle) hotovo (Komáříce);

*v středosloví*, na př.: *tuhlesten*, *tuhlestomu* (Strážov); *lektivej* (= *lektivěj* = *lechťivý*; Komáříce), *tlamsa* m. *tlama*, *kestřev* m. *tetřev* (Svojn.);

*v zasloví*, na př.: *dyj sems* (m. *semž?*) koukal (Žbínice); *dyj sems* tam byl se zetem (Boubín); já sem byla *vo tamdáv* rodič (Trh. Sviny).

11. *st* mění se v *š*, na př.: nemám másla ani do voka *upušť*; *maso-puštui*; na *naměšti* (Horažď.); *voklešček* plur. *voklešky*; *štopka* m. *stopka* (Svojnice).

12. *st* mění se v *c*, na př.: klác žito m. klást (Strážov).

### III.

## § 21. c.

1. V češtině vedle *c* jest i měkké *č*, které dochovává se jenom v nářečích východních; v západních přešlo buď v tvrdé *c* nebo v měkké *č*, na př.: *peč*, *utec* m. peč, uteč (Strážov, Komáříce a j.).

2. *c* mění se v *č*, na př.: budoucní m. budoucní (pevný; Todeň).

3. *c* mění se v *s*, následuje-li po něm *d*, na př.: prveje mně lezdys naštilil; roste lezdes (Horažď.); u *Mazurů* = Macurů (Mečín).

Naproti středočesk. kacabajka jest doudebská kazabajka dle kazajka.

4. *c* mění se v *s*, na př.: jdi pro chlapce (Strážov); na *koliipse* sou podoušfata = peřiny (Varvaž.); má posvinče m. pocvinče = pod-svinče (dto); svalík m. evalík\*) (Svojnice).

5. *c* mění se v *ch*, na př.: zatračmanej m. zatračeněj (Svojn.).

6. *c* jest *přísuto*:

přečasto v zásloví příslovek, jsou-li v komparativě, na př.: dáleje nesmíš (N. Kdyň, Strážov); napozděje tam pudeš; spíšeje tam byly dvě vdovy; tam záděje je pole; kráčeje (Kolínec); zpříděje (Žichovice); spíšeje než na šistý rok (Nezdice); delu (dolů) sem je snažeje; pozděje (Přešt.); dokyť není lacněje (Žihobce); prveje mně lezdys naštilil; čti zdýlčeje (volněji; Horažď.); víceje nejdu (Boubín); tepleje, častěje (Kraselov, Řepice); nejpůzděje, zkráčeje (Svojn.); to pude lešněje (Otěvik); aby bylo pěkněje (Rankov); pozděje, zkráčeje, zpáčeje (= více zpět; Komáříce, Římov);

někdy i v pozitivu, na př.: zaseje se sejdem (N. Kdyň); můžeme si zaseje nabrat (Víteň, Boubín, D. Poričí, Řepice); rovněž u příslovci *takhle*, *ujj* a pod., na př.: taklec kacabajka to jo (Sousedovice); ničkoje (Spule); tentonone (Řepice); níčkodleje, níčkohleje (RHODS);

v *středosloví*, na př.: prasekej most m. praskej = pražský; polskej žid (Písek); tackle se polož, vedle: takhle stůj (Řepice).

## Souhlásky ž, š, č.

## § 22. ž.

1. *ž* mění se před sykavkou v *j* (srovn. § 21, 8), na př.: pomoj-si; uj si tů zas? *aj* se hory zelenaly (Svojn.); *uj* sou na hůntu; *uj* zaj si tady (Písek); neumaj zeď (Řepice); *uj* se mi tak nestane (Křeštov.); *uj* zas ta baba s tyma vejcima (Štěkeň); ale *dyj* sež člověk moc nadře (Písek); — *aj* se spáhl (Třebec); *nej* sme chutě (rychle) otevřeli (Otěvik); *dyj* jsou to troubi = troubové, hlupci (Nežetice); *tějši* = těžší (Velešín).

2. *ž* mění se v *š* v *zásloví*, na př.: voš, nevoš, ale co potom (Řepice); ke akš to řeknu (Doudl.) a j. v.;

v *středosloví*, na př.: vohrošilej m. ohrožilý (Svojnice); ohrošilej (Doudl.); hamišnej (dto.).

\*) Od sválení?

3. *ž* mění se v *š*, na př.: to je Břešák m. Břežák = soused z Vlach. Břeží (Svojn.); *hraštica* = hrašice (des; Varvaž.).

4. *ž* mění se v *ř* u subst. ž. r. zakončených v *ž*, na př.: mládeř, drubeř (Strážov, H. H. Rad., Kolínec, Sušice); na perách je podlíř m. podlíz (Ondřov., Hvizdalka); bylo to z náky krádeře (Hloražď.); to je mládeř, drubeř (Řepice, Varvaž.); *krádeř* (Partovice); — *drubeř* (Todeň).

5. *ž* mění se v *z*, na př.: Zavobřesky m. Žabovřesky chybnou etymologií: za vobřesky (Svojnice); v noci je to ohrožitý (Nežetice).

6. *ž* jest vypuštěno:

před příponou *-ský*, na př.: klekneme před boskou tváří (Č. Poříčí); muskej m. mužský (Svojn.) — nemáme *muský* pohlaví v stavení (Otčvik); skrze moc boskou (Jedovary); čtyři *muský* (V. Bor); *podruska* chalupa (Varvaž.); *muskej* kabát (Sv. Jan);

před příponou *-stvu*, na př.: podruství m. podruž-ství, množství m. množství (Svojn.); mnohomnostvíkrát sem to řek (dto.); — *mnoství* dobytka (Sv. Jan);

porůznu, na př.: bliší než ty m. blíž ší (Svojn.); jení na nebesích m. jen-sí (= jenž-sí\*) (Kraselov); moulit m. žmoulit (Svojnice); — *vdy*, *vdycky* (Sv. Jan).

7. *ž* se *přisouvá* patrně vlivem (anebo jako zbytek) enklitického *-že*, při čemž na konci slov obyčejně zní jako *š*, zřídka podrželo jasné znění. Zvláštnost tato častěji objevovala se mi na západě nežli na jihu.

Na př.: dy semž nikamž nešel; dy siž koupí maso sám (Strážov); vy stež nákej (Sušice); kde souž ty časy; dysež (= když je) země moc sprachla (Žihobec); dy siž na mně hledět nemoh (Polyň); dy siž to nebude moct nabrat; dy siž to takovej člověk přeje; dyž sež (= jsem-ž) byl mladej; dyž sež (já) tam byl; dy semž jěl a vůl mi kulhal; dyž sež mně stejská; dyž sež pídili po chlapi; dyž semž to utrhl; dyž sež tady trhá (Kolínec). — Příklady tyto jsou od různých osob, a uvedl jsem je proto, abych ukázal, že obzvláště přisouvá se tu *že* ve řeči: když jsem, jsi. Jakéž máš voves (Písek); dyž stež nám nechtěla dát (Křeštov.); kam jsiž si dala husí (Žihobec); když sež o mně nestál (Přapoňstě), dy sež tak dovázalo (Sousedovice); dyž siž ty sedláčku pán (Strak.); dy semž ji nic nedal (Hoštice); dyžž sež vyspala (V. Bor); — co stež brali (Nežetice); čiž siž (Todeň); jak sež máte? když (kdy) se napil? dy souž přišli; kdež si byl; což děláš? (Velešín).

### § 23. š.

1. *šš* splývá v *š*, na př.: vyši strom (Svojn. a j.).

2. *š* střídá se s *s*, na př.: dybych musil v krvi zustat — musím it (Vranov); vodník síslé m. šislá (Smrčí); *slapnout*, *slapat* (Velešín, Sv. Jan);

3. *š* mění se v *ř*, na př.: *řtit* = řtít = štit u domu (Sv. Jan); srvn. s tím *řřims* = řims — Gesims = sims.

4. *š* mění se v *j* (srvn. § 21, 8 a § 23, 1), na př.: učej (m. učeš) si vlasy (Svojn.); učej se (Řepice); černá, pasej-se m. paseš se (Písek); učej se (Komáříce).

) Srovn. jen cem pod! Praž.

5. *š* mění se v *ž*, na př.: spížeje (m. spíše) tam byly dvě vdovy (Kolinec).

6. *š* mění se v *č*, na př.: *lepčí* (Postřek.); nic *inčeho* nedostaneš; *radči* (Strážov); *čebeli* se na to vedle: *šebeli* (= ševeli, třese se; Řenče, Přest.); *čach*, *čachrovat*, *řiččkář* (řešeto), uémouřit, *čmejrat* (šimrat - čmejři, chmýří); *lepčí*, aněpígl (Svojn.); ten si na nich počmák (Jinín); *počtívat* (Partot.); *počtaře* (Varvaž.); má přeci drobet *lepčí* povah (Štěkeň); jepčička m. jeptiška (Todeň); jinči (Komáříce); *kačna*, *počta*, *počtář* = postmistr (Zubč., Sv. Jan, Komár.).

7. *š* mění se v *c*, na př.: *ciemat* m. šišmat = mazlíti se (Jíno); potom na něj *cápu* = šlápní (Štěkeň).

8. Posud vyskytuje se stč. skupina *šč*, na př.: divili se přes to neščestí (Strážov); *ščasnej* člověk (Todeň); *ščasný* dřevo = modřín, *ščestí*, nesčestí, nesčasnej (Zubčice); *ščestí* (Velešín).

9. Častěji ovšem naskytuje se tu změna *š* v *ch*, na př.: *chčasný*, *nechčestí* (Domžl.); sem *nejchčasnejší* člověkem (Strážov); *chčasný* dobrýtro (Žihobec); *chčasně* vstává (dto); *chčestí* domu tomu (Řepice); *chčestí* i *chčasný* (Přestice, Svojn.); *pochčestilo* se mu to (Svojn.); vedle *chčestí* říká se ve Svojnici též *čestí*, kde *š* se odsouvá; rovněž tak: *časný* dobrýtro (Strunkov., Volyň); *čestí* zdraví přejeme (Písek).

10. *š* se *odsouvá*:

v *nášloví*, na př.: *matlavý* = šmatchavý (Třebeč).

11. *š* se *přisouvá*:

v *náslavné* skupině *šk* (srvn. *sk* § 21, 10), na př.: *škrabiška* (Postřek.); ej jak tam *škrejpe* m. krápe (dto); *škrejpá* (Domžl.); vyškrejpló horké pivo (Kolinec); *škňoural* mrzutej, *škňourat*; *škatka* papíru (lat. charta; Svojn.); — *škorňoutka*, *škornička* = kornout (Velešín); *škorň* i *škornout* (Sv. Jan);

v *záslaví* u příslovek místo *c*, na př.: *lacnějš* m. *laciněji*; *dávnějš*, *mínějš* (Postřekov); dnes je vo jeden kabát *teplejš*; nenechám si *radejš* nic (N. Kolyň); *omalejš* (Horaždl.); *pozdejš* zase pošlem (Hudl.); *mluví* *zdlouhejš* m. *zdlouhavěji* (Soběkury); *posdejš* (Brloh, Štěkeň).

12. Někdy nacházíme přisuto *št*, na př.: *dyž semšt* chtěl ít (Kolinec); jen *dyž sem-št* dostala (Žichovice); nějak *dyž semšt* voják (D. Poříč).

## § 21. č.

1. *č* mění se někdy v *c*, na př.: *cabero!* vyčabřila už si se (běhno - něm. zappeln? Řenče); *cincanej*, *cinci*; *lec* (Svojn.), jinde: *činčanej*, *leč* a *j.*; *nechci* nic, *lec* toho holuba (Varvaž.).

2. *č* mění se v *j*, následuje-li po něm *c*, na př.: *uj-ce* m. uč se (Písek); *dej to kojce* (dto.); v *omajce*; v *sedníjce* je teplo; *kup tej školajce* tašku; *šel k babějce* (Řepice); v *zlatej sněrovajce*; po *čejce* (čočce); *namoj* ci; *přesvej-ce* m. *přesvědč* se (Kraselov); na *kytjce*, v *kaplījce*; *dej to děvejce*; na *tyjce* (Svojn.); *proj* ci nepřšel (Křeštov.); na *pavlajce* stála (Hoštice); na *tej řezajce* (Doudl.); *kojce* (Todeň, Zubčice); sou tu *špajči* (Sv. Jan).

3. *č* velmi rádo mění se v *š*, na př.: náš *lichtář* má *štyry* koně *vraný* (Vranov); *šmolec* m. čmel, *šartka*, *šrnáct* (Žihobec); *šverák*, *štyrák* (Řepice);



*švrt, štyři, břeštan* m. *břečtan*, *říšnej* m. *říčný*, *chlapče* (Svojn.); *říšnej*, cos to dál chlapče? (Postřek.); kamarádky *iný* do pošta mně vzaly (Elhovice); *dolišek* = doliček, rybník (Horažď.); *chlapče*, pod už (Sv. Jan); *baškory*<sup>3)</sup> (Zubčice); *štyry kluci* (Velešín).

4. *č* mění se někdy v *ž*, na př.: *bzuzět* vedle *bzučet* (Svojn.).

5. *č* mění se někdy v *ž*, na př.: *žihý!* m. *čihý!* (Svojn.);

dále původní *š* uprostřed slova, na př.: na *pištitej* = jméno pole (Vetechov).

6. *č* je *odsuto* před samohláskou *e*, na př.: v tej zadní sednice m. *sedniče* (Horažď.); dala bych vám po kytice (Štrunkov, u Volyně); *spomocnice* na židlice sedí (Čestice); na ovčace m. *ovčače* (Lhota, Horažď.).

## § 25. Souhláska x.

Cizí tento dvojzvuk (ks) připojují k sykavkám. Jest v našich nářečích užíván jen ve slovech cizích, na př.: *xicht*, *xims*, *Lera* a p., při čemž psán bývá obyčejně *ks*: *ksicht*, *ksims*, *Leksa* a p.

V některých slovech bývá x zaměněno se *s*, na př.: na *jezekuci* m. *execuci*, *ezecirka* m. *execirka* (Strážov); nebo *zd*, na př.: *bdo ezdecirku* zná, nemusí *ezdecirovat* (Strakon.); – nebo *gs*, na př.: je jak *jegzekuci* (Varvaž.).

## § 26. Souhláska j.

1. *j* mění se v *h*, na př.: *nehně* m. *jehně* (Todeň, Řimov, Velešín, Zubčice, Brloh, Sv. Jan); na *Němci* = jemci (les) (Vochoz).

2. *j* mění se v *l*, na př.: *krahulec* m. *krahujec* (Svojn., Doudl. a j.); *krahulík* (Bíl. Ž.).

3. *j* střídá se s *v*, na př.: *jen* se *nevopírej* m. *neopírej* (Křešť.); ve vých. nářečích oblíbeno tvoření sloves V. třídy z I. 7 příponou *-jati*: *bijati* a j.

4. *j* střídá se s *h*, na př.: *pijavka* m. *pijavka* (Svojn., Doudl. a j.).

5. *j* střídá se s *č*, na př.: *sem špatnej pižák* m. *pižák* (Horažď.), *mlvem infinitivu*?

6. *j* jest *odsuto*:

*v náslovné slabice ji-, je-*, na př.: už *žm* moc nechylbá (Sulislav); *žse* (jistí) se chce (Vranov); pod *žst*, *ždlo* je vařený (H. H. Rad.); *žslí* vy mně ji nedáte; ten má krk, že by mohl *žst* z vodru; vod *žstěrky* do postýlky (N. Kdyně); *vot-lčina* m. *Jičina* (Brnířov); *ičko žž* nechodím (St. Kdyně); *čák* my sme *čstě* náky *chlapicí*, *vet Uldrichu* (Postřekov); *ičko žm* děkuju (Kouto); *voli* mněli *žha* (Víteň); kamarádky *žný* do pošta mně vzaly (Elhovice); *budem žst* maso, *žrnice*; k *žným*u statku (dto.); *žndy* bejvalo šeecko *laenč*; *žnam*, *žzda*, *žkry*, *ždlo*, *žt*, *čptiška* m. *jeptiška* (Žbttissim); *žslí*, *čstě* máte *žněi ždlo*, to budu *žst* (Strážov); *žslí* tě uřk muž (Janovice); *žslí* má řebřiny (Ondř., Hvizd.); *žyž* z šaty připravili (Maloveska); *žn* (jen) prej jez (Sušice); *žndá* mušeli bejt taky

<sup>3)</sup> = ženské botky; snad pochází z *pašskorně*, neboť *die Patsche* značí *lýčené třevíce*.

šikovný *íst* *ítrnice*; *žho-žhu-žhem*, *žmel* m. *žilm* (Žihobec); v *žlovicích* = *žilovisti* (Soběšice); — *žho*, *žtrnice*, *puďte* na *žtrní*; *dřívěje* tu bylo víc *čptíšek*; *znáč* to nebude vedle: *žískra*, *žíkry* a j. (Horažď.); *žskavka* = *rozpuštělec* (Dlážďov); jako v Horažďovicích mluví se i v Řepici, Katovicích, Kráňšovicích, Strakon. a j. — von *ž*, voni *ž* (jedi); *žst*, *žtrnice* a j. (Písek); von to *čstž* nepohřešil; u *žtrovyho* keře; *žtrocin* (Varvaž.); Francek je *žuší* chlapík (Řepice, Strak.); *vod-žnajď* (Partot.); *žva*, *žmel*, *žtr* (Bil. Ž.); von by ešte ušel; *žneska* to *žnáč* nejní (dto.); *čsl* chce *žst* (RHODS); puš mně, já muším *žt* domu (Kraselov); *žm* nechci nic; *žm-žme-ždlo*; *žstá žstota*; *žnej žnši*; *žva žnin*; *žskra*, *žcen* (dto.); *žmel*, *žtrocin* m. *žitrocel*, *žnšejší*; *žmaly* (jmějí) rostly na *žom*; *nehde žnde* (Hoslovice); tomu *žstýmu* upad nos; muž *ž* nesmí ceknout; *žž* sem dočkala (Čestice); — *čpiška*; *čsl* pak je to pravda, ta *žskra* *čstž* *žskří*; *žva* a j. (Svojn.); — *čstž* (Todeň); *čsl* (Komář.); *ako* (m. jako) *hezky* (Rankov.); *žná* modá (Otěvík); pět *žter*; *žzba* (Velešín); *čnt*, *žnt* = *ženť* (Černice); *čnt*; *čstž* přide (Brloh); *dobrý ždlo* (Sv. Jan);

*č nislóví* před souhláskou, při čemž ovšem počítám v tento odstavec i slova, jsou-li složena s předložkou, na př.: rač *vezpátek puđu* (N. Kdýň); *děte* muži k ženám (Mrákov); chlapčecí *meno*; u nás to *de* po sprost; jen *poče* (Postřekov); po sadu *de* voda (Brť); — *meno* mu *de* po oči (Strážov); to *meno* sem neslyšel; *nepužeš* (Horažď., Katovice); *výđu* za bránu (Strak.); *při-žu*, *pu-žu* (Žihobec, RHODS); *poď* sem (Dub. Lhota); *nepřide* (Todeň); *menovat meno* (Komář., Jedovary); *přiměni* (dto.); *mila* (jmeli; Křeštov.); *smc*, *ste* atd. (Písek a j.); *poď*, *poďme*, *du* — *děte* (dto.); *vyde* peněz na šaty (Čestice), *du*, *meno* (Strážov, RHODS, Řepice); *puđe* tě to na voči (Svojn.); *poče*, *poče* (Lhenice); *výđu* v pět z domova (Řepice); *přide* to porozličně (Varvaž., V. Bor); *puđu* domu (Komářice).

*č středosloví*, na př.: *nestarší* (m. nej-starší) sem byl já (Brnířov); *puďem* do sence; *pučím* ti to (H. H. Rad.); *pučte* m. *pužte* (po-žičte) mi to za (na) chvíli (Osek u Př.); *pučím* (RHODS, Křeštov.); *pučil* sem tě *zlatej*, (Řepice); *dešto* (m. *dej-že-to*) *Pámbu* (Žihobec, Křeštov. a j. v.); *čarodeňice* m. *čaro-děj-nice* (Svojn., Doudl.); *podýždě* m. *pod-jiždě* (Svojn.); *podýžť* (V. Bor); *podlž* i *pod-jišť* (Komšín); — *krače* chleba na *zajeděni*; *ten* je *piak* m. *piják*, *piavice*, někdy; *mušci* m. *mušeci*; *jak* se *vynacházei* (Strážov); *trozik* m. *troj-nik*, *pučil* mu *vobili* (Svojn.).

#### 7. *j* jest *přisuto*:

a) *č nislóví*, na př.: *žakorát* i *akorát* (Přešt.); na *žezekuci* (Strážov, Písek); je *žakorát* vidět (Sušice); *žakorát* tak (Hlošice); *žezzekuci* (Varvaž.); von se *žakorát* k tomu *nachomejt* (Štěkeň); i *žano* (Kraselov); *žakorát* se *skameněla* (Hoslov., Svojn.); *žmkoust* (Komářice); *žarmara* i *almara* (Zuběice).

Ženy zpívající mi v Strakoněcích nár. písně vyslovovaly: *žani* ne *matička*; *žaby* jí *dal pámbu* *šeckno dobrý*; *žá* když bylo po *pul noci*; *žá* potom; *žá* *jeptiška* *pláče*, *kdežto* v *řeči* *kromě žakorát* *toho* *žsem* *neslyšel*.

#### b) *č středosloví*, a to:

a) před souhláskou *gpkavou*, na př.: *dyžž* sem s ní *rozmlúval*; *holežčku*, *pospějš* si, *svú holku převejš* si (Pocinovice); *kejšal* sem (Postřekov); *projč* se

mrzíš? (N. Kdyně); než se Fanta přichystá; dyž sou slabší; von zaš přišel; co chceš; až tam přijdeš, tá se na to koukni (Lhotá); potřebovaly by pře-vezení; převez je; kam jezt se ta naše láska dělá; na Prahu-se podívej; dneš tejdén (N. Kdyně); zkusila dojt se mnou (Mlyneček); ten je jako parež (Podzámčí); dyž se mi ta nelíbí (Brnišov); na Klatovsku: přejš den spí; dyž sme mněli mináž (Kolinec); *ajci* (Bíl. Ž.); dej pozor *aj-ce* to neskřívá = neskříví (Štěkeň);

*záš*, *náš* (Žichovice); *dyž* já se přistrojím; *dyž* z vandru přišli; než sem nařezal; *dyž seš*-šlo před muziky (Zbínice); *zaseš*-šest (Brť); *ničkojč* (Spůle); *dej* mně *oveš*, seno moje (Maloveska); že nebudež žena má; ty deš do kláštera; žeš mládence nedostala; *dyž* přijeli; Krstuš sám (dto.); že-še nezpracuje; Krstuš Pán (Polyň); *omajčka* (Žihobec); *zmizj-se* (Řepice); *špaš* (špás), *smajž* to; si tu *zaš* (Písek); — na Strakonicku: *tež* všichni vlastenci (Čestice); *kojš*; *doneš* sem ho do Volyně (Radešov); *dyž* de mněšic na schod; *zaš* tak; *dy seš* to přefiká (Radešov); *ajž* se to doví pan-táta (Hoslovice); *dyž* sem byl Přesticích;\*); *ujž* sem se voženil (Kraselov); *preš* ty hory, *preš* ty lesy (Strakon.); *ajž* se chystal trámu (Hoštice); u *najš* nečepili (Boubín); my *byšme* si přáli (dto.); *ajž* se rozejdeme, pak se *zaš* sejeme (V. Bor); — na Doudlebsku: chlapejč si hrál (Třebec); *chromajžlik* (dto.); *preš*lo to, mněli jšme samí tři (Rankov); pročejši si kalhoty svlek? (Březí); *špaš* škardej; *dyž* se to vyvaří; *ajž* by se chutě nám postavil; třebaš se nenadál; letoš stlouklo (Otěvík); *dojt* u *najš* se sejde vody (Nežetice); bylo *najš* sedm; za *seš* neděl (Trh. Sviny)

Zvláštnost tuto nejdále (posud) postihl jsem v Soběslavi: vod *najš*; vemež si klobouk; *dyž* im řekne: poneste jármaku.

β) Před souhláskami *n*, *m*, na př.: rači potrpím dejně hlad (Žihobec); už tě nejní spomoci (Hoštice); von toho dejně spotřebuje (Jinín); u Pejmu m. Böhmů (Ondřov.); modli ti to platí dejně (Kraselov; Horažď.); jedu dejmu; dy pudou dejm (Sulislav); nejní (Komáříce);

γ) před souhláskami *d*, *t*, *d*, *t*, na př.: *nebujď* s nim; *votamtujď* (H. H. Rač.); *ajť* se nebojí řihu (Žihobec); jen jeď; *ajť* se krátí (Elhovice); *tejď* sem šťastný (Čestice); *pojeď* (Kolinec); *vona přejďla* a von šil (Sušice); *hdo peníze nemá, ajť do ní nechodí* (V. Bor); *neuvojď* nás v pokušení; *vocažlle* (Horažď.); *dyjť* (Písek); *votajď*, *vocajď*, *vodymajď*, *dyjť* (Partol.); *lejť* ty ptáčku (Křeštov.); *ajť* s tebou nemejknu; *bujď* si tam; *ach necancej* si rozum, *dyjť* si blů (Kraselov); *z bejďla* (= blahobytu) taky nejsme (Rankov); *najď*, *pojď* oknem, *přejď* kostelem; *ojď* doma = z domova (Zubčice); *posujď*, *vajď* = od (Brloh);

δ) před souhláskou *ř*, na př.: *vejřevny* m. veřejný; v Neřřanech (či Nýřana — Nejřana?; Sulislav);

ε) před souhláskou *h*, *k*, na př.: *zařchťal* kuň (Hoštice); *vicejkrát* (Dřešín); *zasejčk*, *přecejčk*, snad vlivem *zasejč*, *přecejč* (Komár., Doudl., Brloh);

ζ) vsouvá se mezi dvě samohlásky ve slovech cizího původu, na př.: *komelijant*, *karfijol* a j. (Strážov, Horažď. a j.); *petrelizjum* (Sv. Jan).

— loc. bez předložky *z*.

8. Zmínky hodno jest záslavné *j*, které sporadicky objevuje se, na př.: ale Bože, von je hodný*j* (Pocinovice), kde zcela jasně z úst ženy postřehl jsem y + j; von tě jiny*j* nafutruje (Maloveska). K tomu řadí se: k ty*j* příkupnici (Polyn), jež ovšem odpovídá dat. *ti*j**, častěji však tu přichází *t*j** vysl. *ty*, k němuž mohlo přisuto býti *j*. Jiný zajímavý tvar jest *n*i*j***, jenž snad povstal z acc. *n*e*j***, snad je archaismem *ji* + *j*, na př.: uhodíme mu do *n*i*j*** pěstí, totiž: do *hrbu* (masc.; Kraselov).

## § 27. Přesmykování.

Přesmykování v řeči lidové je dvojí: buď nahodilé u jednotlivců, nebo v tom kterém okamžiku se sbíhající, a trvalé, vlastní většině obyvatel jistého okrsku. Změně podléhají tu cizí slova snáze, poněvadž pořad hlásek v nich pro náš jazyk ztrácí svůj význam, domácí pak slova upravuje si tím lid buď z pouhého pohodlí výslovnosti, nebo veden jsa chybnou analogií, domnělou příbuzností s jinou řadou. Vytknú některé, pokud se mi podařilo je zachytiti:

1. souhláska *n* je přesmyknuta, na př.: je takovej zapomenlivěj\*) m. zapomnětlivý (Horažď.); klofzík m. knoflík (Písek, Svojn.); *přimnout* (Partot.); šromdlík m. šnorleín = šnůrka na bič (Polyn); dva *klofuiky* (Komár., Zubč., Doudl., Velešín).

2. vedle *mhla* (Komár.) je na př.: ráno byla *hmula* (H. H. Radl., Jinín, Partot.); hmula chěje (Kraselov, Nežetice); rovněž v Doudlebsku.

3. naproti spisovnému *provaz* je náležité *povraz*, na př.: s povrazami svázal (Vranov).

4. často se přesmykují *l* a *r*, na př.: *cereš*, *koreš* (N. Kdyn', Krasel.); choreš (Sousedovice, Partot.); *zašva* (Polyn, Štěkeň); berou na hlavu *začu* (Jinín); dělal *kavariša* (Soběslav); *kureš* (= Koller = janek); *pašizor* m. parasoš; *Roušenc* m. Lorenc (Svojn.); *Kradšubák* (Doudl., Písek); má na hubě *froš* m. flor (Horažď.); vod tech *cerešu* kuš (Přeštice); *Cerešin* m. Čelerín (Horažď.); *ošingre* (Zubčice).

5. často se přesmykují *l* a *r* s jinou souhláskou, na př.: ten měl nákon *tulmaci* (= tuml; Pocinov.); *imul* m. ilm = jilm (Budětice); bolí mně *škrťán* = kršťán = chršťán = chřtán (Horažď.); *škrťál* (Bil. Ž.); co to má v *škrťáně* (Velešín); *šlice* m. lžice (Přešt.); potí se až na něm *kápry* stojí m. krápy = krupěje (Jinín); *hlodnout* se m. *loznout* (udeřit) se; *rozglíčky* m. rolničky (Svojn.); *kápra* = krupěj (tlo; Komáříce); *karamádit* m. kamerádit (tlo); *ochlímka* = ochmelka (Velešín).

6. ve slově *procesí*, na př.: *prosečí* (Domažl.); s tou *procesí* (Víteň); *prosečí* jakorát slo (Dřešín).

7. ve slově *msílec*, na př.: *šmíce* (komáři) tak na člověka nejdlou (Postřek; N. Kdyn').

8. ve slově *blýž*, na př.: jedna je *bíblá* (Postřek.).

\*) Nemyslíme, že tu zachován kmen — men — (me)

9. souhlásky *k-t*, na př.: tak sem im ráno krk a *šitk* m. škyt (Kraselov); mám *šitkavku*, *šitkačku*; von *šitk* (Horažď.).

10. ve slově *stipendium*, na př.: *diŕpensium* (Postřekov).

11. souhlásky *k-p*, na př.: *koŕvadlo* m. pokrvaďlo = pokrývaďlo = poklíčka (Třebeč); *koŕvátko* (Komář., Brloh, Velešín).

12. souhlásky *h-ř*, na př.: *zahřejtej* (za-řeh-tej), koničku vraný (Křešřov.); *hřejtat* (Svojn., Douďl.).

13. souhlásky *ř-j*, na př.: *vejřevný* m. ve-řej-ný (Sulislav).

14. ve slově *mžítky*, na př.: *žmučky* (Dřešín).

15. ve slově *Danihel*, na př.: *Dahyněl* (Jinín).

16. ve slově *eksekuci*, na př.: šel na jezekuci (Strážov).

17. ve jméně *Žabovřesky*, na př.: *Zavobřesky* (Svojn.); *tvbínka* = barvínka (Partot.).

18. ve slově *vejňafky* (žvást), na př.: *vejňaky* (D. Kral.).

19. ve slově *ratvička*, na př.: *ratvička* (Varvaž.).

20. ve slově *erŕple* = Erdäpfel, na př. *erŕple* (Varvaž.).

21. ve slově *zdvihetj*, na př.: *zvidej* víc ty hňápy (Štěkeň).

22. ve slově *jmeli*, na př.: samá *mejla* je tu (Varvaž.).

23. K těmto druží se hojně přesmyček samohláskových, takže tím řeč nabývá zajímavé barvitosti, na př.: *bzejna* m. *bezina* (Todeň); pole v *radlicích* m. *radlicích* (Holšov.); *špítal* m. *šeptal* (Strašice); *kyřov* m. kirchhof, *brusničky* m. brusinky (Velešín) a j.

-----

## ZKRATKY.

*Bíl. Ž.* — Bílenice u Žichovic (Sušice).

*Branšov.* — Branšovice.

*Čern.* — Černice u Krumlova.

*Černov.* — Černoves u Nepomuka.

*Č. Kruml.* — Český Krumlov.

*Č. Poříč.* — Červené Poříčí.

*D. Kral.* — Dolní Kralovice.

*D. Lukav.* — Dolní Lukavice.

*Dobeš.* — Dobešice.

*Domžl.* — Domažlice, Domažlicko.

*Doudl.* — Doudleby, Doudlebsko.

*D. Poříč.* — Dolní Poříč u Horažďovic.

*Dub. Lhota.* — Dubová Lhota.

*Elhov.* — Elhovice.

*H. Hamr.* — Horní Hamr.

*H. H. Rad.* — Hvozď, Hodovíz, Radějov  
u Manetína.

*Holkov.* — Holkovice.

*Horažď.* — Horažďovice.

*Hoslov.* — Hoslovice.

*Hošt.* — Hoštice.

*H. Rad.* — Hvozď, Radějov.

*Hradeč.* — Hradešice.

*Hudl.* — Hudlice.

*Husín.* — Husinec.

*Chod.* — Chodsko.

*Chotov.* — Chotoviny.

*Jedov.* — Jedovary.

*Kalen.* — Kalenice.

*Klat.* — Klatovy, Klatovsko.

*Komář.* — Komářice.

*Komš.* — Komšín.

*Krasel.* — Kraselov.

*Kruml.* — Krumlov.

*Křeštov.* — Křešovice.

*Kucín.* — Kuciny.

*Lhota Kd.* — Lhota u Kdyně (Melhut).

*Lh. Spule.* — Lhota u Strážova.

*Malov.* — Maloveska u Klatov.

*Mezhol.* — Mezholez.

*Mutěn.* — Mutěnice.

*Netol.* — Netolice, Netolicko.

*Nezdět.* — Nezdětice.

*Nežet.* — Nežetice.

*N. Kdyně.* — Nová Kdyně.

*N. Postř.* — Nový Postřekov.

*Ondřov.* — Ondřovice.

*Ostruž.* — Ostružno u Kašp. Hor.

*Otčv.* — Otěvík u Trh. Svinů.

*Partot.* — Partotice.

*Pocín.* — Pocinovice.

*Poř. Červ.* — Poříčí Červené.

*Postř.* — Postřekov.

*Prapoř.* — Prapořiště u N. Kdyně.

*Praž.* — Pražsko.

*Přešt.* — Přeštice.

*Prichov.* — Prichovice.

*Radkov.* — Radkovice.

*RIHODS.* — Rohozeň, Hvizdalka, Ondřovice,

Dubová Lhota, Spule.

*Řepic.* — Řepice.

*Řim.* — Řimov u Trh. Svinů.

*Soběsl.* — Soběslav.

*Soběš.* — Soběšice.

*Strak.* — Strakonice.

*Stráž.* — Strážov.

*Stropn.* — Stropnice.

*Strunk.* — Strunkovice u Volyně.

*Střelhošť.* — Střelhoštice.

*Svato.* — Svatopole u Horažďovic.

*Sv. Jan.* — Svatý Jan u Budějovic.

*Svojn.* — Svojnice.

*Škvřín.* — Škvřňany u Plzně.

*Tejn.* — Tejnice.

*T. Otčv.* — Otěvík u Trh. Svinů.

*Trh. Svin.* — Trhové Sviný.

*Třebom.* — Třebomyslice.

*Varvaž.* — Varvažov.

*V. Bor.* — Velký Bor u Horažďovic.

*Věrech.* — Věrechov.

*Věř. H.* — Věřečov u Horažďovic.

*Vol.* — Volyně.

*Vřeštov.* — Vřešovice.

*v. v.* — viz výše.

*Zahoř.* — Zahořany.

*Zář.* — Zářečí.

*Zbin.* — Zbinice.

*Zborov.* — Zborovice.

*Zubí.* — Zubčice.

# O B S A H.

	Strana
<i>Úvod.</i> Rozdělení podřeči pošumavských . . . . .	3
<i>Souhlásky</i> <i>l, r, ř</i> . . . . .	5
§ 1. <i>l</i> , jeho znění . . . . .	5
vokalisování <i>l</i> . . . . .	5
<i>l</i> se odsouvá . . . . .	5
<i>l</i> se přisouvá . . . . .	6
<i>l</i> mění se v <i>r, n, m, d, t, j</i> . . . . .	7
<i>l</i> se přesmykuje . . . . .	7
§ 2. <i>r</i> , jeho znění . . . . .	7
vokalisování <i>r</i> . . . . .	7
změna samohlásky v <i>r</i> . . . . .	8
změna <i>r</i> v samohlásku . . . . .	9
<i>r</i> se odsouvá . . . . .	9
<i>r</i> se přisouvá . . . . .	9
<i>r</i> mění se zvláště v <i>l</i> . . . . .	9
<i>r</i> mění se v <i>n, d, d', v</i> . . . . .	10
<i>r</i> se dluží . . . . .	10
§ 3. <i>ř</i> , původ jeho . . . . .	10
<i>ř</i> místo <i>ř</i> . . . . .	10
<i>ř</i> místo <i>r</i> . . . . .	11
<i>ř</i> mění se v <i>ž, š</i> . . . . .	11
<i>ř</i> se odsouvá . . . . .	11
<i>Souhlásky</i> <i>n, ň</i> . . . . .	11
§ 4. <i>n</i> zdvojeno . . . . .	11
<i>n</i> se vsouvá . . . . .	11
<i>n</i> se přisouvá . . . . .	11
<i>n</i> se odsouvá . . . . .	11
<i>n</i> se mění v <i>ň l, d, m, j, r</i> . . . . .	12
§ 5. <i>ň</i> , jak povstalo . . . . .	13
<i>ň</i> se odsouvá . . . . .	13
<i>ň</i> se přisouvá . . . . .	13
<i>ň</i> mění se v <i>n</i> . . . . .	13
<i>ň</i> mění se v <i>j</i> . . . . .	14
<i>Souhlásky</i> <i>d, d'; t, t'</i> . . . . .	14
§ 6. <i>d, d'</i> . . . . .	14
<i>d</i> mění se v <i>dž, z</i> . . . . .	14
<i>d</i> se neměkčí před <i>b</i> . . . . .	14

	Strana
<i>d</i> mění se v <i>c</i> . . . . .	14
<i>d'</i> mění se v <i>č</i> . . . . .	14
<i>d</i> mění se v <i>r</i> . . . . .	15
<i>d</i> mění se v <i>h</i> . . . . .	15
<i>d</i> mění se v <i>j</i> . . . . .	15
<i>d</i> se přisouvá . . . . .	15
<i>d</i> se odsouvá . . . . .	16
<i>d'</i> se přisouvá . . . . .	17
<i>d'</i> se odsouvá . . . . .	17
<i>d'</i> mění se v <i>j</i> . . . . .	17
§ 7. <i>t, t'</i> . . . . .	17
<i>t</i> mění se v <i>t</i> . . . . .	18
<i>t</i> mění se v <i>d</i> . . . . .	18
<i>t</i> mění se v <i>r</i> . . . . .	18
<i>t</i> mění se v <i>n</i> . . . . .	18
<i>t</i> mění se v <i>k</i> . . . . .	19
<i>t</i> mění se v <i>ch</i> . . . . .	19
<i>t</i> mění se v <i>s, š</i> . . . . .	19
<i>t</i> mění se v <i>c, č</i> . . . . .	19
<i>t</i> mění se v <i>j</i> . . . . .	19
<i>t</i> se přisouvá . . . . .	19
<i>t</i> se odsouvá . . . . .	19
§ 8. <i>Souhlásky</i> <i>b, p; m; v, f</i> . . . . .	21
<i>b, p', m', v', f'</i> . . . . .	21
§ 9. <i>b</i> . . . . .	22
<i>b</i> mění se v <i>p</i> . . . . .	22
<i>b</i> mění se v <i>m</i> . . . . .	22
<i>b</i> mění se v <i>v</i> . . . . .	22
<i>b</i> se odsouvá . . . . .	22
<i>b</i> se přisouvá . . . . .	22
§ 10. <i>p</i> . . . . .	22
<i>p</i> mění se v <i>b</i> . . . . .	22
<i>p</i> mění se v <i>v, f</i> . . . . .	23
<i>p</i> mění se v <i>t</i> . . . . .	23
<i>p</i> mění se v <i>h</i> . . . . .	23
<i>p</i> mění se v <i>k</i> . . . . .	23
<i>p</i> se odsouvá . . . . .	23

	Strana		Strana
§ 11. <i>m</i> .		<i>h</i> odsouvá se . . . . .	32
<i>mě</i> zní <i>měc</i> . . . . .	23	<i>h</i> přísouvá se . . . . .	33
<i>m</i> mění se v <i>n</i> . . . . .	23	§ 18. <i>ch</i> .	
<i>m</i> mění se v <i>b</i> . . . . .	23	<i>ch</i> mění se v <i>h</i> . . . . .	35
<i>m</i> mění se v <i>v</i> . . . . .	23	<i>ch</i> mění se v <i>k</i> . . . . .	35
<i>m</i> mění se v <i>f</i> . . . . .	23	<i>ch</i> mění se v <i>f</i> . . . . .	36
<i>m</i> mění se v <i>h</i> . . . . .	23	<i>ch</i> mění se v <i>c</i> . . . . .	36
<i>m</i> se odsouvá . . . . .	23	<i>ch</i> mění se v <i>š</i> . . . . .	36
<i>m</i> se přísouvá . . . . .	24	<i>ch</i> odsouvá se . . . . .	36
§ 12. <i>v</i> se vyslovuje . . . . .	24	<i>ch</i> přísouvá se . . . . .	36
<i>v</i> mění se v <i>b</i> . . . . .	24	<i>Souhlásky z, s, c</i> .	
<i>v</i> mění se v <i>m</i> . . . . .	25	§ 19. <i>z</i> . . . . .	37
<i>v</i> mění se v <i>p</i> . . . . .	25	<i>zdj</i> mění se v <i>žd</i> . . . . .	37
<i>v</i> mění se v <i>f</i> . . . . .	25	<i>z</i> měkčí se v <i>ž</i> . . . . .	37
<i>v</i> mění se v <i>h</i> . . . . .	25	<i>z</i> zní <i>s</i> . . . . .	37
<i>v</i> mění se v <i>g</i> . . . . .	25	<i>z</i> mění se v <i>t</i> . . . . .	37
<i>v</i> mění se v <i>l</i> . . . . .	25	<i>z</i> mění se v <i>k</i> . . . . .	37
<i>v</i> mění se v <i>ch</i> . . . . .	25	<i>z</i> mění se v <i>j</i> . . . . .	37
<i>v</i> mění se v <i>l</i> . . . . .	25	<i>z</i> odsouvá se . . . . .	38
<i>v</i> mění se v <i>j</i> . . . . .	25	<i>z</i> přísouvá se . . . . .	38
<i>v</i> se odsouvá . . . . .	26	§ 20. <i>s</i> .	
<i>v</i> se přísouvá . . . . .	28	<i>s</i> mění se v <i>š</i> , <i>s</i> . . . . .	38
§ 13. <i>č</i> se odsouvá . . . . .	28	<i>s</i> mění se v <i>z</i> . . . . .	39
§ 14. <i>f</i> . . . . .	29	<i>s</i> mění se v <i>c</i> . . . . .	39
<i>f</i> se mění v <i>p</i> . . . . .	29	<i>s</i> mění se v <i>š</i> . . . . .	40
<i>f</i> se mění v <i>ch</i> . . . . .	29	<i>s</i> mění se v <i>ž</i> . . . . .	40
<i>Souhlásky g, k, h, ch</i> .		<i>s</i> mění se v <i>v</i> . . . . .	40
§ 15. <i>g</i> se vyskytá . . . . .	29	<i>s</i> mění se v <i>k</i> . . . . .	40
<i>g</i> mění se v <i>k</i> . . . . .	29	<i>s</i> mění se v <i>ch</i> . . . . .	40
<i>g</i> mění se v <i>j</i> . . . . .	29	<i>s</i> mění se v <i>j</i> . . . . .	40
<i>g</i> mění se v <i>l</i> . . . . .	29	<i>s</i> odsouvá se . . . . .	40
<i>g</i> mění se v <i>č</i> . . . . .	29	<i>s</i> přísouvá se . . . . .	41
<i>g</i> mění se v <i>d</i> . . . . .	29	<i>st</i> mění se v <i>št</i> . . . . .	41
<i>g</i> se odsouvá . . . . .	29	<i>st</i> mění se v <i>c</i> . . . . .	41
§ 16. <i>k</i> .		§ 21. <i>c</i> .	
<i>k</i> mění se v <i>g</i> . . . . .	29	<i>č</i> mění se v <i>č</i> , <i>c</i> . . . . .	42
<i>k</i> mění se v <i>h</i> . . . . .	30	<i>c</i> mění se v <i>č</i> . . . . .	42
<i>k</i> mění se v <i>ch</i> . . . . .	30	<i>c</i> mění se v <i>z</i> . . . . .	42
<i>k</i> mění se v <i>t</i> . . . . .	30	<i>c</i> mění se v <i>s</i> . . . . .	42
<i>k</i> mění se v <i>č</i> . . . . .	30	<i>c</i> mění se v <i>ch</i> . . . . .	42
<i>k</i> odsouvá se . . . . .	31	<i>c</i> přísouvá se . . . . .	42
<i>k</i> přísouvá se . . . . .	31	<i>Souhlásky ž, š, č</i> .	
§ 17. <i>h</i> .		§ 22. <i>ž</i> . . . . .	42
<i>h</i> mění se v <i>ch</i> . . . . .	31	<i>ž</i> mění se v <i>j</i> . . . . .	42
<i>h</i> mění se v <i>k</i> . . . . .	32	<i>ž</i> mění se v <i>š</i> . . . . .	42
<i>h</i> mění se v <i>h</i> . . . . .	32	<i>ž</i> mění se v <i>št</i> . . . . .	42
<i>h</i> mění se v <i>d</i> . . . . .	32	<i>ž</i> mění se v <i>č</i> . . . . .	43
<i>h</i> mění se v <i>b</i> . . . . .	32	<i>ž</i> mění se v <i>z</i> . . . . .	43
<i>h</i> mění se v <i>p</i> . . . . .	32	<i>ž</i> odsouvá se . . . . .	43
<i>h</i> mění se v <i>f</i> . . . . .	32	<i>ž</i> přísouvá se . . . . .	43
<i>h</i> mění se v <i>v</i> . . . . .	32	§ 23. <i>š</i> .	
<i>h</i> mění se v <i>j</i> . . . . .	32	<i>šš</i> splývá v <i>š</i> . . . . .	43
		<i>š</i> střídá se s <i>s</i> . . . . .	43



	Strana		Strana
<i>š</i> mění se v <i>ř</i> . . . . .	43	<i>č</i> mění se v <i>t</i> . . . . .	45
<i>ž</i> mění se v <i>j</i> . . . . .	43	<i>č</i> odsouvá se . . . . .	45
<i>š</i> mění se v <i>ž</i> . . . . .	41	§ 25. <i>Souhlásky</i> v . . . . .	45
<i>ž</i> mění se v <i>č</i> . . . . .	41	§ 26. <i>Souhlásky</i> <i>j</i> . . . . .	
<i>šč</i> . . . . .	41	<i>j</i> mění se v <i>ň</i> . . . . .	45
<i>č</i> mění se v <i>ch</i> . . . . .	41	<i>j</i> mění se v <i>l</i> . . . . .	45
<i>č</i> odsouvá se . . . . .	41	<i>j</i> střídá se s <i>r</i> . . . . .	45
<i>č</i> přísouvá se . . . . .	41	<i>j</i> střídá se s <i>h</i> . . . . .	45
<i>šč</i> přísouvá se . . . . .	41	<i>j</i> střídá se s <i>t</i> . . . . .	45
§ 21. <i>č</i> . . . . .		<i>j</i> odsouvá se . . . . .	45
<i>č</i> mění se v <i>c</i> . . . . .	41	<i>j</i> přísouvá se . . . . .	46
<i>č</i> mění se v <i>j</i> . . . . .	44	§ 27. <i>Prosmýkání</i> . . . . .	48
<i>č</i> mění se v <i>š</i> . . . . .	45	Zkratky . . . . .	50
<i>č</i> mění se v <i>ň</i> . . . . .	45		





7  
C

---

TISKEM J. OTTY V PRAZE.

---

PG Dušek, Vavřinec Josef  
4742 Hláskosloví nářečí jiho-  
D87 českých  
č.1

PLEASE DO NOT REMOVE  
CARDS OR SLIPS FROM THIS POCKET

---

UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY

---

